

PRONOSTICO:
Nubosidad alta.
TEMPERATURA DE
AYER:
MINIMA: 13.6° C. a las 7
horas.
MAXIMA: 30.0° C. a las
16.30 horas.

LA NACION

Santiago, Sábado 21 de Febrero de 1970

Fundado
el 14 de
enero de
1917
Año LV
Nº 19.068
PRECIO \$ 1
EJEMPLAR NO VENDIBLE

Día y noche trabajan en paso Santa Lucía

Tiempo: enemigo combatido con camaradería y empeño

Una de las etapas es el paso propiamente tal por debajo de la Alameda, que ya lleva unos 6 metros de excavación, la que no podrá continuarse hasta que no se coloque la plataforma momentánea por donde pasarán los vehículos.

Esta plataforma, que quedará instalada la próxima semana, se levantará algunos centímetros por sobre el pavimento mismo de la Alameda a todo lo ancho del túnel. Por allí pasará el tránsito que circula diariamente por esa Avenida, mientras que bajo la tierra trabajarán los hombres.

Esta medida se ha tomado para causar las menos molestias posibles, que significaría desviar todo el movimiento de vehículos que pasa por la Alameda.

La otra parte de la faena es la construcción de las rampas de acceso de calles Santa Lucía, Diagonal Paraguay y Carmen y las excavaciones para la fundación de los muros.

Lucía en el costado mismo por donde pasará el túnel, ha significado un trabajo extraordinario, ya que como lo manifestó el ingeniero Mario Muñoz, en un comienzo era una gran incógnita la naturaleza del suelo y del cual no se tenía mucha información.

"Al comenzar las excavaciones, teníamos el temor de que el cerro se nos viniera encima. Por ello que han debido realizarse trabajos de socavado, que son una especie de huecos hechos bajo la construcción y rellenados con hormigón y verdaderos dientes en donde se apoya el edificio".

La presencia de alcantarillado, obligará también a la construcción de tres grandes colectores, uno de los cuales pasará por debajo mismo de un ángulo del cerro.

"Ese trabajo lo están realizando algunos mineros venidos desde Concepción, ya que la roca que hay bajo el cerro obliga a trabajar con barrenas que perforan con aire comprimido".

Este colector irá en un túnel en roca viva y saldrá a calle

Santa Lucía, conectándose a las redes del centro por intermedio de una cámara especial. Este, al igual que los otros dos deberán estar terminados el 15 de mayo.

La acera norte que corresponde a la unión entre el cerro y la plaza Vicuña Mackenna constará de tres vigas metálicas y de hormigón armado que formará una vereda hueca por donde pasarán todos los servicios.

EL TIEMPO: UNICO ENEMIGO

En general las obras del paso bajo nivel Santa Lucía avanzan aceleradamente para dejar expedita lo más pronto posible las vías de la Alameda que por el momento están interrumpidas.

Para fines de la próxima semana se espera que se entregará el sector sur (Carmen y Paraguay) para el libre tránsito de los vehículos y comenzará posteriormente en el lado norte.

"Nosotros aquí tenemos un solo enemigo que es muy poderoso: el tiempo. Pero todos nosotros y cada uno de los trabajadores está consciente de eso y coopera ampliamente para no ser vencido por ese enemigo".

Quien así habla es el Jefe de Obras, Alfredo Aragón, agregando que cada obrero y cada jefe trabaja codo a codo. "Si es necesario tomar un chuzo o una pala, los jefes los toman sin problema ninguno. Aquí hay mucha camaradería".

Los hombres también se ven apoyados por un gran número de máquinas que realizan los más variados trabajos. Un ejemplo de ello es el Cargador Inter 250, más conocido como "Drott" que además de cargar camiones, remueve tierra, extrae cimientos, realiza roturas de pavimento, cuando es necesario o traslada vigas metálicas.

Todo esto se ha conjugado para que las obras se realicen con rapidez y en un ambiente de camaradería que ha sido el gran aliado contra el poderoso enemigo común que tienen los trabajadores que realizan una de las obras más modernas y hermosas de nuestra capital.



Trabajos de excavación en el costado del Cerro Santa Lucía han obligado a realizar poderosos rellenos en donde se asienta la vieja construcción del cerro.

ROMANTICOS SE ROBAN FESTIVAL: SE FUE SERRAT: LLEGO PIERO



LLEGO PIERO

VINA DEL MAR (POR SARA VIAL, Corresponsal). El Festival de la Canción prosigue con ímpetu en la Quinta Vergara, ante millares de espectadores que tienen cada noche, a la salida de la función, una cuadrada de microbuses alineados en calle Alvarez, en espera de ser colmadas por los festivaleros, que regresan a sus casas. La Ciudad Jardín, como siempre (y más que nunca en estos once años de canto inintermitente en el Teatro al aire libre) está vibrando con el clima del Festival, que a mitad del torneo, como estamos, tiene ya la electricidad que se daba antes en las funciones finales, particularmente en la de clausura. A este ritmo, la final de 1970 será espectacular, cuando en presencia de los veinticinco mil asistentes que se calculan, se dé a conocer el nombre de las ganadoras en los dos géneros concursantes, internacional y folklórico.

SE FUE "PENELOPE"

Joan Manuel Serrat, el pálido Musset de la canción, se fue ya, llevándose consigo a su dulce Penélope y los suspiros y chiflidos de las adolescentes viñamarinas. El último día que le correspondió actuar el pasado miércoles, se despidió sobriamente del público, agradecido su presencia y aplausos, levantó la

mano suavemente y desapareció dejando el recuerdo de su figura frágil, enfundada en su inseparable chaqueta de terciopelo negro, pantalones de raso gris y camisa oscura. Fue el único artista que mantuvo una sola tenida, acentuada en su característica sombra que armonizaba con su intensa palidez y su aire romántico. La poesía de su canto quedó sin embargo como el aporte lírico y

(Pasa a la Pág. 4)

INDICE EDUCATIVO CHILENO, ENTRE LOS MAS ALTOS DE LATINOAMERICA

El índice registrado en Chile, en sus índices educativos, es superior a los de los países latinoamericanos en los últimos años.

producto nacional bruto. Pero esta proporción, agrega, ha sido rebasada por un buen número de países latinoamericanos, siendo en 1966 del 4.8 por ciento en Chile, país que es superado solo por Costa Rica, 4.9, y Cuba, 7.5, en lo que respecta a la enseñanza pública fiscal. Si se consideran los gastos de la enseñanza privada, el porcentaje chileno sube a 6.1, seguido por Venezuela con 5.4.

En lo que respecta específicamente a la enseñanza media dice el informe, Argentina y Chile duplicaron el número de sus estudiantes.

Chile ocupa también en el documento un lugar de privilegio en el número de estudiantes universitarios por cada 100.000 habitantes, con 630. Es aventajado solamente por Argentina con 1.092 y le siguen Uruguay con 629 y Venezuela con 537. Brasil registra únicamente 217.



Regresó a su país el cantante español, Joan Manuel Serrat quien terminó su actuación en el Festival de la Canción de Viña del Mar donde se convirtió en la figura máxima de la juventud y que, además, cantó en forma privada al jefe del Estado y esposa.

TRABAJOS DE VERANO: BANDERA COMUN PARA ESTUDIANTES LATINOAMERICANOS

Con diferentes idiomas, diferentes culturas y costumbres, 23 jóvenes viajaron hasta Chile para realizar trabajos voluntarios de Verano en comunidades del sur del país.

Participaron en el Campamento Internacional de Valdivia organizado por ONSEV, Oficina Nacional de Servicio Voluntario, dependiente del Ministerio de Educación.

Algunos traían experiencias anteriores en trabajos de este tipo, otros era primera vez que lo hacían.

Con sus manos juveniles, endurecidas por el trabajo del campo chileno, los estudiantes latinoamericanos regresan a sus países llevando con ellos gratas experiencias.

La convivencia con grupos humanos diferentes, los hizo olvidarse de prejuicios y problemas. No hubo puntos antagónicos sino que sus actividades se desarrollaron en un ambiente de camaradería y hermandad.

Muchas veces el idioma fue un grave problema, sin embargo se ayudaron mutuamente saliendo del paso en forma airoja.

La idea de realizar estos trabajos nació en ONSEV. Wladimir Alvarez, su director decidió ampliar las labores de esta oficina, y en conjunto con el Centro Regional Latinoamericano de Servicio Voluntario con sede en Buenos Aires, se dedicó a la tarea de invitar estudiantes y profesionales extranjeros en su mayoría latinoamericanos para que participaran en el campamento de voluntarios en Valdivia.

Alvarez destacó la importancia del campamento internacional, como "una positiva forma de comunicación entre los países hermanos, agregando que el mismo refleja el espíritu de participación en el desarrollo de Latinoamérica que ha prendido en los corazones juveniles".

UNA EXPERIENCIA EXTRAORDINARIA

JOSE ATALIBA SOBRINHO, brasileño, estudiante de Servicio Social.

"El trabajo que realizamos en Valdivia fue una experiencia nueva para mí. Trabajar con personas de diferentes culturas, de un idioma diferente al mío, con la

cual me costaba comunicarme, me hizo dar cuenta que conviviendo juntos podemos salir adelante en lo que nos proponíamos".

MARTA GRACIELA LATASA, argentina, licenciada en Sociología.

"Es la primera vez que participé en trabajos de este tipo y fui invitada por la Oficina Regional del Servicio Internacional del Voluntario".

"Mi trabajo, al igual que los demás compañeros, consistió en autoconstrucción de viviendas. Además realizamos seminarios en los cuales dábamos a conocer nuestras experiencias".

PEDRO OLIVARES PLAZA, boliviano, estudiante del 3er grado de Medicina en la Universidad Mayor de San Andrés.

"Soy voluntario más de un año en mi país, a pesar de que el movimiento apenas está comenzando. Estamos afiliados al DASUMSA, que es el departamento de Acción Social de la Universidad".

Creo que este movimiento que va hasta las comunidades suburbanas, dándole instrucción cultural, sanitaria y de acción social es el mejor medio para desarrollar integralmente un país".

JUAN CARLOS GIACOSA, argentino, estudiante de tercer año de Agronomía.

con el fin de estrechar los lazos de unión entre los estudiantes teniendo el trabajo de por medio".

"En Valdivia establecimos el campamento en una escuela de la ciudad y desde allí partamos todos los días en las mañanas a dos comunidades: Inés de Suárez y Chacra San Luis, donde realizamos trabajos de autoconstrucción y encuestas sociales en conjunto con CORHABIT".

OSVALDO CRUZ, brasileño, estudiante de Ciencias Sociales.

"En mi país he tenido experiencias semejantes a las que realicé en Chile. Trabaje con pescadores en la zona de Curitiba, en el sur de Paraná recolectando datos socio-económicos".

"Estas experiencias las llevaré a mi país para dar a conocer Chile y la organización social que existe en él".

BENEDICTO AGUILERA, boliviano, estudiante de Ingeniería Civil.

"Quizás una de las partes más interesantes de mi corta estadía en Chile fue aprender los términos que usan en este país, recuerdo que un día estaba con un grupo de obreros en una construcción y uno de ellos me dijo que le pasara la lienza, yo lo miré asombrado y no sabía que era pues en mi país esta se llama 'pita'".

Además en Chacra San Luis, donde trabajaba hubo poca integración con la gente del lugar, faltó más comunicación".

LUIS MANUEL NAJER, mexicano es trabajador industrial.

"En mi país existe una organización semejante a ONSEV, se llama 'Casa de los Amigos', la que organiza campamentos de verano a largo plazo, pero todo esto en una primera etapa que es de concientización política y social del grupo, la que hacemos a base de Seminarios de estudios".

OLINDA DE ALMEIDA TELES, brasileña, graduada en Sociología y Política.

"El trabajo físico y social que desarrollé en Valdivia hizo que me diera cuenta de cómo es la

(Pasa a la Pág. 5)



FRANCONIA (New Hampshire) El invierno ha regresado a Cannon Mountain y la bella esquiadora Ellen Smith, sortea árboles cargados de nieve en este centro turístico norteamericano.

REAPARECE GODFREY STEVENS

3 de Abril

Pelea

con

Felipe

Torres

Ya está casi concertado el combate de reaparición de Godfrey Stevens en rings chilenos. El próximo 3 de abril se lo enfrentará al mexicano Felipe Torres, que ocupa un lugar secundario en el ranking mundial. El empresario Diógenes de la Fuente conversó al respecto con el campeón pluma, y éste aceptó en principio hacer la pelea.

Felipe Torres combatió con Shoaz Saiyo en Hawái, haciendo cuatro meses, perdiendo estrechamente por decisión en diez asaltos. Las heridas que le provocó al campeón del mundo en dicho encuentro originaron la postergación de la pelea de Saiyo con Stevens del 8 de enero al 8 de febrero. Posteriormente, Torres peleó con James Shibata, número uno de los plumas japoneses —descontando a Saiyo, que es monarca mundial—, y perdió por puntos en diez asaltos, realizando un discreto combate.

En todo caso, es un pugil bastante joven (22 años) y constituye una de las varias "promesas" del boxeo mexicano a nivel internacional.

Mientras tanto, Godfrey Stevens se prepara para viajar hoy o mañana temprano con destino a Arica, donde presidirá el Festival organizado por la Junta de Adelanto para elegir a la Reina de las Playas de Chile. Stevens será declarado huésped ilustre de Arica por el Alcalde José Solari.

Tomic a los maipucinos:

"CANDIDATURA DE LA DERECHA SOLO DEFIENDE INTERESES DE UNOS POCOS PRIVILEGIADOS"

"En mi Gobierno Uds. tendrán un papel fundamental para acelerar y realizar los cambios estructurales que consolidarán lo realizado por el Presidente Frei"—expresó Tomic a los pobladores, trabajadores, dueños de casa y a la juventud de Maipú, con quienes dialogó, libre y abiertamente, durante la gira de 10 horas realizada a esa comuna.

Acompañado por los diputados Blanca Retamal y Fernando Buzeta, y por el senador José Musalem, el candidato popular recorrió numerosas industrias y poblaciones de esa dinámica comuna, informándose directamente de los planteamientos de los sectores más importantes de ella.

CONCENTRACIONES MASIVAS

Durante su visita a Maipú, Tomic concurre a tres grandes reuniones masivas.

La primera de ellas fue un té ofrecido por el Comando Comunal Femenino, en que se reunieron más de 600 mujeres. Allí, por intermedio de las dirigentes Berta Cortés, Gladys Verdugo y Amalia Pinto, conoció los planteamientos de amplios sectores femeninos, que le expresaron que al igual que el año 64 con Frei, estamos dispuestos a hacer que Ud. sea Presidente de Chile.

REUNION CON POBLADORES

Posteriormente Tomic asistió a una gran concentración preparada por los pobladores en las calles 5 de Abril y Las Rejas.

Ante más de 3.000 personas el candidato popular dio a conocer los principales aspectos de su programa, especialmente en los aspectos relacionados con la participación del pueblo en la conducción del Gobierno.

CONCENTRACION FINAL

La gira por Maipú finalizó con una concentración en el Teatro de la localidad, cuyas aspas estaban totalmente repletas de entusiastas adherentes de la candidatura. Numerosas personas, ante la imposibilidad de entrar al local, escucharon los discursos y la intervención de Tomic desde la calle.

Tomic analizó detalladamente el significado y objetivo de su candidatura, comparándola con las de Allende y Alessandri.

De la primera dijo que había nacido de un acuerdo entre "20 personas, que se autocalifican representantes del pueblo, cuando el pueblo, el auténtico pueblo chileno, está aquí, con ustedes, que repletan este inmenso local".

Desenmascaró también el engaño que propaga la candidatura derechista. Se dicen

defensores de los humildes, de las clases trabajadoras, en circunstancias que lo único que defienden son sus mezquinos intereses. Sus cuantiosos bienes, y la permanencia de un sistema que permite a unos pocos afortunados explotar a cientos de miles de hombres, mujeres y jóvenes.



Recorriendo las calles de "Villa O'Higgins" y dialogando con el pueblo.



"Concentración en el Teatro Maipú".

Emotiva recepción en Balmaceda:

TOMIC INICIO GIRA POR AYSÉN Y CHILOE

Con una concentración en la localidad de Balmaceda inició al mediodía de ayer su gira por las provincias de Aysén y Chiloé el candidato y líder popular, Radomiro Tomic.

A su llegada al aeropuerto de esta ciudad fronteriza, verdadera avanzada de la chilena en las provincias australes, Tomic fue recibido por cientos de entusiastas colonos que vitoreaban su nombre y el del Presidente Frei. Rodeado por este afecto, el candidato presidencial se dirigió al lugar donde se realizó la primera concentración de esta gira.

VISITA A COCHRANE Y CHILE CHICO

Posteriormente Tomic acompañó

ado por parlamentarios de la zona y dirigentes provinciales de su candidatura, se dirigió a las localidades de Cochrane y

Chile Chico, donde también era esperado por concentraciones populares. Ante los colonos, campesinos y pobladores, explicó detalladamente los principales aspectos de su programa presidencial, que es la continuación de la gran tarea iniciada hace 5 años por Frei, para lograr que Chile sea un ejemplo de justicia, desarrollo y prosperidad en América Latina.

ACTIVIDADES DE HOY

Hoy, Tomic y su comitiva visitarán el Asentamiento de Nibú, donde sostendrá un diálogo con campesinos de toda la región, a quienes informará sobre aspectos agrícolas de su programa presidencial.

A continuación viajará a la ciudad de Coyhaique, donde ofrecerá una conferencia de prensa a los periodistas de la provincia.

Posteriormente sostendrá una reunión de evaluación y programación de actividades con los dirigentes provinciales de su campaña.

TE FEMENINO

En la tarde Tomic está invitado a participar en un té organizado por el Comando Femenino de su campaña, y en el cual se le expondrán principales inquietudes y aspiraciones de las mujeres de esta austral provincia.

Finalizado este acto Tomic concurrirá a una reunión a la que ha sido invitado por elementos independientes de la zona, desearios de conocer en detalle aspectos de su programa presidencial, los programas que él contempla para la provincia.

CONCENTRACION FINAL

Las actividades de hoy finalizarán con una concentración que se realizará en Coyhaique.

Se Recuperan Senadores

Luengo y Chadwick

Satisfactoriamente se repone en la Clínica de la Universidad Católica el senador Luis Fernando Luengo. El senador, que fue sometido a una operación a las amígdalas, ha recibido la visita de numerosos parlamentarios y amigos.

Por su parte el senador socialista popular, Tomás Chadwick, que sufrió una fractura a la clavícula al caer en un pasillo del Senado, también se recupera satisfactoriamente.

Candidaturas y Candidatos

Tomic

Continúa su gira por la provincia de Aysén, acompañado por dirigentes provinciales de su Comando y parlamentarios de la zona. Esta es la vigésima provincia que visita en poco más de 5 meses de giras, habiendo recorrido en este lapso a más de 850 concentraciones populares.

El candidato y líder popular continuará después su gira a la provincia de Chiloé, estando programado su arribo a Castro para la tarde del domingo.

Allende

Ayer recorrió la comuna de Nuñoa, visitando y reactivando comandos de sus tres campañas presidenciales anteriores. Acompañaron al experimentado candidato marxista, dirigentes de los Partidos Comunista y Socialista, así como miembros de las entidades que apoyan su cuarta postulación a la Primera Magistratura.

Informó el comando de prensa de la "Mesa Redonda", que el lunes próximo Allende partirá en gira a la ciudad de Arica.

Alessandri

Hondamente afectado por el fallecimiento de su hermano mayor, don Arturo Alessandri Rodríguez, quien era apenas un año mayor que él, el candidato presidencial del Partido Nacional ha suspendido todas las actividades y giras de su campaña.

Su secretaria de prensa informó que el próximo lunes viajará a Viña del Mar, donde, sostendrá reuniones con los dirigentes de su Comando.

Posteriormente Alessandri viajará a Llanquihue para continuar la gira interrumpida por el repentino fallecimiento de su hermano mayor.



CARLOS MORALES

ANUNCIAN NOVEDADES EN EL PARTIDO RADICAL

"Las bases radicales de mi provincia —Arauco— en ningún caso trabajarán por la candidatura Allende"—declaró ayer el diputado Renato Laermann. El parlamentario que junto con otros dos colegas envió una carta al Presidente del P. R. solicitándole la realización de un Consultivo Nacional para revisar las últimas decisiones de la Directiva señaló que esta situación la había puesto en conocimiento de Carlos Morales, para que el CEN supiese a que atenerse.

Dijo Laermann que él personalmente no deseaba hacer problemas a su Partido, pero que él respetaba la posición de sus camaradas de base y electores que no se sienten interpretados por la postulación Allende.

OTROS DISIDENTES

Trascendió también que las Asambleas Radicales de Cautín han decretado la libertad de acción ante la próxima contienda presidencial.

Informado de esta situación el CEN había decidido expulsar a los inconformistas, pero el diputado

tado, Samuel Fuentes, había hecho un fuerte empujón a los dirigentes radicales, tocando una sola de sus bases, yo renuncio al Partido.

NOVEDADES

El diputado Laermann informó también que si se abre y abre, se producen "novedades" en el seno del radicalismo impulsadas por mentalmente por el desconocimiento ante la nominación de Alessandri, la postulación de Baltra.

Para después de Noviembre

CONSEJO DEL PDC REITERA APOYO A "SEGUNDA VUELTA"

El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano entregó ayer una declaración reiterando la posición de esa colectividad en orden a continuar apoyando la Reforma Constitucional que establece la "Segunda Vuelta" para las elecciones presidenciales.

Señala el PDC que por la oposición ahora encontrada por esta iniciativa, propondrá una indicación para que ella entre en vigencia después del 4 de Noviembre del presente año.

EL TEXTO DE LA DECLARACION DICE:

"El Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano, ha acordado, en su última sesión del 18 del presente instruir a sus parlamentarios para que, reanudas las sesiones del Congreso Nacional, activen el despacho del proyecto de reforma constitucional destinado a establecer una segunda votación popular directa en las elecciones presidenciales, la que se llevará a efecto entre quienes obtuvieran las dos más altas mayorías, en el caso de que ninguno de los candidatos alcanzara la mayoría absoluta en la primera votación. En dicho proyecto se deberá establecer que la reforma comience a regir desde el próximo 4 de noviembre, o sea, con posterioridad a la elección presidencial del 4 de septiembre del año en curso, a fin de que ella pueda ser despachada sin inconvenientes por todos los partidos políticos.

monzaría a regir de inmediato, afectando el proceso electoral presidencial ya en desarrollo.

PARTICIPACION POPULAR

La Democracia Cristiana sustenta como uno de los pilares fundamentales de la Segunda Etapa de Gobierno que se propone iniciar bajo la dirección de Radomiro Tomic, la participación preponderante del pueblo, organizado bajo el Gobierno de Frei, en todos los órdenes de la actividad nacional. Permitir que sea el pueblo directamente quien elija al Presidente de la República, en vez de hacerlo el Congreso Nacional, es mantener la más absoluta consecuencia entre las palabras y los hechos.

La reforma en cuestión contribuye a purificar y perfeccionar nuestra democracia, al hacer posible que sean los 3 millones o más de chilenos con derecho a sufragio quienes elijan al Presidente de la República y no tan sólo 200 parlamentarios, cuya representatividad no discutimos.

En efecto, durante la discusión del proyecto en la Comisión de Constitución, Legislación y Justicia del Senado, quedó de manifiesto que todos los sectores políticos eran partidarios de la reforma, lo que algunos de ellos no aceptaron exclusivamente por el hecho de que co-



BENJAMIN PRADO

el pueblo en una segunda vuelta, donde hipotéticamente podría ganar esa mayoría absoluta.

La Democracia Cristiana y el candidato popular señalan que, disponen en el Congreso Nacional de la más alta cuota de parlamentarios. A pesar de ello, no puse obstáculos para que se pudiese de tan clara ventaja y apoyar el contenido de fondo que ofrecía la reforma en debate. La candidatura Tomic, a la vez, certeza de obtener un apoyo popular mayoritario y la consecución de la primera mayoría en las urnas el 4 de septiembre. Sin embargo, quiere ser claro y afirmar categóricamente el derecho soberano del Parlamento para elegir al Presidente de Chile, de acuerdo con las normas constitucionales y las limitaciones de ninguna clase, en el caso de no haber producido una mayoría absoluta. Su lucha.



JOSE ISLA HEVIA

Roberto Viaux de Gira Política por Linares

Fuentes allegadas a la familia del general en retiro Roberto Viaux anunciaron que este había viajado a Linares, ciudad en que concurrirá a varias manifestaciones organizadas en su honor por distintos sectores de la ciudadanía.

Las mismas fuentes señalaron que Viaux posiblemente realizará planteamientos sobre la actualidad política y que "lo más probable es que se le

insista para que postule como candidato a la Presidencia."

Por otra parte, sectores vinculados al Partido Nacional comunicaron que habían sido informados de los intentos de partidarios de Viaux por captar elementos de nuestra colectividad para una posible postulación de ese señor.

Señalaron que tales peticiones habían sido "energicamente rechazadas", señalando que al



ROBERTO VIAUX

El candidato a diputado de la zona, quien participó en la gira, proclamación presidencial de Viaux "se le está jugando la falta grave a la disciplina partidaria".

Estudian Financiamiento Para FF. AA en Retiro

El diputado nacional Rulfo Ruiz-Esguie anunció que estaba estudiando una fórmula para cancelar los reajustes de los sectores pasivos de las Fuerzas Armadas. Señaló que para ello pensaba proponer que se utilizaran los 10 millones de dólares que rendirán nuevos tributos de la Mediana Minería, aprobados ya por el Congreso, pero que aun

no tienen destino, para el Ejército. Ejección había vetado el proyecto, correspondiente al 20 de la Ley de Presupuestos, por lo que el Congreso aceptaría el veto. Indicó también que se podría utilizar las mayores ganancias por el sobreprecio del cobre que aportarían casi 12 millones más de dólares. Rulfo Ruiz-Esguie no señaló fecha de entrada de su indicación.

LA NACIÓN

Incidente Significativo

La toma de posesión material de un predio situado en Curacavi puede considerarse como un símbolo del proceso de Reforma Agraria impulsado por la Administración Frei en Chile.

La expropiación se desarrolló por la vía de la violencia y permitiendo a sus propietarios el ejercicio de sus acciones legales ante los Tribunales de Justicia. Los hechos fallaron libremente y de acuerdo a derecho la procedencia legal de la expropiación. La CORA, cumpliendo con su función, ha tomado posesión material del predio para incorporarlo al régimen de campesinos.

Se puede observar en esta actitud un respeto a la ley y a los derechos de los propietarios. La expropiación se ha realizado pacíficamente frente a un juez competente, ajeno a todo partido político.

La posición de sus propietarios, en cambio, ha sido radicalmente diferente. Los recursos legales, de carácter espectacular, apelando a la autoridad de los propietarios y haciendo un llamado a la violencia.

Finalmente, la resistencia de hecho no se dejó de aprovechar la oportunidad para dar una conferencia de prensa donde se emitieron opiniones políticas.

También esta actitud refractaria es representativa y conviene destacarla porque ayuda a comprender la verdadera naturaleza de las dificultades que ha encontrado, en los puntos del país, la aplicación de la Ley de Reforma Agraria.

Desde luego, puede afirmarse que estos sectores de propietarios agrícolas apoyados por una ruidosa y sistemática propaganda, sencillamente no aceptan que la Reforma Agraria sea una ley, discutida, aprobada y promulgada de acuerdo a la Constitución, por una mayoría parlamentaria.

Política y el Desarrollo

La Junta de Adelanto de Arica abrió el año 1969 una línea de créditos por un fondo de un millón y medio de escudos. Dichos créditos son estudiados y aprobados por un comité regional de créditos formado por un representante de la J. A. A., INDAP, SAG, CORFO, Banco del Estado, J. A. A., Asociación de Agricultores, CERPLAN (Centro Regional de Planificación) y ODEPLAN.

Los créditos son para operación y tienen un máximo por operación de 30 millones de escudos. Su entrega está condicionada a la asistencia técnica que efectuarán técnicos del SAG.

Para la fecha han sido aprobados alrededor de 700 mil escudos en créditos y se han otorgado sobre 80 solicitudes en forma de estudios.

El fin de mantener una mayor rotación de los fondos de créditos, se establecieron condiciones especiales para la entrega de estos, basándose en que todos los títulos de cultivo para los cuales se solicita un crédito tienen un plazo máximo de operación de ocho meses. Se establecieron un interés de 1 por ciento mensual desde los primeros ocho meses y un 3 por ciento a partir del noveno mes. El plazo para devolver el crédito es de 12 meses, pero se espera que incentivos de tipo de interés los agricultores lo pague antes del año.

El mes de diciembre de 1968 fue creado por J. A. A. un Fondo de Crédito para la industria local. El objeto de favorecer la pequeña industria local. La administración de estos recursos y el control de su uso han sido delegados en la oficina local de Cooperación Técnica.

La resolución de estos créditos, ha recalcado una comisión especial integrada por representantes de la J. A. A., que la presidencia de CERPLAN, el Presidente de la Asociación de Pequeños Industriales de Arica y el Jefe de la Oficina de Cooperación Técnica (SERCOTEC).

La finalidad de esta línea de crédito es facilitar un canal de financiamiento a la adquisición de materias primas en pequeñas empresas que por su naturaleza se encuentran marginadas del crédito bancario y que deban financiar

aplazante. Esos sectores insisten en considerar la Ley de Reforma Agraria como una especie de violación a derechos que pretenden por encima de toda legislación positiva y proclaman que todos los medios son lícitos para oponerse a su aplicación. Esta actitud irreflexiva contrasta agudamente con la vieja posición derechista, de respeto irrestricto a la ley promulgada y prueba que las corrientes de opinión conservadoras sólo respetan la ley en la medida en que no afecta ciertos intereses económicos particulares. Si esto ocurre, abandonan todas sus consignas constitucionalistas sobre el respeto a las reglas del juego democrático, para entregarse a la misma violencia que, a comienzos del siglo, condenaban en el naciente movimiento obrero y campesino. Una diputada nacional llegó a afirmar públicamente, con ocasión de la agresión a un periodista por un grupo de agricultores, que había que mostrar comprensión por el hecho porque se los había confundido con funcionarios de la CORA, admitiendo, entonces, que la agresión a funcionarios públicos era un hecho aceptable.

No obstante, el tiempo no ha pasado en vano. Los intentos de oposición a la toma de posesión del fundo expropiado en Curacavi no encontraron respuesta ni en los propietarios agrícolas ni en los campesinos. Esto es un buen síntoma. Indica que los óptimos resultados económicos de los asentamientos y el equilibrio con que el Gobierno ha llevado a cabo el proceso de expropiaciones han persuadido a amplios sectores de la agricultura que la Reforma Agraria es una necesidad histórica y la mejor manera de enfrentar tanto el déficit de producción agropecuaria como la situación desmedrada de los campesinos.

A la inversa, la ruidosa oposición ilegal de los propietarios del predio, señala, sin dar lugar a equívocos, quiénes son los responsables del clima de artificial violencia que se registra periódicamente en los campos chilenos.

el aumento de capital de explotación relacionado con un incremento de su producción.

Por este conducto se pretende también, regular la puesta en marcha de una bolsa de sub-contratación que permitirá a este estrato industrial, mejorar las relaciones comerciales con la gran industria y garantizar su participación ante propuestas públicas y privadas, con el aval técnico que otorgará la asesoría de SERCOTEC.

Con el objetivo descrito la J. A. A. destinó un primer aporte al fondo, ascendente a un millón de escudos, los que a la fecha han sido insuficientes ante los requerimientos de créditos. Las condiciones establecidas son más favorables que las del crédito bancario en lo relativo a intereses, comisiones y garantías. El monto máximo de ello alcanza a doscientos vitales mensuales escala A del Departamento de Santiago y su plazo de restitución es de hasta 12 meses.

El funcionamiento de esta línea de crédito puede ser considerado hasta el momento en forma satisfactoria. El número de créditos otorgados ha sido de 31, con un monto acumulado de un millón 230 mil escudos. En el mismo período se recibió un total de 60 solicitudes.

Para evaluar el rendimiento efectivo de esta línea se ha controlado su incidencia en el aumento de productividad en función a la ocupación de mano de obra de cada una de las Empresas favorecidas. En este sentido se ha notado un aumento de producción en promedio de un 127 por ciento, lo cual ha significado un incremento en la ocupación de 355 por ciento.

Para el futuro se ha determinado que de acuerdo a la demanda estimada y considerando el monto promedio de los créditos otorgados hasta la fecha, el Fondo debiera tener una mayor disponibilidad. En este sentido, la J. A. A. está analizando la posibilidad de incrementar el Fondo al menos en un 50 por ciento. De esta forma se confía establecer un incentivo para la estabilización del estrato de menores recursos dentro de la pequeña industria y artesanado de Arica, condicionado, naturalmente, a las orientaciones técnicas que emanen de la oficina del Servicio de Cooperación Técnica Local.

El Cooperativismo

en Marcha

En el Gabinete del Ministro de Agricultura, quien se encontraba acompañado por los jefes de los servicios de su dependencia, se efectuó el acto de la firma del decreto supremo por el que se concede personalidad jurídica a la Confederación Nacional de Cooperativas Campesinas.

Agrupó el nuevo organismo a doscientas veinticuatro sociedades cooperativas rurales establecidas a lo largo de todo el territorio, que, a su vez, acogen en su seno a más de 40.000 miembros, todos trabajadores del agro. Se realiza, pues, la Confederación sobre una base amplia y de gente que ha experimentado, en la práctica diaria, las ventajas del sistema, lo que es una garantía de permanencia y fortalecimiento para la institución que centraliza este interesante movimiento.

En Chile existe desde antiguo una legislación que favorece a las cooperativas, otorgándoles diversas ventajas, entre ellas tributarias, que aminoran la carga impositiva, los derechos de aduanas y otros pagos que deben hacer los contribuyentes al Fisco. Pero, hasta hace cinco años, el cooperativismo, en realidad, no había prendido en el país. Existían algunas sociedades auténticas de esta clase y no pocas formadas con el exclusivo objeto de aprovechar las rebajas de impuestos ya mencionadas.

Sólo bajo el régimen actual, en que se ha introducido en la vida nacional un nuevo concepto de la empresa, la sociedad cooperativa comienza a adquirir toda la prestantia que significa este tipo de entidades dentro de un marco económico en que el individualismo del dinero empieza a retirarse del primer plano que ocupara hasta hace tan poco tiempo.

El capital personal tiende, en todos los ambientes en que actúa, a monopolizar las ganancias y a mantener bajo su sujeción asalariada a los grandes conglomerados del trabajo. La reacción contra estas extralimitaciones es varia, y va desde el comunismo liso y llano hasta las posiciones intermedias o de escalada entre el régimen ultraindividualista y la socialización. El cooperativismo parece ser, en el mundo del presente, una de estas fórmulas intermedias.

Se puede, por esta vía, realizar en él cambios importantes exentos de violencias, ya que, el cooperativismo nace como empresa paralela a la tradicional capitalista y sólo desplaza a estas, pacíficamente por las leyes mismas de la competencia cuando demuestra ser más eficiente, más justa y de mayor conveniencia colectiva. Es decir, cuando hay consenso comunitario para aceptar el reemplazo que seguirá cumpliéndose sin conflictos.

En la cooperativa no hay capitalistas individuales o, por lo menos, no pueden obtener de ellas ganancias derivadas del monto de la inversión: la utilidad del cooperado es proporcional al uso que efectúa de los servicios de su sociedad. De este modo, la distribución de los ingresos netos logrados, es equitativa y debidamente proporcional, no pudiendo existir el lucro de nadie que no trabaje, que viva sólo de las ventas de su dinero. Percibir más de una cooperativa, significa haber trabajado más, haber utilizado más integralmente los servicios de la entidad, y no ser el más rico aportante de dinero a la institución.

El Gobierno Demócrata Cristiano, que promueve y así los cambios sociales y económicos, pero que rehuye las violencias, impulsa con efectividad el cooperativismo en todos los campos, y es así como en Chile existe, en este período, un gran número de estas sociedades, en que ya se cuentan por centenares de miles los afiliados. La Confederación de Cooperativas Campesinas, cuya personalidad jurídica acaba de consagrarse, es una demostración más de este movimiento que, a medida que exhibe sus ventajas, se va engrosando en su masa de adherentes.

En los medios campesinos, de pequeños propietarios, medieros, arrendatarios y trabajadores libres, el cooperativismo es la solución para el problema de la carencia de capitales individuales y de organización para la venta de los productos. La cooperativa adquiere los insumos indispensables para sus asociados y les vende, organizadamente, sus productos. El débil productor agrícola anterior deja de ser explotado, en virtud de este nuevo sistema, por proveedores abusivos y por compradores sin escrúpulos que, prevalecidos de la siempre difícil situación del productor pobre, lo explotaban con sus anticipos, compras en verde, contratos de consignación y otras exacciones ideadas por esos intermediarios que medraban a costa de quien trabaja para producir, y del consumidor indefenso.

Bajo este sistema, los costos de producción campesina deben bajar, y aumentarán sin duda los rendimientos por la compra de mejores semillas, abonos más eficaces, maquinarias adecuadas, fuera de que las sociedades de esta especie pueden proporcionar a sus miembros asistencia técnica de alta eficiencia, ofrecida generosamente por el Banco del Estado, el Servicio Agrícola y Ganadero, INDAP, CORA, CORFO y otros organismos que, siguiendo el impulso gubernativo, dispensan a las cooperativas la más amplia ayuda.

La comercialización de los productos del agro, directamente desde el productor al consumidor, significa abaratar apreciablemente los precios, ya que no se permite la intervención de terceros que se llevan la parte del león. El cooperativismo, pues, además de su enorme significado social, contribuirá, en medida importante, a la lucha contra la inflación, el más grave de los problemas que afectan a nuestro país y contra el que debe luchar desde todos los ángulos. Este fomento de las cooperativas es un esfuerzo en ese sentido y no de los menos trascendentes.

El "Affaire Garaudy"

NANTERRE Por Alfred Bisseaux.- Especial para "La Nación".- Roger Garaudy ha calado. Estaba previsto que tal cosa ocurriría. No hay precedentes de que un censor solitario de los hábitos políticos e ideológicos del comunismo, libre indomne particularmente si lleva su coraje y su rigor intelectual e insistir en sus posiciones aún frente al Tribunal partidario que lo juzga.

Pero aún dentro de este cuadro de desarrollo inevitable hay algo enteramente nuevo y sorprendente. Por primera vez se dio a un opositor de la línea del Partido la oportunidad para atacarla dentro de un Congreso. Algo ha cambiado, por lo tanto, en el Partido Comunista. Y si ello merece una anotación especial, tal vez haya que admirar aún más el coraje del conocido intelectual, miembro del Comité Central y director del Centro de Estudios y de Investigación Marxista, que es Roger Garaudy, para enfrentarse, solitario, a las autoridades del PCF (Partido Comunista Francés) y en un ambiente manifestamente hostil.

Las críticas principales a su "desviacionismo", estuvieron a cargo de Etienne Fajon y de Georges Marchais. El primero, en un discurso especial; el segundo, en el informe de cuatro horas y veinte minutos que presentó al Congreso, en ausencia del Secretario General, Waldeck Rochet, enfermo de cuidado.

Fajon denunció el "oportunismo derechista" de Garaudy, su anti-sovietismo y su corrupción tecnocrática que tiende a diluir el imperativo de la lucha de clases a nivel internacional.

Respecto de la línea divisoria entre intelectuales y obreros del Partido Comunista, Etienne Fajon lanzó la siguiente definición: "Integran la clase obrera todos los trabajadores desprovistos de la propiedad de los medios de producción y que forman parte del sector de la producción material lo cual, en la producción moderna, implica no sólo las actividades manuales, sino que también las actividades intelectuales. Así constituida la clase obrera continúa creciendo en la actualidad y representa una fuerza decisiva en toda transformación social".

En virtud de esta definición son inaceptables los ataques de Garaudy contra el "aparato del partido" y su tendencia a apartar a los obreros de la dirección del mismo.

Para Fajon, el "centralismo democrático" impone a la minoría la obligación de inclinarse ante la mayoría, después de una discusión que no tiene por qué ser pública. Garaudy fue acusado, justamente, de pretender que los órganos del Partido tengan la obligación de discutir en cualquier momento las tesis de cualquier militante, "lo cual llevaría al Partido Comunista a transformarse en un Club permanente de monólogos discordes" con el consiguiente perjuicio para la masa trabajadora.

La tesis de Garaudy significaría, según Fajon, transformar al Partido en una "organización social-demócrata con su mosaico de tendencias, cuya impotencia fue señalada por la primera guerra mundial".

Siempre a juicio de Fajon, que desempeñó el papel de acusador público, el libro de Garaudy contiene acusaciones sistemáticas y, a veces, injuriosas, contra la URSS y sus dirigentes, haciéndose intérprete de las calumnias de la reacción. Sólo quiere anotar los errores y no aprecia la "lucha victoriosa y nunca terminada" contra las fuerzas del imperialismo.

En medio de un silencio sepulcral, Garaudy comenzó refutando los cargos en un discurso de 15 minutos que, a menudo, provocó murmullos de desaprobación, y una vez silbidos (cuando se refirió a la Unión Soviética) Sus argumentos pueden resumirse así:

1.- Su libro ha sido distorsionado. Su única pretensión, al publicarlo, fue la de contribuir a la elaboración política del comunismo francés. Para ello, era menester analizar en forma correcta la sociedad contemporánea; fijar con claridad qué tipo de socialismo se desea construir en este país, y, por último, realizar la unidad de la izquierda buscando formas que induzcan el desarrollo de la personalidad humana y no su sometimiento.

A su juicio, y contrariamente a lo que se ha afirmado, él no sostiene que pueda discutirse el papel dirigente de la clase obrera; pero parece, en cambio, evi-

dente que la clase obrera en la actualidad no está formada como a comienzos del siglo debido a la evolución de la técnica y que, por lo tanto, el papel de los intelectuales irá día a día en aumento. Existe un bloque histórico formado, diferentemente, pero en el cual la clase obrera sigue ocupando aún el primer lugar.

Respecto al tipo de socialismo que puede instalarse en Francia, Garaudy sostuvo que las condiciones particulares de la toma del poder por el Partido Comunista en Rusia y en China impusieron allí formas también particulares de socialismo. Pero, es evidente, que si el socialismo llega al Gobierno en Francia, será por caminos distintos y por lo tanto, debe presentar otra cara. Debería, aceptar, por ejemplo, la pluralidad partidista, permitir la libertad de prensa, etc. No existe un modelo ideal de socialismo y es legítimo estudiar y presentar formas nuevas. Así, y sólo así, se logrará esclarecer las relaciones con la izquierda no comunista.

En lo que se refiere al "centralismo democrático", Garaudy criticó la ausencia de una real y verdadera discusión dentro del Partido. Existen problemas que no pueden ser discutidos en secreto, sino que deben ser puestos en conocimiento de todos aquellos que desean sinceramente el establecimiento del socialismo. Invocó el ejemplo de Aragón, quien ha denunciado el anti-semitismo en algunos países del Este y ha criticado la persecución de algunos escritores de la Unión Soviética.

En lo que se refiere a las relaciones con la URSS deseo citar textualmente a Garaudy: "Cuando un país socialista envía a Franco, en plena huelga de mineros en Asturias, cargamentos de carbón que están destinados a romper la huelga, cuando un país socialista después de haber dividido al partido de Manolis Glezos, construye centrales eléctricas para sus verdugos, para los fascistas griegos, lo que significa una violación del internacionalismo proletario y contribuye a alimentar el anti-sovietismo, no se me puede acusar de decir cosas vagas. Son acusaciones de hechos reales". Y terminó así:

"Al hablar por última vez desde esta tribuna, debo decir con tristeza, pero sin amargura, que si los métodos del pasado han contribuido a crear una imagen distorsionada y falsa de las discusiones, nada me hará perder la confianza que tengo en el porvenir del Partido. Nuestra causa es justa, alcanzaremos nuestro objetivo. Pero lo lograremos tanto más rápidamente cuanto más cambios nuestros métodos. Y ello sucederá aún cuando nos separemos de quienes plantean problemas, porque los problemas continuarán planteándose en el futuro".

Numerosos oradores atacaron a continuación la tesis de Garaudy, en medio de grandes aplausos. Los observadores no-comunistas asistentes al Congreso, tuvieron la impresión muy clara que los delegados franceses estaban espantados de oír por vez primera una crítica libremente expresada (aunque el acusado fue mucho más prudente en la elección de los términos de su discurso que lo que había sido al escribir su libro y sus artículos anteriores) en lugar de escuchar las acostumbradas auto-críticas; y que, al mismo tiempo, aplaudían a quienes les daban argumentos para destruir las tesis críticas.

Decía al comienzo que el valor personal de Garaudy es digno de admiración. Tenía dos caminos: o auto-criticarse o combatir por sus ideas. Eligió el segundo y ha quedado marcado como un mal comunista, capaz de desarrollar argumentos que la prensa burguesa explotará. Su condena era segura en el Partido Comunista Francés. No lo hubiera sido en el italiano.

Pero al hecho de la confrontación pública ante la radio y la televisión, es ya notable en un ambiente antaño cerrado. En el pasado, ni Vasanova ni Servin lograron tanta publicidad.

La única compensación del filósofo Garaudy debe haber consistido en que ningún intelectual de fuste (Aragón, por ejemplo) se atrevió a contestarle. Sólo lo enfrentaron los hombres que tienen a su cargo la dirección del Partido y, entre ellos, especialmente, los dos de origen obrero: Marchais y Fajon.

Era del Turismo Aéreo

En las direcciones de las grandes empresas turísticas se espera con impaciencia la utilización de los grandes aviones a reacción o Jumbos. Estos elefantes voladores, capaces de transportar de 350 a 450 personas permitirán a las empresas turísticas abaratar su oferta en proporciones considerables. Este abaratamiento significa un aumento del número de usuarios y un nuevo abaratamiento. La utilización de los Jumbos equivaldría a la chispa inicial que ponga en marcha el turismo aéreo en gran escala en la década de los años 70.

Algunas empresas turísticas están ya persuadidas de que en esa década - va a inaugurarse la era del gran turismo aéreo. Este convencimiento lo basan en cálculos científicos previos. Así, por ejemplo, un Instituto Científico de Turismo muniéquis ha predicho que los vuelos charter, que en el año turístico de 1969 fueron utilizados en total por 1.05 millones de personas, serán utilizados en 1975 por 2.4 y en 1980 por 3.5 millones.

Pero si se tratase únicamente del número de personas que utilizan este sistema, el turismo aéreo seguiría teniendo en 1980 una participación reducida dentro del turismo total. Pero los viajes en avión son caros.

Dichos con otras palabras, el turismo aéreo produce más dinero que otros tipos de turismo, y esto es lo que interesa a sus organizadores.

Para 1980 predicen los profetas turísticos un total de 40 millones de viajes turísticos, en los que participarán de 32 a 33 millones de alemanes federales.

En 1970 no realizarán viajes turísticos más que 22 millones de personas del total de 60 a que asciende la población de la República Federal de Alemania. Como algunos de ellos harán turismo dos veces al año, el número total de viajes turísticos se elevará a 26 millones.

La "intensidad turística" de la población alemana se eleva hoy, por consiguiente, a un 37 por ciento, mientras que en 1980 será de un 50 aproximadamente. Las empresas turísticas no llegan hoy más que al 12 por ciento de los turistas y especulan con la posibilidad de aumentar esa proporción, lo que significaría tasas de crecimiento superiores a las normales.

Del total de 26 millones de viajes turísticos de 1970, de 15 a 16 millones se realizarán en automóvil propio. A esta cifra habrá que añadir 7.5 millones de viajes en ferrocarril, las nueve décimas partes de los cuales serán privados es decir sin la participación de empresas turísticas. Estas empresas se proponen ganar parte de los turistas motorizados, y ferroviarios para el turismo organizado, y si es posible, para el aéreo. En estos propósitos le segunda el hecho de que en los más importantes centros turísticos del mundo disponen de amplias posibilidades hoteleras.



ROMANTICOS SE ROBAN FESTIVAL:

musical de una calidad artística que el público supo valorar. El no fue ajeno a esta percepción que también han puesto de relieve otros extranjeros, como el japonés Katton y el griego Kouki Marakos. La popularidad, en cuanto a canciones, es curiosa, posiblemente al cantante catalán no le conmueve en lo más mínimo la fidelidad de esta Penélope de provincia que el invento, dijo que "quería a todos sus canciones igual, de lo contrario no las habría hecho". Pero sin duda es ella la que allí, "sentada en la estación", y con el sexto lugar que ocupó en el Festival de Río, es la que se instaló mejor en la memoria de todos. Como él, con su aspecto de niño región y distraído, ausente de cuanto sucede en torno suyo y que cuando se le preguntó si viajaba a otro país, replicó con ansia: "A casa, a casa". Y que en medio del estruendo electrónico, de Los Tremeloes, las risas que provocan Chicho Gordillo y Carlos Melo, la vehemencia del Festival, logró en un espacio abierto y difícil, con una concurrencia con fama de "brava", imponer el triunfo de la poesía con la sencillez de un pájaro.

Hay quienes opinan que "los poetas son para leerse y no para cantarse". A Serrat, lo que le gusta es su "Long Play" con poemas de Machado. Acá en Chile, en género popular, hay buenos ejemplos de que los versos de un poeta pueden ser cantados, como lo hizo musicalmente Vicente Bianchi con el Manuel Rodríguez nerudiano. Es de desear que nuestros cantantes y nuestros músicos exploren mejor esta vía que en una tierra de poetas, como es Chile, bien puede cultivarse. Siempre que se cultive bien.

PIERO

Pero... se va un romántico y llega otro. No hay que apenarse. Piero debutó en la Quinta Vergara el jueves pasado y obviando por cierto las diferencias propias del caso entre ambos, se trata de otro ejemplo de cantante joven que cultiva el arte de cantar "con sentido", además hay jóvenes de esta época, que cantan para los jóvenes pero también para los adultos. Que tocan temas sociales y no desdén tampoco el amor, la nostalgia, la fraternidad humana. Bellos temas. El que cantan Fedra y Maximiliano "Como somos", es una prueba de esto y de que el público entiende perfectamente cuando se le entrega algo que tiene un valor más allá del ritmo. Quizás, esto ayude a entender mejor las diferencias entre una canción "comercial" de letra que dice por

ejemplo "Chá la la, la la" y en torno a este "argumento" gira todo. Pero no es talle para el autor. Ennio San Giusto, que debuta esta semana en el Festival. Ciertamente el italiano le puso esa letra. Pero en forma consciente. "Lo declaró así hace pocos años, cuando debutó en el mismo Festival". Conquistó una tontería para hacerse popular, luego, poder cantar otros temas, que me gustan a mí". Es decir no es que los autores sean tontos. Tratan de parecerlo, para conquistar el mercado. Y si el público no es tonto, como se deduce, el que vendría siendo el "tonto vivo" es precisamente el mercado, que desfigura el gusto del público y la imagen misma



DEBUTO PIERO. Con su melancolía y su melancolía, debutó Piero en el Festival. Su actuación se prolongará hasta el 25, día de la clausura del evento musical que tiene en el escenario a la Ciudad Jardín. Los chillosos para Serrat se "trasplantaron" al cantante argentino, que el miércoles finalizó sus presentaciones.



SE FUE SERRAT. Llevándose aplausos y recuerdos se despidió de Viña del Mar el catalán Joan Manuel Serrat, que a su vez dejó la imagen de un profesional serio, disciplinado y fino. Se despidió sin muchas frases, según su estilo casi austero. Firmó miles de autógrafos y no dijo al irse: "He sido feliz en contacto con tanta gente y me formó buen juicio del público chileno."

del artista Curioso. También Leonardo Favio, el año pasado en Viña, dijo algo similar "Compongo banalidades para después poder cantar lo que yo quiero". Pero también en esto hay enigmas. Lo que él estimó como "banalidad", "Fuíste mía un verano", gustó más al público no tanto que su "Calecita", para poner un ejemplo, que el juzgaba menos banal (¿Zas!).

SONIA LA UNICA

Magnífica está Sonia, con su apodo "la onica" que le pusieron allá en México donde es una figura de primera categoría. Aquí también lo era, pero no se lo demostraban tanto. Ella está feliz en el país de los cuates que se encarnan con los chilenos, como también lo prueba Lucho Gatica. Lucho asiste como Jurado al Festival y alguien me comentó que le había gustado mucho la voz de Marcelo Nada de raro que el joven cantante termine yéndose para allá también. Esta fuga de gargantas nos deja bien puestos afuera. Pero adentro, bien gracias.

Volviendo a Sonia, luce muy bien con su corta "melancolía de oro" (como cantaba José Bohr hace años), su voz dramática y su gran desplante escénico y elegancia. El público la ha recibido con el cariño que sigue sintiendo por quienes representan en Chile un dúo inolvidable como Myriam.

CHICHO

Chicho Gordillo ha ocupado un lugar destacado en la parte humorística y especialmente, con sus imitaciones. Además, al conocerlo, es un hombre que impacta por su sencillez, seriedad y equilibrada personalidad.

Su mímica, especialmente, es excelente. Casado con una andaluza simpaticísima, Angela, con la que forma una linda pareja y que está asistiendo a todas sus funciones. Y, como todos los humoristas, sorprende con su expresión, casi melancólica cuando está en silencio y sin imitar a nadie.

GILA

Llegó Gila y se queda hasta la última función, el 25. Con su gracejo español le agrega más pimienta al Festival. Carlos Melo terminó su actuación, que estuvo a la altura. Hizo ver, aun repitiendo los chistes, "brava tarea". Ya se le dice al nuestro, el Festival más largo del mundo y no por nuestra geografía solamente. Ello obliga a una repetición obligada. Claro que con los artistas "alarguen" a su vez los repertorios, en cuanto a variedad, se soluciona todo.

EL PRESIDENTE FREI

También el Presidente Frei ha compartido el trato con artistas del Festival. La noche del miércoles asistió a una comida en casa del arquitecto viamarino Enrique Concha (el mismo que ideó el proyecto de reestructuración de la Casa de Lord Cochrane, en camino de ser un Museo del Mar en el cerro Cordillera de Valparaíso). Allí, en el cuarto piso del edificio Lúdice, en cerro Castillo, se celebró una reunión a la que asistieron, entre otros, Joan Manuel Serrat, que cantó para el Presidente, varias canciones. Julio Zegers, autor de "Canción a Magdalena" y el dibujante Lukas (Renzo Pechenino) que como buen humorista también es muy serio. Dicen que los mejores chistes los hizo esa noche el Presidente Frei, que estaba de excelente ánimo. En la tarde, como se recordará, había recibido a los astronautas que le trajeron unos "trocos de luna", que él guardará como cósmica reliquia. (Que no falte la "s", por favor).



HUGO TRIVELLI, Ministro de Agricultura, al centro - departe con el representante de FAO en Chile, Augusto Eulacio (izquierda) y el experto danés, Director del proyecto del Instituto Lactológico de la U. Austral, Van Dinesen.

U. DE VALDIVIA FORMARA EXPERTOS LACTOLOGICOS

La Universidad Austral de Valdivia pondrá en marcha en el presente año, el proyecto del Instituto Lactológico, dependiente de dicha Corporación Universitaria, destinado a preparar expertos en el manejo y producción lechera.

En este proyecto de gran importancia para la zona rural austral ha colaborado el Real Gobierno de Dinamarca, con la donación de equipos y maquinarias por un valor ascendente a los 320 mil dólares.

El programa lactológico cuenta con un Consejo de Asesoramiento en donde existen representantes de FAO y de la Oficina de Planificación Agrícola (ODEPLA).

Con el objeto de informar ampliamente del futuro de este proyecto, visitó al Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, cercos del medio de ayer, el experto danés Van Dinesen, a quien acompañó el representante de la organización de Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en Chile, Augusto Eulacio.

El Secretario de Estado Agrario, el Director del proyecto del Instituto Lactológico, Van Dinesen los informes proporcionados sobre el plan a la vez que indicó el apoyo de ese Ministerio como el de los organismos estatales subordinados al mejor éxito de las actividades del Instituto Lactológico.

Nuevos Precios de Hortalizas

Nuevos precios comenzaron a regir desde ayer para todos los productos hortícolas de primera calidad que se expanden en mercados y comercio minorista del país, según se dio a conocer en circulares oficiales de la Dirección de Industrias y Comercio.

Los nuevos precios, que comenzaron a cobrarse desde ayer, son los siguientes:

Acelgas, E\$ 1.60 el atado betarragas, E\$ 0.95 el atado lechugas chilenas, E\$ 0.23 cada una, pepinos para ensalada, E\$ 0.27 cada uno, porotos verdes, E\$ 2.55 el kilo, porotos granados, E\$ 2.55 el kilo, tomates, E\$ 2.20 el kilo, zapallos italianos, E\$ 0.32 cada uno, arvejas, E\$ 1.60 el kilo, cebollas, E\$ 0.50 el kilo, papas de guarda, E\$ 0.40 el kilo, repollitos, E\$ 1.10 cada uno y zanahorias, E\$ 0.85 el atado. Cualquier infracción a alguno de estos precios debe ser denunciada al Departamento de Inspección de la Dirección de Industrias y Comercio, a los teléfonos 62215, 62214, o 62388.

Ciclo de Verano en Quito

Bajo el patrocinio de la Facultad de Filosofía, Letras y Ciencias de la Educación de la Universidad Central del Ecuador se realizará en la ciudad de Quito, del 11 al 31 de agosto de 1970, el IX Ciclo Internacional de Verano, con participación de profesores y estudiantes de países amigos.

La Embajada ecuatoriana en Santiago ha enviado invitaciones a las Universidades chilenas para que como en ocasiones anteriores, se hagan representaciones adecuadas.

La Institución anfitriona concederá becas a los estudiantes chilenos, previa solicitud documentada que deben enviar utilizando formularios especiales que se hallan a disposición de los interesados en la Embajada del Ecuador. Las becas consisten en el pago de la inscripción en la Residencia Universitaria. El valor de los pasajes corre por cuenta de los interesados o de las Instituciones que los patrocinan.

Los cursos que se dictarán comprenden Filosofía, Literatura, Educación, Sociología, Derecho, Biología, Psicología, Español para extranjeros, Folklore Ecuatoriano, Arte, Historia y Geografía del Ecuador. Los Catedráticos estarán a cargo de especialistas nacionales y extranjeros de reconocido prestigio.



JUAN GALDAMEZ, Director Nacional de Turismo. Muchos planes y buenos proyectos en cartera.

REVOLUCIONARIA LINEA DE PROMOCION APLICA TURISMO

Primer Tour a la Antártica

Una nueva y revolucionaria línea, que ha roto con todos los moldes clásicos de estancamiento que había en la materia, comenzó a aplicar desde hace algún tiempo el Director de Turismo, Juan Galdamez, en los trabajos de "promoción turística" de la institución a su cargo.

Para llevar a la práctica las ideas impuestas, Galdamez y sus funcionarios, subalternos han tomado contacto directo con la Línea Aérea Nacional y sus agencias en el extranjero, además de los Directores de Turismo de los países limítrofes, tales como Perú, Bolivia, y Argentina, de los cuales han obtenido una colaboración especial.

"Con esto —ha dicho el Director de Turismo— se ha obviado las trabas burocráticas y papeles a nivel diplomático, llegando a una relación de acciones, a un contacto directo cien por ciento efectivo y que permite la realización de un trabajo más expedito y revolucionario en materia de promoción".

VUELOS LAN A BOLIVIA

Conjuntamente con dar a conocer la línea impuesta y la aplicación lograda en materia de propaganda al jefe de la DIRUR informó a "La Nación" de una reunión que tuvo lugar, hace algunos días, en Arica.

"En esta entrevista —señala Galdamez—, a la que asistieron el Director de Turismo de Bolivia, el representante de la Dirección de Turismo de Chile en Arica, Raúl Mattheis, y el Gerente de Agencias de Línea Aérea Nacional, Jorge Rivera, se habló mucho del intercambio turístico entre nuestro país y la nación del Altiplano, programándose, además, futuros vuelos LAN a La Paz".

La determinación de extender el itinerario de la empresa de aeronavegación chilena hacia Bolivia, obedece al deseo de los organismos turísticos de ambos países de mantener una

más estrecha relación en la materia, lo que fue ratificado por LAN Chile, que ha prestado todo su apoyo a la idea.

PARQUE DE PEÑUELAS

Continuando con su programa de expansión del turismo social o popular, la Dirección de Turismo llevará a la práctica otra de sus iniciativas: la construcción de un camping de tipo "proletario" en el Parque Nacional de Peñuelas, en la provincia de Valparaíso.

"La idea —dijo el Director de Turismo— nació hace mucho tiempo. La estuvimos 'puliendo' hasta que creímos conveniente someterla a la consideración del Servicio Agrícola del Ministerio de Agricultura y a la Intendencia y Municipalidad de Valparaíso. Gracias a que la idea era buena y abre extraordinarias perspectivas para el turismo masivo de los porteños, fue acogida y aceptada sin reservas por estas instituciones".

La Dirección de Turismo ha clasificado el "Camping de Peñuelas" como de categoría "A". Ya están listos sus planos, a punto de iniciarse su construcción, y se pretende inaugurar durante los próximos meses.

VILLA TURISTICA

Por otra parte, la Dirección de Turismo de Chile entregará todo su apoyo y apoyo a una iniciativa surgida entre la Asociación de Veraneantes en Carpas del Bañero de Llo Lleo, quienes conforman una institución muy unida y de una extraordinaria organización.

Ellos, según dijo Juan Galdamez, tienen programado levantar, bajo el sistema de autoconstrucción comunitaria, la primera "Villa Turística" del país, en terrenos especialmente entregados por la DITUR en Llo Lleo para estos fines.

La idea será llevada a la práctica mediante la firma de un convenio mutuo entre la Dirección de Turismo y la Asociación.

PLANES EN MAGALLANES

Punta Arenas, capital del turismo invernal de Chile. Esquíes de la montaña hasta el borde del mar, dice el slogan publicitario que la Dirección de Turismo y la Corporación de Turismo de Magallanes han dado a conocer para, significar que están empeñados en un ambicioso plan, que llevarán a la práctica durante la próxima temporada invernal.

Con este propósito, para programar una política de turismo adecuada, el Director de Turismo, Juan Galdamez, estuvo en Punta Arenas celebrando reuniones con representantes del

Club Andino y de la Corporación Regional de Turismo de Magallanes.

"De esta manera —dijo a "La Nación"— se programan las actividades de la Semana de la Nieve, a realizarse en julio próximo, se organizará un tour hacia la Antártica, y, tendrá lugar, antes, un censo para establecer la capacidad hotelera de la región. Esta medida, por otra parte, se extenderá a todas las zonas del país, con el objeto de conocer el número exacto de camas turísticas y programar una acción hotelera adecuada".

En el SSS

En dos Cuotas Cancelarán Reajustes a Pensionados

En dos cuotas será cancelado el reajuste del 17,5 por ciento que se adeuda a los pensionados del Servicio de Seguro Social desde el año pasado. La información la proporcionó el Presidente del gremio, Raimundo Doorman, quien manifestó que luego de una entrevista sostenida con el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, este señaló que la primera cuota con cuarenta millones de escudos será cancelada en el curso del próximo mes de abril y la segunda con ochenta millones de escudos, en el mes de agosto.

En relación al reajuste de 1970, que extraordinariamente para los pensionados alcanzaba a 40 o 45 por ciento se formó una comisión integrada por representantes de Gobierno y de los trabajadores. Estará destinada a buscar el financiamiento para cancelar el reajuste del año en curso.

Empezará a funcionar el miércoles próximo y estará integrada por el Ministro de Hacienda, Andrés Zaldívar, por el

Subsecretario de Previsión del Ministerio del Trabajo, por el Superintendente de Seguridad Social y por la Directora del Servicio de Seguro Social. Por parte de los trabajadores, habrá tres dirigentes más un representante de la Central Única de Trabajadores.

La Institución anfitriona concederá becas a los estudiantes chilenos, previa solicitud documentada que deben enviar utilizando formularios especiales que se hallan a disposición de los interesados en la Embajada del Ecuador. Las becas consisten en el pago de la inscripción en la Residencia Universitaria. El valor de los pasajes corre por cuenta de los interesados o de las Instituciones que los patrocinan.

Los cursos que se dictarán comprenden Filosofía, Literatura, Educación, Sociología, Derecho, Biología, Psicología, Español para extranjeros, Folklore Ecuatoriano, Arte, Historia y Geografía del Ecuador. Los Catedráticos estarán a cargo de especialistas nacionales y extranjeros de reconocido prestigio.

Estos funcionarios, que son alrededor de 600 ejercían como profesionales antes que se crearan las escuelas universitarias. Victoria Arellano, les comunicó que estudiaría el problema, a pesar de que para el Ministerio de Hacienda el ciclo de leyes especiales estaba terminado este año.

Hoy son Funerales de Don Horacio Hevia

A la edad de 92 años falleció ayer el distinguido abogado y político, don Horacio Hevia Labbé, que fuera Presidente del Consejo del Diario "La Nación" entre los años 1938 y 1943. Había nacido el 22 de Enero de 1878 e ingresado a la carrera judicial en 1906, donde desempeñó diversos cargos desde Relator hasta Ministro de la Corte de Apelaciones en

1921, cargo que tuvo que abandonar por motivos políticos. Fue Ministro del Interior del Presidente Arturo Alessandri en 1932. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 de la mañana en el Cementerio General (Entrada por Recoleta) después de una misa en la parroquia de Jesús Nazareno.

Breves de Economía

Nuevo RR.PP. de DIRINCO

El periodista Hernán Miranda, fue designado hoy Jefe de Relaciones Públicas de la Dirección de Industrias y Comercio. La información la entregó el propio Director de DIRINCO, Jorge Awad, quien señaló que se trataba de un funcionario de más de veinte años de labor en el Ministerio de Economía.

Hernán Miranda sucede en el cargo al periodista José María Fuentes.

Reajuste de Textiles

A partir de la próxima semana, los productos textiles tendrán un reajuste del 29 por ciento. La información la entregó el Director de Industrias y Comercio, Jorge Awad, quien manifestó que tanto el comercio como los consumidores, al comprar cualquier producto de este tipo, tienen derecho a solicitar la lista de los precios para comprobar si este es el fijado por el Ministerio de Economía.

Con esta finalidad se enviará una carta al Instituto Textil de Chile, en la cual se hará ver que la totalidad de las fábricas textiles de Chile, de remitir al Ministerio de Economía la variedad de productos que elaboran, clase y precio de los mismos, habrá un control efectivo y se evitará la especulación al público.

Abastecimiento y Control

Un abastecimiento de productos cárneos que excede las tres mil toneladas y un mayor control en el precio de los alimentos, anunció el Director de Industrias y Comercio, Jorge Awad, para este fin de semana.

El anuncio lo formuló durante su acostumbrada rueda de prensa en los reporteros del sector económico, argumentando que se han tomado todas las providencias del caso para asegurar la demanda de carne y población santiaguina de carne y evitar la especulación con el precio.

Multas a 140 Comerciantes

Por no respetar los precios oficiales y por engañar a los consumidores en la venta de ciertos productos de mala calidad, la Dirección de Industrias y Comercio resolvió sancionar a 140 establecimientos comerciales que en conjunto deberán pagar una multa de 132 mil escudos.

Este organismo está aplicando una energía política para

Alza del Precio del Cobre

Una nueva alza experimentó el precio del cobre en las cotizaciones efectuadas ayer en la Bolsa de Metales de Londres, según se anunció en fuentes oficiales del Ministerio de Minería.

El alza experimentada alcanzó a 0.409 centavos de dólar la libra. De esta forma, el precio al contado es de 75.614 y el a 30 días de 75.724 centavos de dólar la libra.

Por su parte, el promedio del metal rojo, después de este mes de 73.432 y el promedio futuro de 73.432 centavos de dólar la libra.

Los Asentamientos Campesinos Venden sus Productos a Cuba



RAFAEL MORENO, Vice de CORA. Negociación ventajosa para los Asentamientos

Y permitirá programar las siembras para la temporada 1971, año en que las ventas a la isla cubana serán del orden de los 8 millones de dólares, en contra de los 2 millones de dólares que ya suscribió entre SOCORA y ALIMPORT de Cuba.

Los productos agropecuarios chilenos están muy prestigiosos en Cuba, a juicio de Rafael Moreno, y citó como ejemplo que hasta 1963 (año del rompimiento con la isla) Chile cobraba el 80 por ciento de las compras cubanas en Centro y Sudamérica.

DECLARACION OFICIAL. SOBRE LA NEGOCIACION

En relación con esta noticia, el propio Rafael Moreno hizo entrega a los periodistas del texto con la siguiente declaración oficial:

El Vicepresidente de la Corporación de la Reforma Agraria que suscribe, informa oficialmente que ha sido concretada una negociación de venta de productos agropecuarios a Cuba, la que asciende a 3 millones de dólares aproximadamente.

Esta operación fue realizada por la Sociedad Comercial de Reforma Agraria (SOCORA), entidad formada por los Asentamientos, Campesinos, exportadores de productos agropecuarios

La Corporación de la Reforma Agraria de Chile (CORA). La operación en 1970 asciende a la venta de 1.300 toneladas de ajo, 2.500 toneladas de cebollas, y 6.000 toneladas de porotos de exportación. Esta producción proviene fundamentalmente de los Asentamientos Campesinos de Aconcagua y Valparaíso, así como también de productores particulares asociados en Cooperativas, tales como la Cooperativa AGROCOOP de Aconcagua y Valparaíso, quienes también se han incorporado a esta negociación de exportación de alimentos.

En el contrato celebrado por SOCORA Chile y ALIMPORT de Cuba se ha dejado expresa constancia de que en esta operación pueden participar además de los Asentamientos Campesinos, cooperativas, productores particulares asociados en Cooperativas, tales como la Cooperativa AGROCOOP de Aconcagua y Valparaíso, quienes también se han incorporado a esta negociación de exportación de alimentos.

Frei Inaugura Poblaciones

El Presidente de la República inaugurará el 28 del presente mes la población de Miraflores Alto, de Viña del Mar.

La población fue construida por la Corporación de la Vivienda y estará destinada a los imponentes de las Cajas de Previsión de Empleados Públicos y Particulares, Carabineros, Marina de Guerra, y postulant del plan de Ahorro Popular de CORHABIT.

El núcleo habitacional se compone de 57 bloques con un total de 912 departamentos.

También el Jefe del Estado inaugurará en la ciudad Jardín la población de Las Salinas que consta de 135 viviendas.

Por otra parte en la capital el Primer Mandatario asistirá a la inauguración de la población Alberto Risopatrón, integrada por 1200 viviendas, además de una escuela y locales comerciales.

Falleció Ex-Presidente de Brasil

Según informó la Cancillería falleció en Brasil el ex presidente

de ese país Joao Vaxce Filho de quien asumió el poder luego del suicidio de Getulio Vargas.

El reemplazará en el cargo Roger Detelega que ya se encuentra en la capital. El diplomático se acreditará ante el Gobierno en la primera quincena de marzo.



te de ese país Joao Vaxce Filho de quien asumió el poder luego del suicidio de Getulio Vargas.

Embajador Panameño

Regresó a Panamá el embajador de ese país en Santiago, Alberto Bissoit, quien puso término a su misión diplomática en nuestro país.

El reemplazará en el cargo Roger Detelega que ya se encuentra en la capital. El diplomático se acreditará ante el Gobierno en la primera quincena de marzo.



EMINENTE DIGNATARIO DE LA ORDEN DEL AQUARIUS EN CHILE

Desde las 14.15 horas del jueves se encuentra en nuestro país uno de los más altos dignatarios de la Orden Aquarius, de la Gran Fraternidad Universal, el doctor David Ferriz Olivares.

Según dio a conocer durante una conferencia de prensa ofrecida en el Instituto Yoga, visita el país con el objeto de dar un ciclo de charlas y conferencias para difundir el mensaje de la nueva era, que consiste en la mantención de un equilibrio en un amor y una comprensión universales.

Entre los temas que el doctor Ferriz Olivares analizará en sus conferencias, según dijo, están "la relación entre el hombre y el cosmos, una ciencia más conocida como la Cosmobiología, el mensaje del Aquarius, la nueva ternidad y amor", traslación

del magnético desde los Himalayas, etc.

El "Guru" David Ferriz Olivares pertenece a la Gran Fraternidad Universal, institución fundada por el eminente sabio francés Sergio Reynaud de la Ferrière. Es de nacionalidad mexicana y nació el 12 de junio de 1921. Fue discípulo del Mahatma Chandra Bala y de Serge Reynaud.

Además, ha sido Inspector Sub Director General de la Gran Fraternidad Universal, doctor en Filosofía y Letras, diplomado en honor del London College of Applied Sciences, graduado en Naturopatía, catedrático de la Universidad Nacional Autónoma de México, miembro de la "Tribuna de México" y de la "Casa Real de Montezuma", Comendador de la Orden de la Corona Azteca, vicepresidente del IV Congreso Panamericano de Educación Física realizado en Bogotá en 1965, y miembro de honor de la Federación Internacional de Sociedades Científicas (Finlandia) y de la Fondezione Accademica Internazionale di Alta Cultura (Italia).

FRATERNIDAD UNIVERSAL

La "Gran Fraternidad Universal", institución a la que pertenece el "Guru" Ferriz Olivares, es un organismo cultural mundial, representado jurídicamente en más de treinta países del orbe que trabaja en colaboración con la UNESCO y otras entidades internacionales. La sede del Consejo Supremo de la Gran Fraternidad Universal está en Guatimo, Caracas, Venezuela.

La institución, mediante sus filiales en todo el mundo, persigue "un perfeccionamiento físico y espiritual con metas intermedias para la estabilidad emocional, control nervioso y regularización del sistema psíquico en general".

Para esto, se emplea la gimnasia psico-física, asanas, relajación, concentración mental, control respiratorio, estudio sistemático y otras técnicas.

Comandante del ALA N° 2, "Quintero", es el Coronel de Aviación, José Berdichewsky Scher.

COMANDO DEL MATERIAL

El 22 de febrero de 1954, día que fue de gran importancia para el futuro de la Fuerza Aérea de Chile, fue creado también otro vital organismo de la institución, el Comando del Material.

Dependiente del Comandante en Jefe de la FACH, este Comando tiene a su cargo la realización de las actividades logísticas previstas en los planes de paz y guerra de la institución. Es responsable ante la Comandancia en Jefe de la FACH del funcionamiento de los Servicios Técnicos de Abastecimiento y Mantenimiento del Material Aéreo y Terrestre, y de la ejecución de las Obras Aeronáuticas en construcción.

Al cumplir 16 años de vida este organismo, su Jefe es el General de Brigada Aérea, Walter Heitmann Woerner.

Trágicamente dejó de existir en esta capital el conocido periodista, redactor económico de Radio Minería, Raúl Reyes, a la edad de 33 años, casado, tres hijos.

Reyes, egresado de la Escuela de Periodismo de la Universidad de Chile, inició su carrera radial en el año 1963. En la actualidad trabajaba además en el Diario Ilustrado y Sopesur.

Informados de la noticia, los Consejeros Nacionales, y Regionales del Colegio de Periodistas acordaron hacerse presente en los funerales, y enviar una ofrenda floral.

Asimismo, los Ministros de Hacienda y Economía, y los subsecretarios respectivos expresaron su pesar a los periodistas que cubren el sector económico, por el desaparecimiento del joven y valioso profesional.

3 Poblaciones Urbaniza Corvi

La CORVI construirá dos nuevos bloques con treinta departamentos, en edificios de cuatro pisos cada uno, para la población "Alonso de Ercilla" de Chillan.

La superficie que se edificará a 2 mil 341 metros cuadrados. Paralelamente se realizarán las obras complementarias y de pavimentación para llevar adelante este proyecto.

Los departamentos contarán con tres dormitorios, living-comedor, cocina y baño.

EQUIPAMIENTO COMUNITARIO EN PENCO

En la población Cerro Verde, de Penco, la CORVI urbanizará 230 sitios, además de proporcionar equipamiento comunitario.

En estos sitios se construirán viviendas económicas, dos locales comerciales y un centro social.

En Lebu se hará la urbanización total de 192 sitios de la población "El Puente", con el correspondiente equipamiento y la construcción de un centro social y dos locales comerciales.

EE.PP. DE PUNTA ARENAS BATEN RECORDS CONSTRUYENDO CASAS



ROBERTO LEÓN ALQUINTA. Autoconstrucción bate records en Punta Arenas

Caja de EE.PP. no Cierra Sucursal Quillota

No será cerrada la sucursal en Quillota de la Caja de Previsión de Empleados Particulares.

Así lo informó ayer el Vicepresidente de esta institución, Roberto León Alquinta, quien señaló que se había solucionado el problema principal que existía para poder mantener la sucursal quillotana, cual era la falta de personal.

Gracias a las gestiones realizadas por el diputado, Gustavo Cardemil ante la Dirección del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, la Caja podrá contratar el personal que precisa para su nueva oficina en San Felipe y así no habrá necesidad de tomar del que trabaja en Quillota.

De esta manera se solucionó un serio problema, ya que los gremios unidos de Quillota habían amenazado con una huelga, general en caso que fuera cerrada la sucursal de la Caja de Empleados Particulares en esa ciudad.

Casas y Sitios Para Ariqueños

Vicepresidente subrogante de Corhabit, Enrique Cabrera por el Director de la misma institución, Agustín Vaneque y por los representantes de la Junta de Adelanto de Arica.

Según se informó, esta es la operación de mayor envergadura que emprenderán los cinco organismos para resolver el problema habitacional ariqueño. El programa se iniciará con la construcción de un millar de viviendas económicas en las poblaciones Manuel Rodríguez, Olivera, Miramar, Fuerte Ciudadela, General Baquedano y Planeta Telefónica. Luego se habilitarán mil terrenos para la operación Sitio.

La ceremonia de la firma del convenio se realizó en la Gobernación de Arica, con asistencia de los representantes de Corhabit y las principales autoridades locales.

Estudiantes Combaten Incendios Forestales

UN GRUPO de cincuenta estudiantes de los niveles secundarios e industriales de Valparaíso, miembros de la Oficina Nacional del Servicio Voluntario (ONSEV), se hallan en plena labor de patrullajes en las zonas boscosas de la provincia, realizando trabajos de prevención de incendios forestales al paso que también instruyen y entrenan a los habitantes de los lugares visitados.

Estos voluntarios, estudiantes son adiestrados por expertos, conforme a un convenio vigente entre el Ministerio de Educación y el Servicio Agrícola y Ganadero (SAG) y las prácticas las realizaron en el Parque Nacional de Peñuelas.

Los alumnos integrantes de las Brigadas Voluntarias contra Incendios Forestales

16 AÑOS CUMPLEN 3 UNIDADES DE LA FACH

ALA N° 1 "ANTOFAGASTA"

Mañana se celebrará en Antofagasta el 16° aniversario de la creación del ALA N° 1, que fuera fundada orgánicamente el 22 de febrero de 1954, bajo la Presidencia de D. Carlos Ibáñez.

Ese mismo año, con fecha 19 de noviembre, la Fuerza Aérea de Chile inauguró oficialmente la Base Aérea de Cerro Moreno en esa ciudad nortina.

El 15 de diciembre de ese año, el ALA N° 1 recibía la primera partida de aviones B-26, siendo completada años más tarde con nuevas partidas de aparatos que pasaron a integrar el material operativo del Grupo de Aviación N° 8, dependiente del ALA.

La misión primordial del ALA N° 1 es la de dirigir, entrenar y administrar las Unidades que la integran, las que son el Grupo de Aviación N° 8, el Grupo de Abastecimiento y Mantenimiento, el Grupo Base Aérea, la Batería de Artillería N° 3, Regional Norte, y la escuadrilla de Sanidad.

Cabe destacar que esta Base Aérea cuenta con una planta de energía eléctrica capaz de abastecerla totalmente, más las necesidades completas de una ciudad de 10.000 habitantes: instalaciones, y estanques de agua potable, y lugares destinados al esparcimiento del personal.

Su actual jefe es el Coronel de Aviación, Antonio Espinace Aranda, quien es además Comandante en Jefe de la Brigada Aérea, con asiento en la ciudad de Antofagasta.

ALA N° 2 "QUINTERO"

También el 22 de febrero de 1954, fue organizada definitivamente el ALA N° 2, "Quintero", la que había sido creada como Base Anfibia en 1927, denominándose entonces Grupo N° 2, el que llevó hasta 1948 en el nombre de Base Aérea, en que se le dio el que lleva actual mente.

Por intermedio de su Grupo de Aviación N° 2, esta ALA cumple la misión tenerlo siempre organizado, preparado, instruido y entrenado para realizar operaciones aeromárítimas de Fuerza Aérea y Conjuntas Aeronavales con la Armada y Operaciones de Búsqueda y Salvamento "SAR".

Desde su fundación, ha sido objeto de partidas en innumerables raids aéreos que han quedado grabados en la forma destacada en la Historia Aeronáutica de nuestro país. Han sido sus aviones anfíbios, tanto ayer como hoy, los que han cumplido vuelos de soberanía en diversas partes del territorio nacional, abriendo nuevas rutas, volando por regiones de configuración geográfica y climática peligrosa y difícil para la navegación.



Coronel de Aviación Antonio Espinace, Cde. en Jefe de la Brigada Aérea y Cde. del Ala N° 1 "Antofagasta"



Jefe del Ala N° 2 "Quintero", Coronel de Aviación José Berdichewsky Scher



General de Brigada Aérea, Walter Heitmann Woerner, Jefe del Comando del Material

Trabajos de...

(Viene de la primera página)

Ciencias Políticas y Sociología. "Llevo como recuerdo de este hermoso país la espontaneidad y sinceridad de los chilenos que nos dieron toda clase de facilidades".

"Todos somos jóvenes y nuestras conversaciones, que por cierto son serias, las hacemos sin tanta diplomacia, y estoy seguro que manteniendo esta comunicación podremos hacer mucho por nuestros países, que aun están en una etapa de subdesarrollo".

Los jóvenes latinoamericanos se van con la seguridad de haber cumplido su deber, la unión de los representantes de distintos países en pro del logro de objetivos de beneficio social.

Los muchachos que llegaron con problemas nacionalistas se hermanaron bajo una bandera común. Sus temas de conversación son más sencillos y directos, la diplomacia no existe y sus conclusiones siempre son llevadas a la práctica.

SINDICATO PROFESIONAL TECNICO DE OBRAS DE LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.

El 20 de Febrero de 1970 a las 18 horas, ante el Inspector del Trabajo señor Hector Osorio Nuñez, se llevó a efecto la elección para elegir el directorio definitivo por el periodo 1970-71 del Sindicato Profesional Técnico de la Obra de la Empresa Periodística La Nación S. A. quedando constituido de la siguiente manera:

PRESIDENTE LUIS FARIAS BARRAZA
SECRETARIO LUIS H. FIGUEROA AVENDAÑO
TESORERO ESTEBAN VIRUMBRALES VIRUMBRALES
DIRECTORES ENRIQUE DE LA CUADRA ARIZAMENA Y LUIS R. DIAZ BUSTOS.

La elección se llevó a efecto en calle Agustinas 1269. La presente publicación se hace para cumplir con las disposiciones vigentes del trabajo.

Santiago, 20 de Febrero 1970

EL SECRETARIO

Otros dos hechos en una noche:

¿Como Poner fin a los Asaltos de Taxistas?

Otros dos choferes de taxis fueron víctimas de sendos asaltos en horas de la madrugada de ayer en esta capital. En uno de los casos el conductor resultó herido a bala, pero la intervención policial permitió que los hechos fueran detenidos.

A las 2.45 horas de ayer, el taxista identificado como Guillermo Alvarado Alvarado, conduciendo su coche por el sector de Avenida La Feria llevando como pasajero a Manuel Acuña Escárate, de 26 años. A pesar que desde un comienzo el trabajador encontró sospechosa la actitud de su pasajero, la acción de este último lo tomó de sorpresa, cuando de improvviso sacó de entre sus ropas un revólver y al mismo tiempo que lo colocaba en la nuca de Alvarado le ordenó que debía entregarle el dinero que portaba.

Todo parecía consumirse cuando al pasar por la citada Avenida un taxibus, ante la presencia del cual, el taxista comenzó a pedir auxilio. Inmediatamente el chofer del taxibus detuvo su vehículo y descendieron a este, los carabineros Antonio Barrios y Jorge Miranda, quienes redujeron al asaltante quien en un comienzo trató de oponer fiera resistencia. Posteriormente, al examinarse el arma se comprobó que esta no tenía sus proyectiles. El delincuente señaló que estaba necesitado de dinero y que de ninguna manera tenía intención de hacer daño al conductor del taxi.

En todo caso, en la mañana de ayer Manuel Acuña Escárate fue puesto a disposición de los Tribunales.

UN HERIDO

El segundo caso, se registró a las 5.30 horas de la misma madrugada, cuando Mario López Rojas, de 25 años, quien había estacionado su taxi en San Diego con Avenida Matta, frente a la bodega "Lido", observó que desde ese local salía un grupo de individuos, quienes se dirigieron hasta el coche requiriendo sus servicios.

Sin embargo, el chofer López al percibir que sus posibles pasajeros se encontraban en total estado de ebriedad, se negó a transportarlos por los problemas que estos podrían ocasionarle. Tal actitud molestó visiblemente a los sujetos, quienes insultaron al conductor del taxi al mismo tiempo que le indicaban que era su obligación transportarlos hasta el sitio que le indicaban, pero López se mantuvo firme en su posición.

En esos momentos uno de los ebrios identificado posteriormente como Iván Vázquez López, de 19 años, sacó un revólver de entre sus ropas y disparó contra el taxista hiriéndolo en el muslo derecho.

Afortunadamente y tal como en el caso anterior, una pareja de carabineros redujo a los ebrios trasladándolos a la unidad más cercana. El herido, por su parte, fue enviado a la Posta Central donde quedó internado.

DIRIGENTE

El Secretario del Sindicato Profesional de Taxistas de Santiago, Juan Aranda, señaló ayer al conocer estos hechos, que una vez se dejaba establecido que una ley que proteja a los choferes de taxis era una necesidad imperante. "Continuamos manteniendo nuestra posición —dijo Aranda— de que la única solución vital para eliminar o por lo menos disminuir el número de asaltos en Santiago, es una Ley que castigue en forma severa y a través de un juicio relámpago a los delincuentes que asaltan a nuestros compañeros. No podemos seguir en estas condiciones en que ningún taxista está seguro de conservar la vida".

Asimismo, Aranda señaló que desafortunadamente los taxistas nocturnos no pertenecían al Sindicato de Santiago y que esta misma situación quedaría salvada una vez que se firmen y oficialicen los estatutos del taxista, que deben quedar aprobados antes de que termine el presente mes de febrero.

SINTESIS POLICIAL

Feroz Homicidio

A GOLPES DE PALO Eduardo Valdenegro Palomino, de 39 años, dio muerte a José Osorio de 74 años. El homicidio se registró en las últimas horas de ayer en la localidad denominada Llaillayquén en ese lugar ambos tienen propiedades y a raíz de la determinación de los límites de estas, se enfrentaron los hombres. Luego de intercambiar algunos golpes de puño, Valdenegro cogió un palo con el cual agredió a su contrincante, Osorio cayó al suelo semiconsciente y allí Valdenegro lo siguió castigando hasta provocarle la muerte. El autor del crimen se entregó posteriormente en forma voluntaria. Carabineros.

Atropellos Mortales

Tres personas murieron atropelladas en diversos lugares del Sur del país. En Talcahuano, mientras se atendía en el hospital local, falleció Luisa Matos Matos de 75 años quien momentos antes fue atropellada por un automóvil que se dio a la fuga en Avenida Colo Colo frente a la vía férrea.

Desde Chillán se informa que el menor de 9 años Héctor Joel Utreras Rifo fue atropellado por un taxi recibiendo lesiones que le provocaron la muerte cuando era atendido en el Hospital Regional. El accidente se registró en el camino a San Ignacio a la altura del kilómetro 5, en circunstancias en que José Carrasco Vibena de 23 años conducía el automóvil de arriendo patente UK-427 de Chillán a gran velocidad cuando de improvviso se le atravesó el menor en el camino.

Y en la Carretera Sur a 300 kilómetros de la ganita control "Paillaco" fue atropellada Sofía Ladame, de 74 años quien falleció mientras era trasladada al Hospital Kennedy de esta ciudad.

Arena Mató un Niño

CONCEPCION. Un menor pereció en forma instantánea al caer arena sobre él, Ricardo Pérez Isla, de 12 años, se encontraba jugando con otros menores con los cuales estaba haciendo túneles en unos terrenos arenosos del fundo "Vasconia", de improvviso se produjo un derrumbe que asoló a Pérez provocándole la muerte por asfixia.

Accidente en Melipilla

MAIPU. Una persona resultó muerta y otra con lesiones de gravedad al ser atropellada ambas por un automóvil en el camino a Melipilla, a la altura del kilómetro 20. La víctima fatal fue identificada como Ricardo Vargas Zabala, 38 años, obrero. La otra persona no ha podido ser individualizada porque carece de documentos en su vestimenta quedó internado con pronóstico grave en la Posta N° 3. El conductor del vehículo Alberto Solari Magnanico de 55 años, agredido fue detenido por la policía y fue puesto a disposición del Tribunal correspondiente.

Obrero Agrícola Muere Ahogado

QUIRIHUE. Muerte por inmersión sufrió el obrero agrícola Humberto Zapata Gallardo de 26 años. El hecho se registró en el río Itata, frente al fundo Matench. El cadáver de la víctima logró ser rescatado posteriormente.

Se Quemaron 7 Viviendas

SIETE VIVIENDAS DE CONSTRUCCIÓN LIGERA se quemaron al declararse un incendio a raíz de la inflamación de una cocina a parafina.

Las mejoras se encontraban ubicadas en la Población 1ª de Mayo en la comuna de Renca. Según se informó el fuego comenzó en la que ocupaba Sylvia Rojas Alvarado, no se registraron desgracias personales y concurrieron a sofocar el siniestro voluntarios de la 1ª y 3ª Compañía de Bomberos de esa comuna.

Río Maipo:

Tumba de dos Menores

Dos personas perecieron ahogadas en sectores del Río Maipo a la altura de Puente Alto. Según las informaciones llegadas a investigaciones de esta capital en el lugar denominado La Laja y en circunstancias que el obrero de 18 años Jorge de la Rosa Blanco Blanco trató de rescatar una pilota de ese río, se precipitó a sus aguas pereciendo ahogado. La víctima tenía su domicilio en calle Crédito 434. Asimismo Manuel Guajardo Lizama con domicilio en calle Paraguay, sin número de la Población San Ramón de La Granja, dio cuenta que en el costado norte de la ribera del Río Maipo, apareció el cadáver de su hijo, Soledad Guajardo Gallardo. La menor de 8 años pereció ahogada el 14 del mes en curso mientras se bañaba en dicho río.

Investigaciones Desmiente: No hay Microfonos Espías

Una denuncia insólita se hizo ayer ante el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca, luego que los reporteros policiales descubrieron que tras un mapa instalado en la sala de prensa que se ubica en el cuartel de General Mackenna, había oculto un microfono que conectaba con una grabadora. Inmediatamente la dirección de la Agrupación de Reporteros Policiales se entrevistó con Jaspard para pedirle explicaciones acerca de este hecho que tenía por objetivo primordial el imponerse de las conversaciones que sostenían los profesionales de la prensa en ese recinto.

El jefe máximo de la policía civil se mostró extrañado ante la denuncia señalando que nunca había dado órdenes que se instalara un sistema de microfonos y grabadoras en la sala de prensa destinado a espiar a los periodistas.

El inesperado capítulo que nada tiene que ver con la película de James Bond, se produjo cuando un periodista de una revista santiaguina, se dedicaba a estudiar un punto determinado del territorio nacional en un mapa que se encontraba en la sala de prensa. De improvviso, el profesional notó algo duro en la parte posterior del mapa y al investigar, se encontró con la sorpresa que era nada menos que un



LUIS JASPARD, Director de Investigaciones.

microfono con un largo cordón que se perdía.

La directiva de la Agrupación de Reporteros Policiales se entrevistó con el Director Luis Jaspard Da Fonseca a quien relataron el hallazgo.

"Me extraña esta denuncia, porque nunca he ordenado que se espíe a los periodistas que cubren este sector informativo. Desconozco quién pudo haberse tomado las atribuciones del caso e instalar el sistema que ustedes caben de mencionar. En todo caso, hoy mismo ordenaré un sumario que tendrá como fin el descubrir a los responsables de este insólito hecho".

12 Retenes Policiales Inauguran en Marzo

Rápidamente avanza la construcción de 12 Retenes Policiales, una Comisaría, una Tenencia y una Subcomisaría que se están edificando en diversas poblaciones periféricas de la Provincia de Santiago.

La Dirección de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas que tiene a su cargo

la construcción de estas unidades policiales, informó que los primeros retenes estarán listos la primera semana de marzo.

Las unidades policiales de las poblaciones "Atacama", "Santa Elena", "Feria Erradicación" y "Lo Valledor", estas últimas de la comuna de San Miguel, serán las primeras que entren en funcionamiento.



VARIOS VOLUNTARIOS DEL Cuerpo de Bomberos instalados sobre la marquesina que rodea el edificio de "Almacenes Paris", introducen mangueras al interior del tercer piso para sofocar las llamas. Al parecer, los luminosos que aparecen en primer plano fueron los causantes del siniestro.

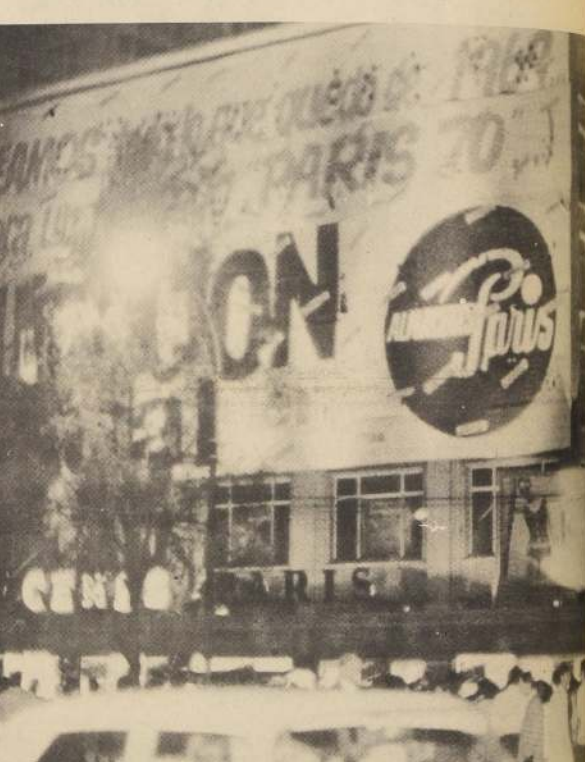
MILLONARIAS PERDIDAS EN EL INCENDIO DE ALMACENES PARIS

Un incendio que, a pesar de ser rápidamente sofocado por voluntarios de diversas compañías de bomberos de la capital, destruyó el segundo piso del edificio de Almacenes Paris, se declaró minutos antes de las 22 horas del jueves en el céntrico establecimiento comercial en el sector que da hacia la Alameda Bernardo O'Higgins. Los daños no fueron avaluados pero en todo caso se estiman cuantiosos aunque se informó que hay seguros comprometidos.

Las informaciones proporcionadas por bomberos señalan que el fuego posiblemente se originó en un cortocircuito en uno de los avisos luminosos que adornan la marquesina que circunda el edificio mismo. Una pequeña chispa que saltó del desperfecto eléctrico tomó en un gigantesco letreiro de propaganda que cubre todo el frontis del edificio, apareciendo las llamas que se propagaron hasta el interior del departamento de Camisería ubicado en el Segundo Piso.

Tan pronto como se dio la alarma de incendio, acudieron carros bombas y voluntarios de las Primera, Tercera, Cuarta, Quinta, Sexta y Octava compañías de Bomberos. Una de las primeras medidas que se tomaron fue la de desviar el tránsito en la Alameda para facilitar la acción de los carros bomberiles. Carabineros, por su parte, colaboró para impedir que delincuentes habituales, aprovechándose de la confusión que reinaba en los primeros momentos, intentaran introducirse al establecimiento. Quince minutos después de haberse iniciado el siniestro, éste fue dominado totalmente evitando que se propagara a otras dependencias del establecimiento.

Durante la mañana de ayer, ejecutivos de "Almacenes Paris" señalaron a "LA NACIÓN" que no se tenía una idea aproximada de los daños que había causado el fuego, puesto que el segundo piso había sido clausurado debido a la investigación que debe iniciarse para establecer fehacientemente el origen del fuego. Sin embargo, adelantó que el edificio mismo se encontraba asegurado, aunque no dio cifras señalando que eran datos confidenciales.



GRAN PARTE DEL GIGANTESCO letrero propagandístico instalado en el frontis de Almacenes Paris aparece consumido por las llamas. Miles de curiosos observan la acción bomberil.

Obreros de Fensa se Tomaron la Industria

DEBIDO A QUE NO SE HA REMOVIDO de su cargo a un jefe de sección, los obreros de la

industria Fensa se apoderaron del local de esta empresa.

A las 7 horas de ayer cuando

unos 300 obreros del primer turno llegaron a la fábrica para comenzar sus labores habituales, se encontraron con una situación que ellos calificaron como una verdadera revolución. Los obreros se apropiaron del local de la industria Fensa, declarando que no permitirían la continuación de la explotación de la empresa por el jefe de la sección, quien no había sido removido de su cargo.

MINISTRO FIGUEROA RESPONDE A EMPLEADOS AGRICOLAS



MINISTRO FIGUEROA responde a los empresarios.

EL MINISTRO DE ECONOMÍA, Carlos Figueroa, respondió afirmaciones hechas por la Confederación de Empleadores Agrícolas en relación al paro realizado por los agricultores de Llanquihue, quienes protestan por el bajo margen de comercialización en el precio de la leche y sus derivados.

El Secretario de Estado, para reiterar que el plan de desarrollo agropecuario se había cumplido en todas sus formas, entregó los porcentajes de reajustes otorgados a la leche desde el año 1961 hasta 1970.

Al respecto, el Ministro Figueroa dijo que el año 1961 el reajuste había sido del 13,9 por ciento y, año a año subió hasta el 29,8 por ciento que es el que está rigiendo.

Esta —agregó— es una cifra elocuente del tratamiento que ha tenido el precio de la leche durante este Gobierno. Luego indicó que la producción lechera durante el año 1967 había experimentado un aumento

del 5,7 por ciento durante 1968 un 14,5 por ciento y en el transcurso de 1969, el aumento había alcanzado un 25 por ciento.

A continuación, Figueroa indicó que el reajuste de la leche para 1970 era de un 29,8 por ciento, lo que en términos reales, significa un 73 por ciento de aumento, lo que, según el Ministro, se quisieran muchos sectores industriales en el país.

Finalmente, el Secretario de Estado se refirió a las declaraciones hechas en torno a la escasez de abonos y en forma especial, de salitre. Señaló que la Sociedad Química y Minera de Chile plantó un precio para el salitre que al Gobierno le parece no es compatible con el precio de los consumos, pero que la situación se está estudiando.

Agregó que no se puede permitir que exista desabastecimiento de salitre, porque no se les ha fijado el precio. Si esto sucede, el Gobierno adoptará las medidas del caso para evitarlo.

Nuevo Proyecto Para Industria Automotriz

En octubre próximo el Ministro de Economía, Carlos Figueroa anunció que se daría a conocer un nuevo proyecto de ley, en que se fijaba una nueva política automotriz.

El proyecto será enviado al Congreso al vencer ese mes la legislación actual que suspende el impuesto del 200 por ciento a la fabricación de automóviles.

Para el Secretario de Estado, es necesario que el país reduzca sustancialmente las marcas y modelos de los vehículos que produce con vistas a obtener una economía en escala, que rebaje los precios y permita llevar la producción no solo al mercado chileno, sino también a otros, como el Mercado Subregional Andino.

Dijo, además, que no admitiría ningún proyecto de inversión que implique nuevos modelos o marcas, porque ello significaría encarecer el vehículo ya que la fabricación de piezas y partes debería ser demasiado variada.



MINISTRO LEON. Después de la acusación, luna de miel sureña.

De Vacaciones el Ministro del Trabajo

A pasar sus vacaciones a Punta Arenas partió el ministro del Trabajo, Eduardo León.

El Secretario de Estado viajó acompañado de su esposa, Genevieve Castro de León, y permanecerá en la ciudad austral hasta principios de marzo próximo. Regresará a Valparaíso por vía marítima y luego seguirá viaje a la capital.

MUNICIPALIDADES PREPARAN CONGRESO NACIONAL

Una serie de reuniones provinciales se realizará en diversas zonas del país, para impulsar la realización del XII Congreso Nacional de Municipalidades de Chile, que se efectuará del 7 al 12 de abril en Vina del Mar.

Junto con esto las reuniones provinciales tendrán por objeto impulsar el cumplimiento de las disposiciones de la Ley N° 17.271, sobre importación de vehículos, equinos y elementos para los servicios municipales.

NORTE CHICO. El 28 de febrero y 1.º de marzo se efectuarán en la municipalidad de La Serena una reunión de todas las Municipalidades de la provincia de Coquimbo. A dichas reuniones asistirá el Secretario de Organización de la CONAM para el norte Chico, Pascual Barraza.

PROVINCIA DEL SUR. Por otra parte en las provincias del sur se realizarán otras reuniones a las que asistirá el Secretario de la Organización Carlos Dupré.

En Temuco se reunirá el día 20 de febrero a las 12 horas. En Valdivia, el mismo día a las 20 horas. En Puerto Varas, a mediodía del 21 de este mes, en Chiloé a las 19 horas.

Por su parte Osorno tendrá su reunión el 22 a las 12 horas, en tanto que Angol sesionará a las 17.30 del día.

Cuarenta infracciones fueron sorprendidas por el personal de la Dirección de Industrias y Comercio, al activarse la fiscalización en diversos establecimientos del departamento de Santiago.

También, según se informó, se realizó una inspección extraordinaria en provincia controlándose en esta oportunidad el comercio de Curicó.

En el transcurso de la fiscalización se hizo una revisión especial de productos que se expenden envasados, comprobándose

Dirinco Extiende Acción Fiscalizadora

que en muchos casos, se remarca el precio.

El control que DIRINCO ejerce en la capital también se extiende a la provincia de Valparaíso, proyectado hasta las provincias de Antofagasta y Magallanes. Esta vez se extendió a la zona donde el Jefe de la División de Oficinas Regionales, Facusse, acompañado de asesores, recorrió las provincias de 15 infracciones a precios de carne, abarrotados.

Los antecedentes del control están siendo considerados para determinar las acciones que proceden.

Avanzan Relaciones de los Estados Alemanes

El martes a Stoph que no podrá suscribir acuerdo alguno, mientras no se haya dado cima a negociaciones señalando específicamente como que deberá discutirse como que se pravió un conjunto de medidas para levantar las barreras establecidas por los comunistas en el corazón de Alemania.

La agencia alemana de noticias declaró que las negociaciones sólo serán fructíferas si ambos lados comienzan las discusiones sobre el principio de igualdad y de no discriminación: cosa que Brand no parece aceptar, según la ADN.

Por su parte, el Ministro de Relaciones intergermanas en el gabinete de Brand, Egon Franke, elegido para acompañar a éste en la posible entrevista con Stoph, dijo que cada uno de las partes debe contar con la oportunidad de insertar en el temario cuanto estime importante, a fin de que sea visible la igualdad entre ellos.

El martes a Stoph que no podrá suscribir acuerdo alguno, mientras no se haya dado cima a negociaciones señalando específicamente como que deberá discutirse como que se pravió un conjunto de medidas para levantar las barreras establecidas por los comunistas en el corazón de Alemania.

La agencia alemana de noticias declaró que las negociaciones sólo serán fructíferas si ambos lados comienzan las discusiones sobre el principio de igualdad y de no discriminación: cosa que Brand no parece aceptar, según la ADN.

Por su parte, el Ministro de Relaciones intergermanas en el gabinete de Brand, Egon Franke, elegido para acompañar a éste en la posible entrevista con Stoph, dijo que cada uno de las partes debe contar con la oportunidad de insertar en el temario cuanto estime importante, a fin de que sea visible la igualdad entre ellos.

Onganía y Pacheco se reunirán en Marzo Próximo

BUENOS AIRES (UPI).—Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.

El Teniente General Onganía se encontrará con Pacheco Arco en el mes de marzo, cuando falleció el Presidente Oscar Gestido.

En 1968 Pacheco Arco visitó Buenos Aires y se emitió una declaración con un programa de cooperación. A fines del mismo año el Teniente General Onganía viajó a Salta donde se mantuvo la tercera reunión.

Los jefes de la diplomacia de Argentina y Uruguay se reunirán en Buenos Aires el 15 de marzo próximo para discutir la cooperación entre los dos países.



ST. LOUIS (UPI). En el club de Mantenedores del Peso de St. Louis se tomaron estas fotos. En la primera, Thomas Berger, que bajó casi 60 kilos, cabe ahora junto con su esposa en los pantalones que usaba cuando era obeso. En la segunda, la gordura era un problema familiar. Merle Stocker, su mujer y su hijo Howard, de 12 años. Stocker perdió 72 kilos, su esposa, 22 kilos y Howard, 4 kilos. En total, la familia, bajó 98 kilogramos. Ahora caben en el sobretodo del papá.

EL PAPEL DEL SACERDOTE EN EL SIGLO 20 ABORDARA SU SANTIDAD PAULO VI

CIUDAD VATICANA (UPI). Su Santidad el Papa Paulo VI está trabajando en un documento acerca de la vida y el papel del sacerdote en el siglo XX. Se dijo hoy en círculos del Vaticano.

Las fuentes dijeron que no se conocen aún los detalles de las declaraciones del Santo Padre, pero que probablemente reiterará la necesidad de cumplir la ley del celibato sacerdotal y luego tratará de obediencia por que pasa la iglesia, fuente de gran preocupación para el Sumo Pontífice.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

Pekín y Washington Inician Conversaciones

VARSOVIA (UPI). Diplomáticos norteamericanos y chinos se reunieron hoy durante una hora y seis minutos en la Embajada estadounidense para discutir la reacción de Pekín al llamamiento del Presidente Richard M. Nixon respecto a una posible mejora de las relaciones prácticas entre ambas naciones.

Fue esta la 13a. sesión de la serie de conferencias al nivel de embajador que han tenido lugar en 12 años entre China y Estados Unidos. La segunda de la última serie comenzó el mes pasado y la primera sostenida en la Embajada norteamericana de esta ciudad.

En muchos aspectos la reunión de hoy entre el Embajador estadounidense Walter J. Stoessel y el encargado de negocios chino, Lei Yang, fue similar a la última del mes pasado en la Embajada china.

En vez de un busto de Mao Tse Tung en la pared había esta vez una foto del Presidente Nixon. Y en vez de cigarrillos chinos se sirvieron refrescos y cigarrillos norteamericanos.

Pero los delegados, como la vez anterior, se sentaron a mesas rectangulares frente a frente. Stoessel y sus tres asistentes recibieron a la delegación china de cuatro hombres a la entrada del moderno edificio de mármol y cristal de la Embajada, rodeados por periodistas y fotógrafos. Luego dejando atrás a los periodistas, tomaron un ascensor a un piso superior pasando a un guardia de seguridad de la infantería de marina de Estados Unidos, vestido en esta ocasión especial en ropa de civil, regularmente los guardias de la Embajada visten de uniformes.

Los asistentes de Stoessel fueron Paul H. Kreiberg, asesor del Departamento de Estado sobre asuntos chinos, el intérprete Donald Anderson y el taquígrafo Thomas W. Simons. La conferencia terminó a las 3:06 P.M. luego de una hora y seis minutos.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

La tensión entre la Iglesia Holandesa y la Curia Romana ha sido tan grande que hasta se llegó a hablar de un cisma.

Los informantes revelaron que el Santo Padre esperaba originalmente tener el documento listo para su publicación del 29 de Mayo, día en que se cumple el 50 aniversario de su ordenación como sacerdote. Pero afirman que la labor avanza con mucha lentitud y posiblemente Su Santidad no podrá completarlo para esa fecha.

La ley del celibato, que el Papa elogió en su Encíclica como "una joya brillante" de la Iglesia Católica, ha sido el centro de agudas disputas entre el Vaticano y los clérigos de Holanda y otros países.

BONN. 20 (ANSA). Durante los trabajos de restauración en el sótano de su casa un habitante de Colonia descubrió los restos bien conservados de una tumba romana cuyo valor comercial es de unos 500.000 marcos (unos 135.000 dólares). El afortunado ciudadano confió a un grupo de arqueólogos aficionados la restauración de la tumba que fue comprada por el Museo Regional de Colonia.

Solo la tumba pesa mas de dos toneladas.

Tumba Romana fue Descubierta en Colonia

En Alemania sólo existe otro sarcófago romano de este tipo bien conservado en el Museo Regional de Treviri. La venta al museo de Colonia de la tumba de Lucius Publicius fue polémica pues en un primer tiempo su valor había sido fijado en poco más de 50.000 dólares mientras que el propietario y los jóvenes arqueólogos perdían el doble.

INFORME LATINOAMERICANO

BRASIL: Elecciones en los Estados

RIO DE JANEIRO 19 (INTER PRESS SERVICE).— Con el sistema electoral actual, elecciones directas hechas por el Congreso y las asambleas legislativas estatales, en las cuales después de innumerables suspensiones de mandatos de parlamentarios, el partido del gobierno tiene amplia mayoría— las sucesiones a nivel mayoritario (Presidencia de la República y Gobernadores de los Estados) están reducidas a las elecciones de un candidato oficial. En el caso de la elección del Presidente de la República la decisión como ocurrió hace pocos meses en el caso del General Emilio Garrastazu Médici, corresponde al Alto Mando Militar y recae sobre el jefe militar que tiene más prestigio entre sus colegas. En lo que se refiere a la sucesión en los Estados, en algunas unidades federativas deberán producirse sucesiones en la jefatura del poder ejecutivo en el transcurso de este año— la decisión está totalmente en manos del Presidente de la República. En todos los casos, quien sea electo por el General Garrastazu Médici Vera anada su candidatura por el partido gubernamental mayoritario— Alianza renovada— Nacional— que será homologada por la mayoría por el dicho partido tiene en cada cámara legislativa.

Según noticias de los diarios el Presidente de la República estaría trabajando intensamente en la selección de los nombres de los futuros gobernadores.

Su actuación en ese sentido mereció duras críticas de los diarios conservadores. "O Estado de São Paulo" en nota de su sucursal en Brasilia comenta: "El Presidente de la República, actuando en nombre de la Revolución va a asumir una inmensa e incómoda responsabilidad con la elección de candidatos a gobernadores necesariamente medidores. Dada la fragilidad de los cuadros políticos, profundamente desprovistos como consecuencia de la suspensión de mandatos la suspensión de los derechos políticos (de millones de ciudadanos) y también por el proceso de destrucción sistemática de los valores en el Presidente de la República quedó con un margen de acción muy limitado.

Ahora en la medida que se pone en evidencia que la elección es directa y personal del Presidente de la República con la destrucción total de los cuadros políticos, la revolución carga sobre sus hombros con el peso de una terrible responsabilidad.

ARGENTINA: Se Temen Estallidos de Violencia

BUENOS AIRES (Inter Press Service).— Trascendió en Buenos Aires algunas medidas adoptadas por el Alto Mando Militar y recae sobre el jefe militar que tiene más prestigio entre sus colegas. En lo que se refiere a la sucesión en los Estados, en algunas unidades federativas deberán producirse sucesiones en la jefatura del poder ejecutivo en el transcurso de este año— la decisión está totalmente en manos del Presidente de la República. En todos los casos, quien sea electo por el General Garrastazu Médici Vera anada su candidatura por el partido gubernamental mayoritario— Alianza renovada— Nacional— que será homologada por la mayoría por el dicho partido tiene en cada cámara legislativa.

Según noticias de los diarios el Presidente de la República estaría trabajando intensamente en la selección de los nombres de los futuros gobernadores.

Su actuación en ese sentido mereció duras críticas de los diarios conservadores. "O Estado de São Paulo" en nota de su sucursal en Brasilia comenta: "El Presidente de la República, actuando en nombre de la Revolución va a asumir una inmensa e incómoda responsabilidad con la elección de candidatos a gobernadores necesariamente medidores. Dada la fragilidad de los cuadros políticos, profundamente desprovistos como consecuencia de la suspensión de mandatos la suspensión de los derechos políticos (de millones de ciudadanos) y también por el proceso de destrucción sistemática de los valores en el Presidente de la República quedó con un margen de acción muy limitado.

Ahora en la medida que se pone en evidencia que la elección es directa y personal del Presidente de la República con la destrucción total de los cuadros políticos, la revolución carga sobre sus hombros con el peso de una terrible responsabilidad.

URUGUAY: Al Borde de Grave Crisis Política

MONTEVIDEO (Inter Press Service).— Uruguay parece encaminarse nuevamente a un grave enfrentamiento de poderes entre el Poder Ejecutivo y el Parlamento, al mismo tiempo que comienzan a circular rumores sobre una crisis política de imprevisibles consecuencias.

Muchos parlamentarios comienzan a reaccionar ante lo que consideran extensión inconstitucional del régimen de medidas de seguridad, dada la especie de estado de sitio vigente desde junio pasado por parte del Presidente Jorge Pacheco Areco. En este sentido, los últimos decretos presidenciales, dejando sin efecto una ley de alquileres recientemente votada por las cámaras y ordenando la intervención de la Enseñanza Media, levantaron fuertes críticas, incluso entre legisladores del Sector Pachecoista.

Los senadores Carlos Cigliutti y Manuel Flores Mora, dos de los más destacados consejeros y voceros del Presidente, rechazaron duramente anoche las últimas medidas del Jefe del Estado.

El año pasado el Parlamento soportó silenciosamente que Pacheco Areco destacara las delegaciones de la clausura impuesta a un diario y de la militarización de miles de funcionarios bancarios que estaban en huelga. El Presidente mantuvo estas situaciones al tiempo que visitaba guarniciones militares y se mencionaba la posibilidad de un golpe de estado. Las cámaras no reaccionaron pese a que la Constitución ordena que en estos temas su mandato es el único válido. A juicio de los observadores, después de esta crisis el Primer Mandatario quedó en condiciones de imponer su orientación y de mantener indefinidamente el virtual estado de sitio.

Pero los últimos decretos y la reciente clausura impuesta a tres diarios por informar sobre actividades opositoras, puede conducir a juicio de los analistas a que en los próximos días los legisladores se decidan a dar una "batalla definitiva".

Al respecto, el Senador conservador Carlos María Penades sostuvo que el país se encamina "hacia la dictadura" mientras que otros legisladores, en los corrillos políticos, pugnan por definir una situación que desprestigie al parlamento, ya que si este tiene que caer, que lo haga con dignidad.

Desde que asumió el mando en diciembre de 1967 al fallecer el Presidente Oscar Gestido, Pacheco Areco ha estado en minoría en las Cámaras. Pero el respaldo de su pequeño grupo y el de la mayoría de la fracción del oficialista, partido colorado, secundado por la falta de pronunciamiento del importante sector de Martín Recaredo, Echeverría, del opositor partido Blanco le permitieron capear los temporales políticos.



PETERSBURG, Florida (UPI). Una gaviota cubierta totalmente de petróleo, se defende en la playa de Tampa Bay después que un buque cisterna arrojó su carga destinada a usarse en una planta generadora eléctrica.

Los Compras Mantecquilla a Occidente

BRASILIA 20 (DPA).— Los recientes rumores en los círculos diplomáticos de la comunidad europea en el sentido de que la Unión Soviética ha establecido contactos con diversos países de la CEE para adquirir grandes cantidades de mantecquilla, con vistas a su exportación a Europa, han causado gran interés en la comunidad agrícola europea.

Los mismos círculos comentan que las negociaciones se encuentran en la fase inicial. Parece ser que la discusión está en el precio, puesto que la comunidad paga a los productores la diferencia entre el precio mundial y el más elevado en el seno de la comunidad económica europea.

Grupos Sede Comunista en Uruguay

URUGUAY (UPI).— Unos de los detenidos, menor de edad, fue puesto en libertad mientras los otros cuatro fueron llevados a Córdón, capital del departamento del mismo nombre, para ser interrogados. No se establecieron las causas del allanamiento. El partido comunista es legal en el Uruguay y su prensa circula libremente, estando únicamente su información al igual que los demás órganos de prensa del país, sujeto a las disposiciones contenidas en las Medidas Provisorias de Seguridad.

Satélite de Comunicaciones Lanzó Rusia

MOSCÚ 20 (UPI).— Los rusos lanzaron hoy al espacio un satélite de comunicaciones, el primero desde el mes de octubre, según un anuncio emitido por la Agencia de Espacio Nacional TASS.

El artefacto espacial se encuentra en una alta órbita elíptica con un apogeo de 39.175 kilómetros y un perigeo de 292 kilómetros y realiza un circunvalación cada 11 horas 43 minutos en un ángulo de 15,3 grados con respecto al Ecuador.

El último Molniya, el nombre de la nave espacial, significaba relámpago, fue colocado en órbita el 23 de julio de 1969.

COMPANHIA SUD AMERICANA DE VAPORES

DISTRIBUCION DE ACCIONES LIBERADAS O DIVIDENDO PROVISORIO N° 221 Y CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

El Directorio ha acordado ofrecer a los señores Accionistas que figuran en el Registro a la fecha de su cierre, la siguiente opción:

a) Recibir, con cargo al Fondo de Renovación y Ampliación de Navíos y demás Material a Flota, Art. 8° Ley 12.041, acciones liberadas en la proporción que corresponda al dividendo señalado en la letra b) y de acuerdo con las disposiciones de la Superintendencia de Compañías de Seguros Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, proporción que no avisará oportunamente; o

b) Recibir el 10 de Abril de 1970 un dividendo provisorio de \$ 0.065 neto por cada acción que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas, con cargo a las utilidades del presente Ejercicio.

Los señores Accionistas tendrán un plazo que vencerá el 18 de Marzo de 1970 para comunicar a la Compañía la opción a que deseen acogerse. Para este efecto, el señor Accionista podrá elegir entre:

- 1) Devolver a la Compañía, por carta certificada la declaración que se le enviará por correo, indicando su opción; o
- 2) Indicar personalmente en las Oficinas de la Compañía en Santiago o Valparaíso por qué opción se ha decidido. En este último caso, la Compañía entregará y el señor Accionista debe exigir, un certificado en que conste la opción escogida.

Se entenderá que aquellos accionistas que figuran al cierre del Registro con 1.000 acciones o menos y que no den a conocer a la Compañía su decisión en la forma y dentro del plazo señalado anteriormente se han acogido a la opción b), es decir, han optado por recibir el dividendo. Por el contrario, los Accionistas que figuran en el Registro con más de 1.000 acciones si no dieran a conocer su opción, según lo señalado, se entenderá que se han acogido a la opción a), esto es, han optado por recibir acciones liberadas.

COLUSION DE EE.UU. EN ISRAEL EN LA GUERRA DEL MEDIO ORIENTE

EL CAIRO, 20 (UPI). El diario Al-Ahram reitera hoy la acusación de "colusión" entre los Estados Unidos e Israel, en la guerra del Medio Oriente.

El director del periódico, Mohamed Hassanein Heikal, amigo íntimo del Presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, dice en su columna de los viernes que "La relación entre Israel y los Estados Unidos ha llegado a un punto tal que la política norteamericana no puede independizarse de la voluntad de Israel".

¿Por qué?—inquire la única respuesta a que podemos llegar mediante el razonamiento es que existe una colusión definitiva entre los Estados Unidos e Israel.

Heikal compara la "colusión" de hoy entre los norteamericanos y los israelíes con la existencia, según afirma, entre Gran Bretaña, Francia y el Estado judío en 1956.

"Pero tenemos que declarar que las partes de la colusión bilateral de hoy han resultado ser más inteligentes que los de la colusión tripartita de 1956".

Asegura el director de AP Aham que en 1956 el entonces Primer Ministro David Ben-Gurion, insistió en lograr un documento en el que se expresaba por escrito el papel de cada una de las naciones que participaban en la campaña de Suez.

Agrega que probablemente no hay papeles escritos pero la conspiración no necesita documentos, particularmente si los medios y los fines (de Estados Unidos y de Israel) se han hecho idénticos.

Más adelante, señala que los Estados Unidos suministraron a Israel hace unos meses aviones de reconocimiento "que no se tripulan durante los vuelos sino que están dirigidos por computadoras electrónicas".

Este es un aparato que los norteamericanos no proporcionaron nunca a sus aliados en Europa. El único lugar donde se usa fuera de las bases norteamericanas en el Asia y Europa, es en Israel.



HOLLYWOOD (UPI). Actrices nominadas para el Oscar: Genevieve Bujold (Anne of the Thousand Days); Liza Minnelli (The Sterile Cuckoo); Maggie Smith (The Prime of Miss Brodie); Jane Fonda (They Shoot Horses, Don't They?); Jean Simmons (The Happy Ending).

BOMBARDEO DE POSICIONES COMUNISTAS EN VIETNAM

SAIGON, 20 (UPI). Los gigantesco, aparato a ocho motores de retropropulsión B-52, al volar de una serie de incursiones en territorio de Laos, dejaron caer 900 toneladas de bombas sobre un lugar donde se supone existe una concentración de tropas comunistas que amenaza al Campamento Benhet, de las Boinas Verdes, situado sobre la frontera Camboya.

Las estratofortalezas efectuaron un total de seis ataques sobre la zona de la concentración a 420 kilómetros al noreste de Saigón.

Los seis vuelos de los bombarderos castigaron objeti-

vos desde 10 a 19 kilómetros al oeste y sudoeste de Benhet, a un kilómetro y medio de la frontera camboyana.

Durante tres semanas los aviones B-52 atacaron concentraciones de fuerzas nortvietnamitas y del Vietcong cerca del campamento de las Boinas Verdes, que el año pasado estuvo cercado por los comunistas durante más de dos meses.

Los últimos ataques fueron los más violentos llevados a cabo por los bombarderos en Vietnam. El martes y el miércoles últimos los aparatos fueron desviados a Laos para atacar los comunistas que lanzaron una ofensiva en la planicie de Jaru.

Informaciones procedentes del campo de batalla señalan que las acciones terrestres en

Vietnam del Sur fueron ligeras y esporádicas durante todo el día de ayer. Dos helicópteros estadounidenses fueron abatidos en el transcurso del día.

Un norteamericano fue muerto y nueve heridos cuando un helicóptero del ejército fue derribado cerca de Tamk 650 kilómetros al noreste de Saigón el otro helicóptero fue abatido 65 kilómetros al sudoeste de Hue, la antigua capital imperial, pero su tripulación fue rescatada indemne.

Unidades de la división aerotransportada 101 de los Estados Unidos lucharon con los guerrilleros del Vietcong 25 kilómetros al sudoeste de Hue y sus bajas fueron de un muerto y cinco heridos. No se conocen las pérdidas de los guerrilleros.

Clausurado Organismo Universitario en Lisboa

LISBOA, (ANSA). La Facultad de Leyes de la Universidad de Lisboa se encuentra clausurada desde esta mañana, por tiempo indeterminado, por decisión de las autoridades académicas, a raíz de una serie de incidentes provocados por elementos extraños a la facultad, según un comunicado difundido por las autoridades.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

La situación se agravó ayer cuando opositas fracciones se enfrentaron. El Director de Turno de la Facultad de Leyes el ex Ministro de Educación Galvo Telles llamó a la policía. Las manifestaciones prosiguieron hasta provocar la medida de cierre.

Los estudiantes de la Facultad de Leyes habían decidido ayer proclamar una huelga general para protestar contra la decisión del Ministerio de Educación Nacional de aceptar algunas reivindicaciones de los inscritos en la Facultad de Letras, desechando así, sin embargo las peticiones de los de Leyes.

EL CABLE DIFERENTE

BOGOTA, 20 (UPI). Una esposa infiel y su amante que logró huir, resultaron ilesos en una explosión provocada, al parecer, por el airado esposo pero varias personas que no tenían nada que ver con el asunto quedaron heridas.

La tragedia pasional, cuyos orígenes no han sido aun plenamente establecidos, ocurrió en la ciudad de Cartagena, en el Norte del país.

Las autoridades que investigan el asunto dijeron que Alfonso Olier, que llegó a su casa inesperadamente, según una versión, encontró a su esposa María Teresa en el lecho con su amante, Luis Fernando Taboria. El airado esposo había arremetido a golpes contra la pareja, en el curso de la pelea se habría abierto la válvula de un cilindro de gas, produciéndose la explosión que causó varias averías a otras cuatro viviendas vecinas.

Los heridos fueron un vecino, una empleada doméstica, el propio Olier y un hijo de éste. El amante, que tomó las llaves de la villa, y la infiel esposa, resultaron ilesos de la explosión, aunque no de los golpes.

DESNUDOS

SAN FRANCISCO (UPI). Un letrero luminoso de doce metros de alto, mostrando una mujer sin ropa y provisto de llamativas luces rojas anunció de un cabaret al desnudo, tendrá que ser desmantelado.

Las autoridades de la ciudad concluyeron que el letrero viola los reglamentos de planificación por ser demasiado grande.

ORLANDO

EDIMBURGO (ESCOCIA). (UPI). Para las fiestas de esta ciudad se ha programado montar un drama que se desarrollará simultáneamente en dos escenarios, a lados opuestos del teatro.

No habrá asientos para el público que podrá caminar libremente de uno al otro escenario.

FANATICO

LIVERPOOL (INGLATERRA). (UPI). Maurice Vernon es un verdadero fanático del fútbol, que cree que nadie debe dudar que es fuerte partidario del club local.

Por eso Maurice, de 30 años de edad, se tiñó el pelo de blanco en un lado y de rojo en el otro.

El rojo y el blanco son los colores del club de Liverpool.

ANTIGÜEDADES

LONDRES, (UPI). Sotheby's, la casa de subastas mundialmente conocida, pondrá a la venta dentro de dos semanas lo más antiguo en Antigüedades.

Si dentro de dos semanas Sotheby's, ofrecerá fósiles algunos de ellos de hace 550 millones de años.

Falleció ex Presidente del Brasil

RIO DE JANEIRO 20 (ANSA). El ex presidente de la república João Café Filho, falleció anoche en el instituto de cardiología de Rio de Janeiro, donde había sido internado antes de ayer tras sufrir un infarto.

Café Filho que desaparece a los 71 años, había ocupado por breve tiempo el más alto cargo del estado después de la crisis abierta con la renuncia del ex presidente Janio Quadros, en 1961. Los funerales del estadista tendrán lugar esta tarde.

Chantajista fue Condenado a Tres Años de Prisión

LONDRES, 20 (DPA). Roy Edward Roper de 26 años de edad fue condenado hoy a tres años de prisión por un Tribunal de Londres, por haber chantajeado dos mil libras esterlinas al editor, esposo de Muriel McKay.

Roper aceptó la acusación de haber enviado un anónimo al editor exigiendo un cambio de la vida de su esposa que deposita dos mil libras en los urinarios de una estación del metro londinense. La policía capturó al chantajista en el lugar.

Mientras tanto los hermanos indios Arthur y Nixamodeen Hosen, sospechosos de haber dado muerte a la señora McKay, continúan en prisión. El cuerpo de la desaparecida Muriel McKay aún no fue hallado.

La policía ha abandonado a pesar de ello, su búsqueda al estimar que los interrogatorios de los dos sospechosos aclararán el paradero de la misma y las misteriosas circunstancias que rodean este tenebroso asunto.



MONTREAL (UPI). El exitoso trasplante del hígado de una guagua de 5 meses realizado en el Hospital de Notre Dame fue el resultado de experimentos realizados en animales durante dos años. El doctor Pierre Daloz, es el director de los experimentos. Aquí aparece con un perro que vive con un hígado trasplantado desde hace 14 meses.

Protección Permanente a Unidades de Cohetería Rusa

MOSCÚ 20 (ANSA). Un "servicio de turno permanente" fue instituido para algunos complejos de cohetes, subraya el Jefe del Arsenal de Cohetería Soviética Mariscal Kriylov en una entrevista concedida a "Tud". Esta medida fue tomada para "acentuar la prontitud de los encargados de las instalaciones de cohetes" con el fin de cumplir a fondo el deber combativo e internacionalista.

El Mariscal Nikolai Kriylov, Viceministro de Defensa y Comandante en Jefe de las tropas de cohetes, acordó la entrevista a propósito de la inminente fiesta de las Fuerzas Armadas del 23 de febrero venidero. El responsable militar del potencial atómico soviético se pronuncia a menudo en los diarios sobre la eficacia de las superarmas soviéticas. En la última entrevista del mes pasado señaló que son suficientes pocos segundos para que la orden de "fuego" de los comandos sea cumplida por las bases de cohetes.

En las declaraciones publicadas hoy por el órgano de los sindicatos, Kriylov reitera el mismo concepto y luego afirma que dado que "existe en el mundo el peligro de un imprevisto y masivo ataque nuclear por parte del enemigo" la URSS instituyó "un servicio especial" el servicio de turno permanente.

Grupo Juvenil Norteamericano Llegó a Cuba

MEXICO 20 (UPI). El barco cubano "Luis Arcos Beniges" atracó anoche en el puerto de La Habana con 492 jóvenes norteamericanos que voluntariamente quieren ayudar en las labores de la Zafra, según informó en esta capital la agencia oficial de noticias cubana prensa latina.

Los 269 hombres y 223 mujeres que componían el grupo viajero fueron conducidos en autobuses desde el muelle al ingeniero Rubén Martínez Villena, en las afueras de La Habana, a fin de comenzar inmediatamente dos meses de trabajo en los campos de caña.

El carguero zarizó de St. John, New Brunswick (Canadá), el 13 de marzo. Muchos de los jóvenes habían llegado poco antes de Estados Unidos en ómnibus contratados.

Otro grupo juvenil norteamericano de unos 200 personas, terminó anteriormente este mes sus días de faenas de corte de caña en Cuba y se halla ya de regreso en Estados Unidos.

El agregado de prensa de la representación diplomática hindú M. C. Jugran durante una conferencia de prensa ofrecida en la sede de la embajada, informó que el Gobierno de Nueva Delhi ya fue notificado al respecto y que Itamarati, por su parte, está adoptando todas las medidas con miras a localizar al diplomático desaparecido, con el auxilio de los organismos de la policía federal y estatal.

Buen Precio Alcanzaron Finas Sangres Chilenas

PARIS, (ANSA). En ventas de productos pura sangre de carrera efectuadas en Estados Unidos fueron subastados dos yeguas de origen chileno y una hija de una de ellas lográndose buenos precios.

Rosaleen (Jardiniere y Rosette, por Vintory), de 11 años fue vendida en 35.000 dólares y una hija suya que tiene por padre a Never Bend alcanzó un precio de 28.000 dólares.

Rosaleen ganó en Chile los clásicos "Las Oaks" y "El Derby" y en E.U.U. produjo anteriormente a Host Star ganador de 7 carreras y 22.293 dólares en premios, incluso el seaward Handicap.

Por Alga J. Faubourg y Avalancha por Firmament), de 12 años se pagaron 25.000 dólares. Esta yegua ganó en Chile seis carreras, incluso el tanteo de potrancas y en Estados Unidos produjo a Vost Host (por My Host), ganador de 8 carreras y 172.595 dólares en premios, incluso los William P. Kune y Charles H. Strub handicaps y a la ganadora Most Mine.

Acusación de China Roja Contra EE.UU.

HONG KONG, (UPI). Los comunistas acusaron hoy a los Estados Unidos de ser el principal obstáculo de la guerra en el Medio Oriente, al atacar a sus vecinos israelíes.

La acusación se enuncia en el radio de Pekín poco antes de que se reanuncie en la radio de la guerra en el Medio Oriente, al atacar a sus vecinos israelíes.

El comentario fue publicado también por el Diario de la Central del Partido Comunista editado en Pekín.

Al referirse a la intención de las incursiones israelíes contra la República Árabe Unida (RAU), dijo el diario que esta "frontera agresiva" es posible gracias al apoyo norteamericano que recibe Aviv.

Antes que e los israelíes bombardearan la zona de la frontera china, el gobierno de los Estados Unidos, dijo el diario, "impedían cualquier intento de los israelíes de atacar a sus vecinos israelíes".

Los principales criminales de la guerra en el Medio Oriente, dijo el diario, son los Estados Unidos y la Unión Soviética.

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

Señaló el comentario que Washington es el "deuda de sangre" del Medio Oriente, y que los esfuerzos por cumplir el deber de mediar sólo representan un "engaño hipocrita".

Los 700 millones de dólares que los Estados Unidos están enviando a Israel, dijo el diario, "son el principal apoyo a la agresión israelí".

la ilusión no se pierde...

POCO A POCO SE "PONE" LA SELECCION

Cuatro a uno vencieron al Plantel Cadetes

Manuel Canelo está bajo tratamiento especial

David Henry la cara nueva

Un partido de práctica con la Selección Cadetes, que se jugará para participar en el Campeonato Nacional Juvenil, se disputó ayer en el estadio de la Universidad de Chile. Los jugadores de la selección chilena, bajo la dirección del técnico francés, Horacio Ortega, se enfrentaron a los jugadores del Plantel Cadetes de la Universidad de Chile. Los jugadores de la selección chilena, que se enfrentaron a los jugadores del Plantel Cadetes de la Universidad de Chile, fueron: Manuel Canelo, David Henry, y otros. Los jugadores de la selección chilena, que se enfrentaron a los jugadores del Plantel Cadetes de la Universidad de Chile, fueron: Manuel Canelo, David Henry, y otros.

En la orilla de la cancha, el preparador físico, Héctor Ortega, ejerció largos minutos con Manuel Canelo, que tiene un esguince en su pierna derecha.

Aún están faltos de fútbol. Les falta "ponerse", pero están en la idea que estamos poniendo en marcha. ¿Problemas? Más de los que hemos tenido imposible. Vamos a buscar algunos hombres que nos hacen falta. Tenemos jugadores que se acomodan en diversos puestos. Esperamos solucionar algunos detalles en los días venideros, señaló el coach chileno al término del entrenamiento. "Mañana continuamos en el mismo plan" agregó.

Héctor Ortega, el hombre a cargo de la preparación física del plantel, tiene confianza en que los jugadores alcancen su mejor forma para los partidos con Brasil. "Por el momento se está tratando de nivelar el grado de preparación de cada jugador. Algunos tienen más partidos que otros en el cuerpo", manifestó. "Hormazabal solicitó mis servicios. Espero cumplir. Ha significado un ascenso para mí. Estuve trabajando con la Selección Amateur en 1963. Fue mi debut. Fue la Lima con la Selección Juvenil en 1966 y ahora estoy a cargo de esta selección. Para este año formaré dupla con Isaac Carrasco en Palestina".

Las prácticas de los Seleccionados continuarán hoy en el estadio de la Universidad de Chile. Los jugadores de la selección chilena, que se enfrentaron a los jugadores del Plantel Cadetes de la Universidad de Chile, fueron: Manuel Canelo, David Henry, y otros.

Manuel Canelo, fue sometido a un tratamiento especial. Lo hizo el preparador Ortega.

DESIGNADO CUADRO DE BRASIL PARA ENFRENTAR A ARGENTINA

El coach Joao Saldanha, en problemas por las sustituciones de Toninho y Scala

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

Los jugadores van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.

El domingo, los jugadores brasileños van a practicar en una cancha del ejército, en el barrio de Urca, al pie del famoso cerro Pan de Azúcar.



Decisión y espíritu de trabajo en la actitud de Hugo Berly.



Fouilloux se abre camino entre los juveniles del Plantel Cadetes. Los cabros que se preparan para el próximo Nacional Juvenil fueron los primeros en salir.



Renata Messen. La pelota la controla una defensa de Cadetes.

Viajó ayer a Valparaíso

Luis Acevedo Dejaría Wanderers

Directiva porteña lo recibirá junto a

Herrera y Canelo. Se reincorporaron a la selección el lunes

Muchos son los futbolistas profesionales que están sin arreglar con sus clubes. Entre éstos, los jugadores seleccionados nacionales Eduardo Herrera, Manuel Canelo y Luis Acevedo, todos de Wanderers.

Ayer viajaron a Valparaíso para conversar con los dirigentes porteños, con el propósito claro de solucionar de una vez por todas su situación. De los tres, el más difícil de conformar con una suma algo superior a la que percibía la temporada pasada es el capitán caturo Luis Acevedo. Wanderers había tasado su pase en un comienzo en 80 millones, antes de que surgieran interesados. Luego elevó éste a 95, cuando Audax y otros clubes mostraron interés. De lo que se desprende que su pérdida para permanecer en Wanderers deberá estar a tono con la cotización hecha por el club.

Avevedo, Canelo y Herrera se comprometieron a estar de regreso en Santiago la noche del domingo, para incorporarse al día siguiente a los entrenamientos de la selección nacional.

CANELO EN TRATAMIENTO.

Por lo menos 15 días de reposo tendrá el zaguero porteño. Un esguince—está siendo tratado—le impedirá entrenar como hubieran sido sus deseos.

PABLO DIAZ A LOTA

Se da por descontado que el joven zaguero centro de Audax italiano, Pablo Díaz, declarado transferible por la directiva tan cambiada de equipo. Se sabe que Lota Schwager necesita una defensa central y que su interés por Díaz es real.

El otro jugador que también figura en los planes de los lotinos es Essau Bravo de Nublense. El entrenador Luis Alamos tendrá que decidir pronto.

ADIOS A CHILE

Antenoché viajó con toda su familia a Ciudad de México para incorporarse definitivamente al América del delantero de Audax y de las selecciones chilenas. Carlos Reinos, Waldo Crovan, dirigente del Instituto Andino se encuentra en México para ocuparse del aspecto económico.

FIDEL CUINA A SAN ANTONIO

San Antonio Unido contrató como entrenador a Fidel Cuina. El director técnico deberá hacerse cargo del equipo en el curso de los próximos días. Mas, parece que tendrá pocos jugadores bajo sus órdenes, al menos en las prácticas iniciales. Hasta ahora no han arreglado con SAU sus jugadores Carlos Barrales, Lorenzo Díaz, Danilo Inostroza, Carlos Gutiérrez, Jaime Pavez, Arturo Rodenas, Ricardo Rojas, Eduardo Stavelot, Fernando Toro y José Mondaca.

TRANQUILIDAD PARA LOS ENTRENADORES

Ningún club a partir de hoy podrá tener como entrenador a un técnico que no sea reconocido por la Asociación de Entrenadores que preside Francisco Molina.

La Asociación Central de Fútbol acordó reconocer totalmente a la institución que agrupa a los entrenadores. Esto entre otras cosas significa mayor estabilidad para los técnicos. No se permitirán reemplazos intempestivos de entrenadores a mitad de temporada oficial.

Carta de Valparaíso RENUNCIO UN DIRIGENTE WANDERINO PORQUE NO LO DEJABAN SER PRESIDENTE

- Antofagasta interesado en G. Martínez
- Invitado Stevens al Festival de Viña
- Hoy pelea Ubaldo Duarte

VALPARAISO (Por Armando Jorquera Márquez). La directiva de Wanderers sostuvo una entrevista con las autoridades máximas del Consejo Local de Deportes para ver la forma de materializar un deseo de Jorge Lucio, el nuevo entrenador de los "panzers". El joven técnico desea trabajar con los niños estudiantes. En tal sentido, se pedirá el respaldo oficial a la Dirección Provincial de Educación.

Wanderers tendrá que esperar entonces, que el escuadrón porteño esté listo y dispuesto antes de programar dos encuentros que están en cartela. Uno frente a Colo Colo anunciado para el domingo 1º de Marzo y otro con Unión Española por la transferencia de Juan Olivares. En todo caso, mañana jugará Wanderers en la vecina localidad de Villa Alemana con el seleccionado de Valparaíso a beneficio del personal de la fábrica Carozzi que quedó sin ocupación al quemarse el inmueble que funcionaba en Quilpe.

Ha seguido entrenando el elenco de los "panzers" en el Estadio Naval de Las Salinas.



Juan Carlos Oleniak. Antofagasta Portuario se interesa por sus servicios.

La práctica se alterna con gimnasia y fútbol suave. Muy cerca de los wanderinos, aunque en plena arena entrena Everton y "Machucado". No, no estaba. El plantel lo dirigía el "desahuciado" Guillermo Díaz Vargas, quien tiene en un verdadero puzzle a los dirigentes. Decidieron rescindirle el contrato. No obstante, Díaz firmó un documento que no sabemos hasta donde tendrá valor legal, por el cual está unido a Everton hasta fines de 1970. Se comprende que para que se vaya tienen que pagarle. ¿Estamos? ¿Quién decide a quién?

Everton también decide la emisión de boletines para la prensa. Será proporcionado todos los días viernes. Entre las cosas que pueden tener interés y que expresa el primer informe está lo siguiente: "Un aumento en el monto de los premios y un plantel de sueldo base acorde a las posibilidades económicas de la institución será la nota preponderante de los contratos que las antipresente año, porque ha llegado el momento que las entidades deportivas vivan conforme a su real capacidad financiera". Por último, se agrega que "se da como prácticamente concretada la contratación de uno de los más destacados delanteros del fútbol chileno que se incorporará pasado el día 20 del mes en curso a los entrenamientos".

Una verdadera sorpresa. Increíble. Renunció a Wanderers el vicepresidente ejecutivo, Abdala Chain. Lo sorprendente radica en el hecho que Chain ambicionaba el cargo de presidente. Como no tuvo apoyo en sus pretensiones, asímó que no tenía otro camino que "echarse a volar". De inmediato le fue aceptada la renuncia. Habrá elecciones en marzo en Wanderers. Ya hay dos puestos vacantes. Lo dicho, Abdala Chain y Manuel González tesoro, quien se va por motivos particulares, González ha sido uno de los dirigentes más apreciados por socios, jugadores y aficionados. Nuestros periodistas siempre tuvimos con "Manolito" las cartas limpias y sobre la mesa (Chai Chain). Buen hombre, empero, demasiado manejable.

Antofagasta Portuario pidió precio por el volante de Everton, Guillermo Martínez y por el puntero derecho de Wanderers Juan Carlos Oleniak. Esta última parte de la gestión del club norteño no la pudimos oficializar por lo que dudamos un poco en lo que dice relación con su veracidad. En cambio, el interés hacia "Chicomito", Martínez data de bastante tiempo. El lunes el directorio viamarino indicará el monto del pase.

Linda iniciativa. Un regidor de la Municipalidad de Viña del Mar



Ubaldo Duarte, esta noche enfrenta a Julio Cifré.

solicitó al jefe comunal que Godfrey Stevens sea invitado a presenciar la fecha de clausura del Festival de la Canción en actual desarrollo y que sea precisamente Stevens el que entregue el premio al vencedor del género folklórico, lo que indudablemente estimulará a tantos que en Chile cultivan la música de nuestro pueblo. La jornada de clausura tendrá lugar el miércoles 25 en el hermoso escenario de la Quinta Vergara de la ciudad jardín.

Esto también tiene vinculación con Stevens. Derivó de una conversación que sostuvo con el manager Raul Villalón sobre el pugil Jorge Barcia. Me contestó: "Estaba entrenando y súbitamente desapareció. Ya antes se alejó seis meses del gimnasio. La idea era que interviniera en la eliminatoria sudamericana de los plumas para llenar la vacante que dejó Stevens. No se hizo la inscripción oportunamente y sucede que ya se fijó la pelea entre Smecca y el brasileño, con lo que las posibilidades de Barcia se disiparon por completo. Pienso que uno de los motivos que tuvo la Federación Chilena de Boxeo para no tomar una rápida determinación se debió a que Godfrey Stevens renunció al título sudamericano y no todavía al título chileno de la categoría. Con ello el golpe lo recibió Jorge Barcia y bueno sería que el muchacho se le orientara con una actitud más razonable y efectiva.

Continuará esta noche en el cuadrilátero del Fortín Prat la temporada de boxeo profesional. En un combate a diez vueltas se enfrentarán el argentino Ubaldo Duarte y el chileno Emilio Paredes que acaba de vencer a Humberto Silva en este puerto.

Copa Davis

MATCH CON ARGENTINA SE JUGARIA EN CHILE



PATRICIO RODRIGUEZ

El brillante desarrollo de las tres ruedas de la Copa Davis (el año pasado) dejó muy satisfechos a los tenistas nacionales y también al grueso de aficionados que se hizo hábito de sus reuniones.

El sorteo para la versión 1970 de la principal competencia mundial, de acuerdo a la rotativa existente en cuanto a sedes de sus diversas vueltas, determinó que Chile deberá jugar antes del 22 de marzo con Argentina en Buenos Aires, su primer compromiso eliminatorio. Esto que se ajusta al orden estipulado, sin embargo, puede ser modificado, siempre y cuando exista disposición de parte del país designado sede para ceder esta a otro.

La Federación Chilena envió un cable, hace un par de días a su congenera argentina, en el cual solicita siempre y cuando ésta acepte la responsabilidad para organizar en nuestro medio los encuentros.

Se hace presente en la nota, todavía no ha sido contestada, que con ocasión de otras eliminatorias de la Copa Davis efectuadas, hace algunos años en Buenos Aires, esta confrontación no tuvo la significación esperada para una competencia del nivel mundial de la actual. Es efectivo si, que en anteriores ocasiones el tenis argentino estaba desprovisto de figuras

que nubieran, atraído, el interés del aficionado bonaerense.

Ahora, al contar con jugadores de la talla de Gansabal y Vila, podría cambiar el panorama y convertirse las eliminatorias en tierra gaucha, en un programa atractivo que garantizará su éxito no sólo deportivo sino que también económico.

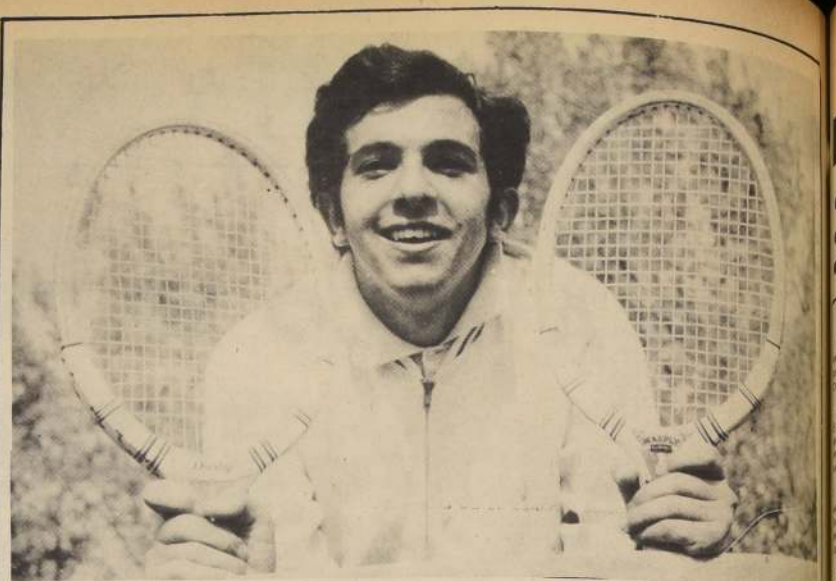
LOS CHILENOS

Para afrontar las eliminatorias de la Copa Davis nuestro tenis tendrá cuatro valores de similar rendimiento. A diferencia de años anteriores, especialmente en 1969, se inscribirá además de Patricio Cornejo, Jaime Filloil, y Jaime Pinto al experimentado Patricio Rodríguez.

Todos se encuentran en la actualidad jugando en el extranjero.

Jaime Pinto, Patricio Cornejo y Patricio Rodríguez están jugando con singular brillo en el Torneo Internacional de Mar del Plata. Por su parte Jaime Filloil está participando en el Circuito Cerrado de Estados Unidos y se apresura a hacerlo en el Caribe con posterioridad.

Pero sea cual fuera la actividad tenística internacional de los cuatro "dávistas chilenos" existe el compromiso formal que al llamado oficial de la Federación Nacional para jugar en las eliminatorias, vendrán de inmediato estén donde estén.



Francisco Javier Musalem, campeón juvenil chileno de tenis, entrenando diariamente en U. Católica.

Tenis infantil juvenil

TORNEO DE PREPARACION: PRIMERO DE TRES PARA EL S. A. DE BRASIL

- Inscripciones se cierran el 28 de Febrero
- Se jugará del 5 al 15 de Marzo en el Estadio El Llano

Intenso y provechoso será el programa tenístico infantil y juvenil que anualmente y a partir de esta temporada tendrán que cumplir los jugadores menores.

La Federación Chilena de Tenis agregó al Torneo Nacional otros dos certámenes. Uno previo denominado de preparación y otro final llamado de selección.

La intención de los dirigentes federados es mantener una actividad regular al más alto nivel, controlada, que permitan tener en inmejorables condiciones a los jugadores, al mismo tiempo que permitir la obtención de un ranking actualizado.

El tener que jugar tres tor-

neos, todos de un mismo valor, puesto que darán similar puntaje para la tabla nacional infantil y juvenil favorecerá la elección de los jugadores seleccionados a campeonatos sudamericanos u otros eventos internacionales. Al mismo tiempo dará el período suficiente al entrenador y preparador físico, para trabajar sin tropiezos con el grupo seleccionado, todo lo cual redundará por su puesto, en un mejor resultado.

La preocupación inmediata, en categoría menores, es el Torneo Sudamericano de Sao Paulo, Brasil programado para octubre del presente año, y la inmedia-

SUDAMERICANO DE SAO PAULO

La preocupación inmediata, en categoría menores, es el Torneo Sudamericano de Sao Paulo, Brasil programado para octubre del presente año, y la inmedia-

ta los Juegos Panamericanos de Cali, Colombia de 1971.

Los tres campeonatos nacionales de preparación, chileno y de selección podrán dar la pauta de lo que tendrá que hacerse con el respaldo de todos los que de una u otra forma están incorporados al tenis.

TORNEO DE PREPARACION

Del 5 al 15 de marzo se realizará en los courts del Club de Tenis del Banco del Estado, en el Estadio El Llano, el Primer Campeonato de Preparación de Juveniles e Infantiles.

Las inscripciones se encuentran abiertas hasta el 28 de febrero en la oficina de la Federación de Tenis (Compañía 1630 de 17.30 a 20 horas de lunes a viernes). Estas también se recibirán de 10 a 13 y de 17 a 19 horas en Agustinas 972, oficina 520.

El torneo contempla las siguientes categorías: Infantes 3 a (hasta 10 años), Infantes 11 a (hasta 12 años), Infantes 13 a (hasta 15 años) y Juveniles (hasta 16 años).

Para tener derecho a inscripción (previo pago de los escudos) los interesados deberán acreditar su edad con el respectivo certificado de nacimiento, en el momento mismo de su inscripción.

El sorteo y postergación se realizará el lunes 2 de marzo a las 19 horas en la sede de la Federación de Tenis.

OTROS CAMPEONATOS

Los infantiles y juveniles tendrán del 11 a 19 de abril el Campeonato Nacional y por último en el mes de julio el Torneo de Selección.

Ciclismo

Vicente Chancay Reaparece en el Velódromo de Nuñoa

Una grata noticia para los aficionados al ciclismo, mañana domingo reaparece en el velódromo del Estadio Nacional el conocido crack trasandino Vicente Chancay que viene a cumplir una pequeña temporada internacional en nuestro medio en compañía del joven sanjuanino, Mario Rosales, uno de los mejores elementos de la nueva jornada del pedal argentino.

Vicente Chancay, astro indiscutido en el ciclismo americano, gran figura en Medellín, donde logró tres medallas de plata, en otras tantas performances de gran jerarquía, intervendrá en el torneo que ha organizado el club Conchali, en el óvalo de cemento de Nuñoa y que consulta para los corredores de la 1a y 2a categoría dos pruebas de indudable interés: 1.000 metros Contra Reloj y 75 Vueltas con 10 llegadas.

No hay dudas que ambas competencias se presten admirablemente para el lucimiento de Chancay. No se trata con esto de desconocer las posibilidades de los pedaleros nacionales, que deberán alzarse como serios rivales, sino de valorar en su justa dimensión la capacidad del corredor argentino que siempre que ha actuado en nuestro país lo ha hecho en brillante forma, dejando a su paso valiosas enseñanzas no sólo en la perfección de su accionar sino en la honradez deportiva que demuestra en cada una de sus intervenciones.

EL PROGRAMA

El programa a realizarse mañana y que contará con el control oficial de la Asociación Santiaguina de Ciclismo, es el siguiente: juveniles, Australiana, Intermedia, Velocidad, Cuarta categoría, 12.000 metros con 4 llegadas, Tercera categoría, 40 vueltas con 5 llegadas, Primera y Segunda Categoría, Velocidad y 75 vueltas con 10 llegadas.

CAMPEONATO NACIONAL DE PISTA

Activamente está trabajando la Comisión Técnica y Directiva de la Federación de Ciclismo de Chile en la organización de los campeonatos Nacionales de Pista que se llevarán a efecto en nuestra capital durante el próximo mes de marzo y que comprenderán los días 27, 28 y 29 del citado mes.

En esta oportunidad se aplicará la misma modalidad, impuesta durante el torneo de Rutas realizado en Temuco, los cuales se efectuaron selecciones zonales que levantaron considerablemente el aspecto técnico de dicha competencia.



VICENTE CHANCAY, el astro del pedal argentino que participará mañana en el torneo que organiza el club Conchali en la pista del Estadio Nacional.



POR UN MOMENTO los veraneantes olvidan las delicias del mar para enmarcar la improvisada cancha de vóleybol y gritar por sus favoritos. Ventanas será otra vez el epicentro de finales.

Vóleybol de las playas:

VENTANAS, EL QUISCO Y REÑACA, OTRA VEZ EN LA FINAL

Hoy y mañana se juegan los últimos encuentros de damas y varones

Hoy y mañana en el Balneario de Ventanas finalizará el tradicional, y concuro Torneo de Vóleybol de Las Playas que organiza anualmente la Federación Chilena.

Llegan a la final con iguales posibilidades de adjudicarse el título los sextetos de varones y damas (primera serie) de Ventanas, El Quisco y Reñaca. En el caso de vencer Ventanas, en varones y El Quisco en damas, ambos equipos retendrán la corona, lo que constituirá una nueva ratificación de su poderío voleybolístico playero.

Se espera que a la reunión sabatina y dominical-esta con programas de mañana y tarde, asista una verdadera legión de veraneantes, que con su entusiasmo habitual respalden el desahogo entusiasta de sus representantes.

RESULTADOS DE LA PENULTIMA FECHA

Zona Norte: En segunda varones, Horcones ganó a Ventanas 2x1. Luncura a Quintero 2x0 (en partido de ida y vuelta) y Ventanas a Horcones 2x1.

En primera varones, Ventanas venció a Horcones 3x2 en dos oportunidades.

Zona central: En segunda varones, Salinas ganó a Reñaca "B" 2x0. Reñaca "A" a Salinas 2x0. En damas, Reñaca a Salinas 2x0.

En primera varones, Reñaca a Concon 3x0.

Zona Sur: En promesas, Guaylandia a Algarrobo 2x1. Algarrobo a San Sebastián 2x1.

Segunda varones: Guaylandia a El Tabo 2x0.

En damas, El Quisco a San Sebastián 2x1.

Primera varones: El Quisco a San Sebastián 3x0.

PROGRAMA FINAL

Hoy: 15 horas. Promesas, Reñaca con Ventanas, Conaca con Horcones segunda varones. Reñaca con Ventanas damas. Reñaca con Ventanas primera varones.

Mañana: 10 horas. Promesas, San Sebastián con Reñaca, Guaylandia con Reñaca, segunda varones. El Quisco con Reñaca, damas. Reñaca con El Quisco, primera varones.

16 horas. Promesas, Salinas con Ventanas, Guaylandia con Horcones segunda varones. El Quisco con Ventanas, damas. El Quisco con Ventanas, primera varones.

CLAUSURA

A las 21 horas con una gran fiesta se procederá a entregar los premios, a vencedores, con lo cual se pondrá término al torneo 1970.

Así dijo Federación Argentina

JAIME SILVA DISPUTARA TITULO SUDAMERICANO MOSCA

Mucho movimiento tendrá este año el boxeo sudamericano. En efecto, la Federación Argentina de Boxeo, dio a conocer a través de circulares a todos los países de sudamérica, de los títulos que estarán en disputa.

La lista en cuestión incluye los siguientes nombres y el siguiente programa:

Para disputar el reinado de los pesos moscas están inscritos tres pugiles: el chileno Jaime Silva, el ecuatoriano Angel "Petito" Sánchez, que fue campeón sudamericano de peso gallo, y que perdió la corona frente a Pascualito (Valentín) Galeano, y el argentino Horacio Maldonado. La corona en "ligio" corresponde a la que dejó vacante el brasileño José Severino, que tiempo atrás derrotó por K.O. al chileno Julio Cofre, cuando éste pretendió los laureles de la categoría mosca.

La categoría gallo anuncia un desafío para el campeón Kid Pascualito. El argentino Hugo Bideyan aparece como el proxi-

mo rival del campeón uruguayo.

El peso pluma sin Godfrey Stevens, mandando, anuncia que combatirán José Smecca y el brasileño Roberto de Santana, para decidir quien enfrentará al ecuatoriano Miguel Herrera, en disputa del título sudamericano que se cansó de detentar Godfrey Stevens.

La categoría liviano, donde los argentinos mandan sin contrapeso, tiene proyectada la pelea entre Héctor Páez, la nueva sensación argentina, y el titular Carlos Aro, que ya pelearon por el título argentino, ganando el primero por puntos. Candidato chileno para esta corona, todo depende de Luis Zúñiga, que con una preparación bien acabada, puede terciar en la conversación.

La categoría medio mediano, donde se enfrenta a dos conocidos de la alición chilena, aunque un poco pasados de moda, Esteban Osuna, que acaba de empatar "mutiéndose"

con el novicio Roberto Sosa, a su vez ganador por K.O.T. del chileno Roberto Gálvez, y Ramón La Cruz, candidato firme al descenso. A propósito de Ramón La Cruz, habría que agregar que desde que peleó el título mundial con Curtis Coker, no ha vuelto a repetir las perfor mances previas a aquel combate. Se dice en Buenos Aires que Osuna, a pesar de su pequeño declive, ganará a La Cruz, como ya lo ganó hace seis meses en el Luna Park.

Finalmente, la Federación Argentina de Boxeo, anunció que también estará junto en juego la corona de todos los pesos, y cosa curiosa, la disputará el trasandino Eduardo Corletti con el peruano Roberto Davila, no así "Goyo" Peralta y "Ringo" Bonavena, que son los mejores exponentes sudamericanos de su serie.

En resumen, a parte del igituero Jaime Silva, no figura ningún otro chileno en la lista de la Federación Argentina de Boxeo para "soñar" con un título continental.



JAIME PINTO sigue ganando. Derrotó al campeón colombiano Iván Molina.

Didi Desapareció de la Concentración Peruana

LIMA (ANSA). El entrenador brasileño Waldyr Pereira "Didi", director técnico de la Selección peruana, desapareció del Colegio Militar "Leoncio Prado" donde se encuentra concentrada la representación que se prepara para el mundial de México.

Dirigentes de la Federación de Fútbol informaron que presumiblemente "Didi" se habría dirigido a algún balneario cercano a esta capital para descansar y pensar sobre la gira que efectuará a Europa la representación peruana.

"Didi" tiene un plazo de 48 horas para informar a la Federación sobre la conveniencia de la proyectada gira a Europa del equipo peruano, como parte de su preparación para el próximo certamen mundial.

El estratega brasileño es uno de los más apasionados defensores de la anunciada gira que incluirá partidos en España, Italia y Francia.

Algunos drágones periodísticos se han manifestado abiertamente en contra de la gira peruana por Europa, en tanto que otros apoyan la misma.



Internacional de Tenis

PINTO, CORNEJO Y RODRIGUEZ DAN CATEDRA EN ARGENTINA

- Derrotaron a Iván Molina. Tomás Long y Oscar Escribano en el Balneario de Mar del Plata

MAR DEL PLATA (ARGENTINA) (UPI). El chileno Jaime Pinto, Bravo bató al colombiano Iván Molina por seis-dos y seis-cuatro en uno de los matches singles del segundo certamen internacional de tenis disputado en este balneario atlántico.

Pinto basó su triunfo en una acción más efectiva en el centro de la cancha y en las inmediaciones de la red.

En otro match, cabalejo singles, el colombiano Jairo Velasco fue superado por seis a uno y seis-dos frente al argentino Guillermo Vilas.

El chileno Patricio Rodríguez

eliminó al argentino Oscar Escribano derrotándolo por seis-cero y seis-cuatro.

Otro chileno, Patricio Cornejo se impuso a Tomás Long (Argentina) por seis-cuatro y seis-dos.

Este último exhibió un potente drive y un revés notable dando fuco cuenta de él.

La peruana Fiorella Bonichelli pasó a la penúltima rueda de singles damas derrotando a la chilena Michelle de Rodríguez por seis-tres y ocho-seis.

Otros resultados singles damas fueron: Susana Peterson

(Brasil) se impuso a Graciela Morán de Argentina por seis y seis-dos.

Tostao habilitado

Para el Mundial

ROCKS SON

BELO HORIZONTE (MINAS GERAIS) (ANSA). El futbolero Tostao del "Cruzeiro" de Belo Horizonte (Minas Gerais) designado para integrar la Selección Nacional en el grupo mundial, arribó esta mañana al Río de Janeiro procedente de Houston. En esa ciudad estadounidense fue sometido a los últimos exámenes médicos, operado por desprendimiento de retina y agudizado la curación de una hemorragia subconjuntival, y que ocurrió recientemente en el mismo ojo.

El jugador, que se declaró listo por haber sido declarado apto para el torneo de México por los médicos, prosiguió viaje en un avión comercial, con el mismo grupo de jugadores que lo acompañaron a la ciudad de Rio de Janeiro.

El domingo siguiente deberá presentarse en Rio de Janeiro, donde se reunirá el grupo de jugadores que conforma la Selección Nacional, para el inicio de los entrenamientos.

El comisionado Kuhn no condenó a McClain por manejar censurables, pues declaró después de suspender al serpintero.

"Es claro que la acción tomada hoy se base principalmente en ciertas declaraciones que me fueron hechas francamente por el propio señor McClain y no en las denuncias contenidas en un artículo reciente de una publicación (Sports Illustrated), muchas de las cuales, a mi juicio, habrán de resultar infundadas".

Pero Kuhn señaló que, por el momento, no le quedaba otra alternativa que suspender a McClain, mientras podía hacer un estudio más completo de su caso.

Un pitcher de los Tigres de Detroit

Dennis McClain Suspendido por Conexiones con la Mafia

- Mientras se investiga a fondo su caso, está suspendido indefinidamente del beisbol profesional

NUEVA YORK, FEB. 21 (UPI). Dennis McClain, el célebre pitcher de los tigres de Detroit, ganador de 30 juegos, fue suspendido hoy indefinidamente del beisbol profesional por el comisionado Bowie Kuhn.

El comisionado dijo que la suspensión de McClain obedecía a la participación del lanzador en actividades de apuestas en los deportes, en 1967.

"Sus asociaciones en esa época no me dejan más alternativa que suspenderlo de toda actividad del beisbol organizado mientras pueda hacer un estudio completo de su caso", agregó el comisionado.

La suspensión de McClain, que podría dar al beisbol profesional su hora más negra desde el escándalo de triste memoria de los medias blancas en 1919, se basó en una investigación que comenzó cuando la revista Sports Illustrated dio en su número corriente que McClain había aportado sumas de dinero en 1967 para sostener un negocio de apuestas manejado por la mafia en Flint (Michigan) en 1967. Ya venían también circulando rumores de una supuesta asociación del pelotero con elementos de la mafia.

Kuhn citó a McClain a su despacho y estuvo reunido con él durante cinco horas después de que el pelotero declarara

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"
ARTES GRAFICAS MODERNAS
LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE U.S.

ESPECIALIDAD EN:

- Calles de Entrega - Recibos
- Memo-ordenes - Facturas
- Hojas Cartas - Formularios
- Memorias - Revistas
- Attestados - Programas
- Blancos - Folios

TODA CLASE DE TRABAJO DE IMPRESA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

Hipódromo Chile

Sábado 21 de Febrero

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. 9a. serie a las 17.30 Hrs.
Primer Válido para la Triple N° 1

1	Yunque	57	B. V. Bravo	A. Donati
2	Bula Bula	56	3 N. N.	Jn. Salas
3	Diminute	55	11 H. Salas	H. Salas
4	Gitanesca	55	1 N. N.	O. Orellana
5	Malisa	54	7 P. Salinas	A. Ramírez
6	Daikiri	53	2 N. N.	E. Rodríguez J.
7	Forbante	51	5 R. Castro	V. Contreras
8	El Toque	50	4 L. Gutiérrez	P. Polanco
9	Emilio	47	6 N. N.	F. Castro
10	Selle Brune	47	9 D. Sagardia	H. Yáñez
11	Terceto			

SEGUNDA CARRERA. 950 metros. Condicional a las 18 Hrs.
Primer Válido para la Triple N° 1

1	Hexógeno	56	8 J. Castro	H. Miranda
2	Manolo A.	56	7 L. Yáñez	V. Contreras
3	Registo	56	7 P. Salinas	V. Escobilla
4	Rigel	52	2 D. Sagardia	F. Gazmuri
5	Babirusa	52	5 L. Muñoz	R. Parra
6	Malina	52	4 G. Fernández	D. López
7	Princesa Ro	56	6 N. N.	A. Quiroz A.
8	Suschan	56	9 C. Díaz	H. Parra

TERCERA CARRERA. 950 metros. Condicional a las 18.35 Hrs.
Primer Válido para la Triple N° 1 y Primera Válido para la Triple N° 2

1	Alarde	56	8 E. González	D. Torres
2	Diestro	56	3 J. Castillo	Fco. Castro
3	Galeón	56	1 G. Meneses	H. Gazmuri
4	Grifo	56	10 R. López	M. Arana
5	Janin	56	7 N. N.	R. Quiroz F.
6	Merlin	56	2 N. N.	A. Muñoz
7	Preacher	56	5 O. López	C. Zúñiga
8	Pretor	56	4 J. Marín	R. Parra
9	Promotor	56	6 V. Bravo	O. Mora
10	Sir Richard	56	9 C. Díaz	L. Toledo

CUARTA CARRERA. 2.000 metros. Handicap a las 19.05 Hrs.
Primer Válido para la Triple N° 2. Ganador y Dupla Inexata

1	Fortunón	58	3 G. Meneses	D. Torres
2	Pimpón	54	1 G. Jorquera	A. Castro
3	Polizón	51	2 V. Ubilla	C. Tapia
4	Impaciente	48	5 J. Castillo	A. Sepúlveda
5	Pipolo	47	4 L. Toro	Jn. Melero

QUINTA CARRERA. 1.000 metros. 4a. serie. A las 19.40 Hrs.
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 2 y PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 3

1	Dela que Dale	59	8 J. Pacheco	J. Castro A.
2	Tres Montes	53	3 D. Muñoz	A. Petit
3	Chercof	52	1 N. N.	H. Galaz
4	Detroit	52	7 M. Ramírez	A. Muñoz
5	Privilegio	52	2 G. Meneses	H. Miranda
6	Rosen	52	5 L. Guzmán	E. Inda G.
7	Escollera	51	4 R. Clavería	Aug. Breque E.
8	Niño Sereno	50	6 J. Salinas	E. Vidal
9	Bordadora	48	9 J. Toro	J. Melero B.

SEXTA CARRERA. 1.200 metros. Clásico a las 20.15 Hrs.
SEGUNDA VALIDA TRIPLE N° 3 JUEGO A GANADOR Y DUPLA INEXATA

1	Lusitano	56	3 M. Ramírez	D. Silva
2	Luengo	51	1 D. Muñoz	Fco. Gazmuri
3	Karolin	49	2 L. Toro	L. A. García
4	Barry Norto	48	5 R. Castro	J. Vial
5	Buen Trago	47	4 D. Sagardia	H. Nuñez

SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. 8a. serie. a las 20.50 Hrs.
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 LUZ ARTIFICIAL

1	Beduleque	54	8 G. Meneses	R. López
2	Green Sea	54	12 N. González	Edo. Castro
3	Tanivoro	54	3 L. Camus	H. Yáñez
4	Leopardo	53	11 D. Cerda	O. Jara
5	Asturias	51	1 D. Muñoz	C. Zúñiga
6	Chichester	51	10 J. Castillo	Fco. Castro
7	Doña Doña	51	7 L. Muñoz	E. Vidal
8	Pagora	51	2 E. Suárez	S. Fuentes
9	Cascabelero	50	5 L. Caroca	C. Santos
10	Pardulero	50	4 O. López	C. Orellana
11	Ponciano	50	6 H. Olguin	R. Cabello
12	La Felicidad	49	9 P. Bustos	D. Torres

OCTAVA CARRERA. 1.200 metros. 5a. serie a las 21.25 Hrs.
SEGUNDA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	Alcatayán	58	8 N. N.	D. López
2	Mirle	58	12 D. Cerda	M. Muscatt
3	Indio Feo	51	14 D. Sagardia	M. Muscatt
4	Haribal	57	13 J. Castillo	Fco. Castro
5	Averia	56	3 C. Ojeda	R. Rabello
6	Topetona	56	11 D. Muñoz	A. López
7	Acide	55	1 L. Camus	H. Yáñez
8	Perjujo	55	10 E. Vázquez	A. Abarco
9	Ludmilla	52	7 L. Caroca	L. Toledo
10	El Cirujá	50	2 J. Marín	R. Villa
11	Nambira	49	5 H. Olguin	H. Chierinas
12	Bivey	48	4 L. Muñoz	A. Quiroz
13	Cobia	48	6 N. N.	E. Scia
14	Roto Listo	47	9 N. N.	A. Ramírez

NOVENA CARRERA. 1.400 metros. 6a. serie a las 22 Hrs.
PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N° 4 SE CORRERA CON LUZ ARTIFICIAL

1	El Mario	55	8 J. Marín	H. Galaz
2	Silver King	55	12 L. Muñoz	A. Quiroz A.
3	Campanario	53	3 G. Meneses	E. Vidal
4	Cargante	53	11 C. González	G. Avila
5	Magistrado	50	1 S. Vázquez	C. Tapia
6	Pindaro	50	10 R. Castro	V. Contreras
7	Corajudo	49	7 J. Castillo	S. Miceli
8	Sigmausan	49	2 D. Sagardia	J. Miceli
9	Eclairer	48	5 R. Clavería	H. Gazmuri
10	Tiperillo	48	4 E. Suárez	S. Fuentes
11	Tuesaida	48	6 D. Basalto	O. Jara
12	Foresta	47	9 H. Olguin	E. López

Pronósticos de la Prensa y Radio (Hipódromo Chile)

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	LA HIPICA	LAS ULTIMAS NOTICIAS	LA SEGUNDA	LA TERCERA	EL SIGLO	JOHN TIMBA	EL CLUB
1	Terceto Forbante El Toque	El Toque Terceto Forbante	Daikiri Forbante Terceto	Forbante Daikiri El Toque	Forbante Terceto Kaikin	Terceto Forbante B. Brune	Forbante Daikiri El Toque	Terceto B. Brune Forbante	Forbante Daikiri El Toque	Forbante Daikiri El Toque
2	Rigel Hexógeno Malina	Hexógeno Rigel Malina	Rigel Malina Hexógeno	Malina Rigel Hexógeno	Rigel Malina Hexógeno	Rigel Hexógeno Malina	Malina Hexógeno Rigel	Rigel Manolo A Malina	Rigel Hexógeno Malina	Malina Rigel Hexógeno
3	Promotor Diestro Grifo	Promotor Janin Diestro	Promotor Galeón Alarde	Promotor Grifo Merlin	Promotor Galeón Grifo	Promotor Diestro Grifo	Promotor Galeón Diestro	Promotor Galeón Diestro	Promotor Jamin Cívico	Promotor Grifo Merlin
4	Impaciente Polizón	Pipolo Polizón	Pipolo Polizón Fortunón	Polizón Fortunón Impaciente	Polizón Fortunón Pipolo	Fortunón Polizón Polizón	Fortunón Polizón Impaciente	Polizón Pimpón	Fortunón Polizón	Polizón Fortunón
5	Privilegio Bordadora Escollera	Bordadora Privilegio T. Montes	Privilegio Escollera N. Sereno	Escollera T. Montes Charcot	Privilegio Bordadora Escollera	Privilegio Bordadora Charcot	Privilegio D. que Dele Roseen	N. Sereno Privilegio T. Montes	Privilegio D. que Dele T. Montes	Escollera T. Montes Charcot
6	Luengo Lusitano	Luengo Lusitano	Luengo B. Trago Lusitano	Luengo B. Trago Karolin	Luengo Lusitano B. Trago	Luengo Buen Trago Lusitano	Luengo B. Trago Karolin	Luengo Karolin	Luengo Buen Trago	Luengo R. Trago
7	Doña Doña Tanivoro Badulaque	Badulaque Tanivoro Ponciano	Leopardo Ponciano Chichester	Asturias Tanivoro D. Doña	Badulaque Asturias Leopardo	Badulaque Chichester Doña Doña	Asturias D. Doña Badulaque	Chichester Ponciano Badulaque	Badulaque Asturias Chichester	Asturias Tanivoro D. Doña
8	Indio Feo Perjujo Mambira	Bivey Haribal Ludmilla	M. Nambira R. Listo Indio Feo	Mirle Nambira Ludmilla	Silver King Magistrado Foresta	Haribal Nambira Bivey	Nambira R. Listo Haribal	Haribal Indio Feo El Cirujá	Perjujo Mirle Ludmilla	Mirle Nambira Ludmilla
9	Campanario Magistrado Cargante	Magistrado Cargante	Foresta Sigmausan Campanario	Campanario Cargante Magistrado	Perjujo Haribal Mirle	Silver King Magistrado Foresta	Cargante Campanario S. King	S. King Magistrado Foresta	Magistrado Pindaro Cargante	Campanario Cargante Magistrado



Galvarino Jorquera "movió" a Matto Grosso y lo hizo en forma sobresaliente. Pese a los kilos, puede ganar

ROMARINO MUY BIEN EN CORTO

• Buenos cotejos de tres animadores de la prueba central de la tarde: Contranadie, Romarino y Dominio

Buenos apurtes se controlaron en la pista del Club Hípico por parte del equipo encargado de los cronómetros. Allí se vio a Contranadie, moverse en 800 metros y anotar 50 segundos 1/5 con un final de 200 metros en 12 segundos 1/5.

Por su parte Romarino, con Eduardo Vázquez, cubrió 800 metros en 49 segundos 1/5 con un remate de 200 metros en 12 segundos 3/5.

Dominio que también animará la prueba clásica cubrió 244 metros en 1 minuto 3 segundos 2/5. Últimos 200 metros en 13 segundos.

Pista de Arena

400 Metros
Antea, J. Gutiérrez y Cerrojo C. García 23.3 iguales Ostentosa, L. Gutiérrez 23.4

700 Metros
Palazo, M. Ramírez 24.4 Libertada, C. Pezoa 24.2 El Indio, Osorio 23.4

500 Metros
Cumbra, C. Pezoa 30.2 Unionista, L. Toro 29.4

600 Metros
Viaraza, E. Guzmán 37.3 Retraída, E. Suárez 37.2 Brahman Hill, E. Vázquez 39.2 Bold Lady, E. Guzmán 36.4

800 Metros
Aventajado, L. Toro 44.1 Moissac, E. Guzmán 44

1000 Metros
Trainero, L. Oliva 49.4 Contranadie, C. Pezoa 50.1 Romarino, E. Vázquez 49.1 Mentorio, C. García 50.2

1200 Metros
Dominio, L. Toro 1.03.2 Parsifal, R. Jaque 1.06 Leocadio, aprendiz 1.07

Sobresale Luengo

Solo cinco rivales ratificaron su participación en el clásico de La Palma y la carrera, a desarrollarse sobre 1.200 metros, aparentemente ofrece pocas expectativas. Sin embargo, la llegada puede resultar de interés, porque la escala de peso deja con opción a todos los inscritos. Veamos sus chances:

LUSITANO. 56 (M. RAMIREZ)

KAROLIN. 49 (L. Toro). Ha sido

La última vez que corrió, llegó octavo de Anteo, sin embargo es ganador sobre calificados rivales y aquí cayó bien para segundo.

LUENGO. 51 (D. Muñoz) La última vez rodó en la largada cuando parecía tener una carrera a su favor. Aquí cobrará desquite para ganar.

KAROLIN. 49 (L. Toro). Ha sido

séptimo y tercero de Español en el papel tiene opción.

BARRY NORTON. 48 (R. Castro) Desde que ganó a Mafiosa, no ha hecho nada recomendable, pero mejora sin contarle a nadie Golpe.

BUEN TRAGO. 47 (D. Sagardia) Tercero de Trajenero. A pesos bajos corre mucho y puede encargarse de la sorpresa.

Nuevas Montas

Se registraron cambios de montas para la reunión de mañana en la jornada de la tarde:

2a Carrera: Etruria, G. Fernández; Lombarda, J. M. Aravena; Yauca, Luis García.

4a Carrera: Marciano, Rigoberto Romero.

5a Carrera: Manhur, Jorge Salinas.

8a Carrera: Chilto, R. Sagardia.

11a Carrera: Castzona, Jorge Salinas; Zorito, Carlos Pezoa.

12a Carreras: Inesita, V. Ubilla; Chachito, J. Mendoza.



Desiderio Muñoz tiene montas de opción esta semana. En La Palma, asegura ganancia por lo menos con Tres Montes.

Simbal a Oscar Silva

¿Cierta que enyesaron a Aristocrático?

"Es efectivo. Le inmovilizaron por un periodo de quince días."

¿Y la fiebre equina?

"Por lo menos ya están recuperándose pero todavía hay muchos que no pueden correr. Hay que cuidarse de exponer a los ejemplares que han sido afectados por la enzootia."

¿Y se vino definitivamente desde Viña del Mar?

"Todavía no. Pienso que algunos de mis pupilos corran algunos premios importantes."

¿Cuáles serían esos rivales y esos premios importantes?

"Campomar por ejemplo, estará presente en el premio "Municipalidad de Viña del Mar" y por su parte Panfida correrá el clásico "El Estreno".

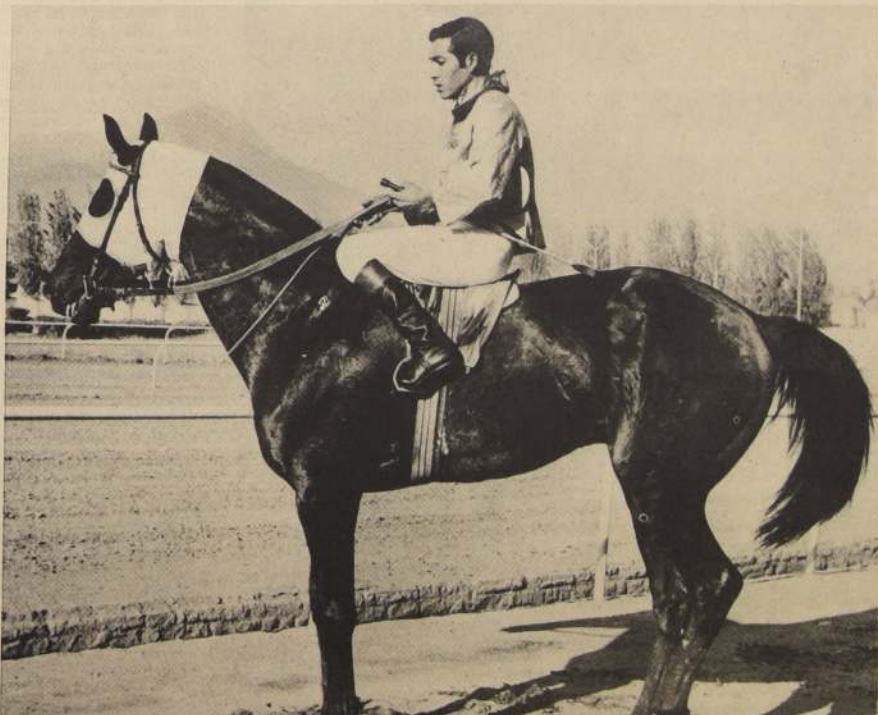
¿Y no hay nuevos pupilos?

"Tengo uno nuevo. Se me entregó Simbal".

¿Cuándo debuta en su poder?

"Lo estamos observando todavía, pero puede ser muy luego."

Diálogo entre "La Nación" y el entrenador Oscar Silva.



Jorge Pacheco muy eficiente en La Palma



CHEVRON
RELOJ SUIZO DE RECONOCIMIENTO MUNDIAL
CHEVRON
PIE 30
SALDO 10 MESES
RELOJERIA gabor
ESTADO 48

HOY DIA
SABADO
DIA de USAR
DOLLY PEN

Castax
53 9 90
bandera 627

TUERNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 14 al 21 DE FEBRERO DE 1970

1er SECTOR—MAPOCHO— AVDA. BDO O'HIGGINS—TEATINOS—CERRO SANTA LUCIA.

KLEIN Huertones N 1091 BENTJERODT Estado N 197 CERVANTES DIAGONAL CERVANTES N 830 DEL INDIO N 1 AHUMADA N 2

2º SECTOR—TEATINOS—CATEDRAL—BALMACEDA OCC. QUINTA NORMAL—CARRASCAL BLANQUEADO.

BARQUIN HUERTANOS N 2084 REAL RODAS N 2498 SALAMONOVICH SAN PABLO N 1242 WINTER SERRANO 1316 BARRANCAS LO ESPINOZA LO ESPINOZA N 2854 LAUTARO SALVADOR SANFUENTES N 6947 BREMEN J J PEREZ N 5271

3º SECTOR—AVDA. BDO O'HIGGINS—RAMON FREIRE—POBL. LOS NOGALES—ZANJON DE LA AGUADA—SAN DIEGO.

UNIVERSO ALAMEDA N 1153 ALAMEDA ALAMEDA N 2548 IGLESIAS ALAMEDA N 1707 DUCAL/BLANCO N 2151 MEXICO P MONTT N 2197 CONTINENTAL/ALAMEDA N 4010 CARRERA LOS PINGUINOS N 4294 MODERNA RAMON FREIRE N 1974 MAIPU

4º SECTOR—AVDA. BDO O'HIGGINS—FRANKLIN—SAN DIEGO—AVDA. BUSTAMANTE.

CAMPLA AVDA PORTUGAL N 497 IRIS AVDA MATT N 402 VICTORIA LORD COCHRANNE N 1396 MATADERO FRANKLIN N 1196 GONZALEZ CARMEN N 1439 ARTURO PRAT ARTURO PRAT N 698 BLANCO SAN IGNACIO N 702 AVDA MATT N UBICADA EN AVDA MATT N 996

5º SECTOR PROVIDENCIA—VITACURA—APOQUINDO—LAS CONDES—BILBAO

NOLI PROVIDENCIA N 1112 LAS CONDES ISIDORA GOYENECHEA N 2862 ANDINA HDO MAGALLANES N 972 ANDINA HDO MAGALLANES N 972 EL DORADO VILLA EL DORADO N 7 MANQUEHUE LUIS PASTEUR N 6050

6º SECTOR IRARRAZABAL—BILBAO—BUSTAMANTE—MACUL—LA REINA.

ERILLA IRARRAZABAL N 7115 JUANA DE ARCO IRARRAZABAL N 1411 PADIG FCO VILLAGRA N 25 HQIMANN LAS CARRETAS N 2181 GRECIA AVDA GRECIA N 1120 CENTRAL DE MACUL J P ALESSANDRI N 3120 BRIK EL AGUILUCHO N 1572 SANTA ISABEL SANTA ISABEL N 0301 MONTENEGRO MANUEL BARRIOS N 4204 A LOS ESPINOS P DE VALDIVIA N 5814

7º SECTOR—VICUÑA MACKENNA—ZANJON DE LA AGUADA—CAMINO MELIPILLA—SAN MIGUEL—LA CISTERNA—LA GRANJA.

DAVILA QUENCHI N 5956 JOSE MARIA CARO AVDA CENTRAL N 5797 A BURGOS 4ª AVENIDA N 1402 SAGÜES SAN JOAQUIN N 1067 INDOSTAN GRAN AVENIDA N 5250 MANUEL RODRIGUEZ GRAN AVENIDA N 8701 JOA O GOULART AVDA CENTRAL N 0493 TERESITA CASTELAR N 191 BERNIA CASABLANCA N 2424 LO OVALLE FUENZALIDA URREJOLA N 600

8º SECTOR—AVDA. SANTA MARIA—RENCA—AVDA. FERMIN VIVACETA—AVENIDA INDEPENDENCIA—AVDA. EL SALTO—AVDA. RECOLETA.

PACIFICO INDEPENDENCIA N 748 ASTOR FERMIN VIVACETA N 1114 SANTA CLARA LOS ANGELES N 7801 ANDACOLLO LONGITUDINAL N 520 CONTADOR INDEPENDENCIA N 2894 GATICA PASAJE TOLOSA N 415 VENUS RECOLETA N 875 VAISMAN RECOLETA N 2110 ALEMANA AVDA EL SALTO N 2254 SANTA VICTORIA CARLOS AGUIRRE LUCO N 1152 TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA PORTUGAL N 155

NOTA: Los turnos son sólo para la atención del despacho de recetas. Para el despacho de medicamentos de urgencia y útiles de curación y para el ser, siendo los días de las 20 10 horas en verano y 20 horas en invierno.

Museos

MUSEO DE AUTOS ANTIGUOS DE JOAQUIN LEWIN AVDA. DIEZ DE JULIO 641. Abierto al público lunes a viernes de 9 a 19 horas, sábado de 9 a 13 horas. Cerrado los domingos (entrada gratuita).

CLAUSTRO DE SAN FRANCISCO (ALAMEDA). Los días domingos, miércoles y viernes estarán abiertos al público los claustros del primer piso.

MUSEO DEL CARMEN DE MAIPU: Histórico y costumbrista. Ubicado en la planta baja del Templo Votivo de Maipú. Abierto sábados, domingos y festivos de 15 a 19 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR AMERICANO TERRAZA DE HIDALGO, CERRO SANTA LUCIA. Abierto al público: martes a sábado, de 10 a 12 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos de 15 a 18 horas.

MUSEO NACIONAL VICUÑA MACKENNA, VICUÑA MACKENNA 94. Abierto: martes a sábado, de 10 a 13 y de 15 a 18; domingos y festivos: de 10 a 13 horas. Cerrado los días lunes.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA, NATURAL QUINTA NORMAL. Abierto al público martes a sábado de 9 a 18 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 15 a 17 30 horas; cerrado los lunes.

MUSEO HISTORICO NACIONAL, MIRAFLORES 50. Abierto al público: martes a sábado, de 9 a 12 30 y de 15 a 18 horas; domingos y festivos, de 15 a 18 horas; cerrado los lunes.

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES, PARQUE FORESTAL. Abierto al público: martes a sábado, de 9 30 a 13 y de 17 a 20 horas; domingos y festivos, de 10 a 13 y de 17 a 20 horas; cerrado los lunes.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE, CIENFUEGOS 60. Abierto al público lunes a viernes, de 13 a 18 horas; sábado de 9 a 12 horas; cerrado los domingos y festivos.

ACERO INOXIDABLE

de Primera Calidad
Espesores desde 0,5 hasta 2 mm.

Recibimos 2.000 planchas de 1 x 2 metros
en Vapor Wonogiri

E. CASTRO DONOSO Bandera 627

TARZAN

Edgar Rice Burroughs



JUAN MARINO

Sam Lef A. y Mc. Williams



DICK TRACY

Chester Gould



Virus infecciosos, causa de deformaciones

CONGRESO DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO EN RATISBONA

A nadie pudo extrañar que en un congreso de médicos que se ocupaba de deformaciones no quedara sin mencionar el soporífero contergan, que contiene talidomida. Pero fue sorpresa general que en Ratisbona sólo se hablara de paso de la talidomida mientras que toda la atención se dirigió a virus infecciosos como causa de trastornos del desarrollo embrional. Según un estudio hecho por la Organización Mundial de la Salud, a 1.000 nacimientos corresponden 20 deformaciones congénitas, esto equivale a un 2 por ciento. El genetista de Erlangen Dr. Koch, que cito estos datos durante el congreso de perfeccionamiento médico en Ratisbona, dio a entender que tales datos se

limitaban al tiempo inmediatamente posterior al nacimiento. Pasado el primer año de vida hay que contar en efecto con un coeficiente de deformaciones de un 4 a un 5 por ciento, por la simple razón de que sólo entonces es posible conocer algunos defectos, entre ellos los mentales. Este cuadro resulta más dramático todavía poniendo de relieve el grupo de trastornos cerebrales: de estos se adquieren alrededor de un 90 por ciento antes del nacimiento, lo que quiere decir que las verdaderas enfermedades hereditarias se dan en número mucho menor (en este caso alrededor de un 10 por ciento).

Naturalmente que, como expuso el Dr.

Koch de modo muy detallado, existen numerosas deformaciones fijadas genéticamente, en las que se debería desaconsejar por encima de todo el matrimonio entre parientes, si éstas se repiten una y otra vez en la familia; este es el caso cuando existe no sólo un denominado factor hereditario simple, sino varios genes que participan en la transmisión hereditaria. En este caso el genetista habla de enfermedad de factores múltiples y son el pie zambo, labio leporino, fisura palatinomaxilar y luxaciones de cadera.

No hace muchos años que es conocido fundamentalmente de los médicos que las deformaciones congénitas pueden ser provocadas por influjos teratogénicos o que lesionan el embrión. Durante una determinada fase del desarrollo del feto, denominada fase sensible, generalmente dentro de los tres primeros meses, se produce la desviación del desarrollo normal de determinados órganos, sistemas orgánicos o miembros corpóreos.

El Dr. Koch calificó de factores teratogénicos todas las radiaciones ionizantes, influjos químicos, también la edad de la madre. El genetista de Erlangen formuló, de modo cauteloso, que no era misión suya preguntar si todas las madres que habían tomado contergan habían traído también al mundo un niño con deformaciones congénitas.

A juicio del Dr. Koch, no se puede dudar que el contergan debe ser considerado como una de las causas de deformaciones. El informante añadió, empero, que existe toda una serie de deformaciones sobre cuyo proceso nos falta aún la debida información. Uno de los más importantes factores patogénicos en la aparición de deformaciones es sin duda alguna la deficiencia de oxígeno a que está expuesto el feto en desarrollo; un conocimiento fundamental, que debemos al estudio básico del patólogo y catedrático de Friburgo Dr. Franz Buchner.

Infección virológica de las madres durante el primer período del embarazo: con este lema suministró el investigador de Erlangen al pedólogo de Munich Dr. H.D. Pache la idea para un informe, que arrojó una luz nueva sobre el complicado complejo de deformaciones congénitas. Tanto bacterias como protozoos (parásitos unicelulares) o virus pueden llegar al organismo del feto por vía diaplacentaria, es decir a través del organismo de la madre.

En este caso se produce la expulsión del feto antes del tiempo (aborto), en especial en el caso de virus infecciosos, o alumbramiento muerto o deformaciones de diversa índole. El Dr. Pache considera que el problema más actual son las deformaciones producidas por virus del sarampión, que merecen una redoblada atención por nuestra parte.

Apenas es conocido que la mayor catástrofe de deformaciones congénitas del mundo se produjo en EE.UU., en donde en 1954 enfermaron millones de

personas de sarampión, entre ellas miles de mujeres embarazadas. El número de niños deformes nacidos entonces fue gigantesco y se calcula entre unos 10.000 y unos 20.000, aunque parece que la realidad se acerca más bien a la cifra superior.

Típico de las deformaciones provocadas por el virus del sarampión son deformaciones de la vista, del corazón, del cerebro (la llamada microcefalia), también trastornos auditivos, que pueden desembocar en la sordera total, así como una destrucción del esmalte dental de la dentadura, al que antes se prestó muy poca atención. También se sabe desde hace poco que pueden aparecer también ciertas deformaciones cuando la madre enferma en el segundo trimestre del embarazo.

En este caso poco frecuente producen trastornos auditivos que tienen por consecuencia desgraciadamente el que los niños afectados queden retrasados en su desarrollo general. Aparte de ello ocurren a veces también determinados trastornos tardíos, apreciados meses después del nacimiento del niño o que se suponen producidos por un virus infeccioso congénico, independiente del embarazo.

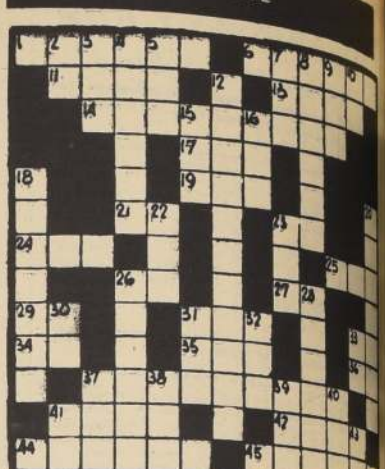
El Dr. Pache calificó de novedad el hecho de que, bajo el influjo de una infección de sarampión de la madre, se puede producir también en el niño trastornos del comportamiento. La observación del pedólogo muniqués, de que el número de alumbramientos del feto muerto, después de infecciones del virus del sarampión, es desacomodadamente alto, hace que resulte sobrecogedor el elevado número de 20.000 supervivientes con trastornos genéticos.

¿Qué consecuencias debe sacar la medicina de esta catástrofe mundial? Tal vez sería más correcto preguntar: ¿a qué consecuencias ha llevado esta catástrofe natural, al cabo de 15 años de haber acontecido? Es un hecho consumado que las deformaciones crecen de continuo. Está demostrado que una gran parte de la población mundial está infectada de virus de la plasmosis, una enfermedad infecciosa acompañada igualmente de deformaciones congénitas.

Menos conocido es que hoy hay niños que vienen al mundo contaminados con la sífilis contrida por la madre, que por fortuna es asequible de un tratamiento terapéutico antibiótico. Pero con seguridad se sabe que el sarampión es la diferencia la más peligrosa de las enfermedades contagiosas. Resulta casi del todo imposible proteger a la madre durante el embarazo de un contacto con esta enfermedad.

Por esta misma razón el Dr. Pache abogó con insistencia por que se vacunen todas las jóvenes de 15 y 16 años (todas las jóvenes de Alemania), con todas las vacunas disponibles contra el sarampión, aunque no es seguro que de esta manera se consiga una inmunidad para toda la vida. Estas vacunas empero sólo pueden hacerse en intervalos libres de embarazo. Sería también de recomendar la vacunación de todos los muchachos: pues la acción de este modo sería posible extender el sarampión, de modo similar a la poliomielitis. (Hannoversche Allgemeine Zeitung)

PUZZLE



HORIZONTALES

- 1.- Cuerpo terminado por dos caras planas, paralelas iguales llamadas bases y el mismo número de paralelogramos que el de las dos de cada base.
- 6.- El que lidia.
- 11.- Rezan.
- 13.- Comete pecado.
- 14.- Cerrado con botones.
- 17.- Que no admite división.
- 19.- Su seguro servidor.
- 21.- Antemuridiano.
- 23.- Pronombre personal.
- 24.- Parte lateral del edificio.
- 25.- Uno y uno.
- 26.- Moneda de cobre de los romanos.
- 27.- 900.
- 29.- Contracción.
- 31.- Une, enlaza.
- 33.- Ciudad de Caldea.
- 34.- Voz que denota la risa.
- 35.- Afluente del río Miño.
- 36.- Infusión.



VERTICALES

- 2.- Voz para arrullar al niño.
- 3.- Cédula.
- 4.- Nombre de mujer.
- 5.- Movimiento nacional.
- 7.- Tonto.
- 8.- Disminuye.
- 9.- Reflexión del sonido.
- 10.- El sol entre los equios.
- 12.- Nombre de varón.
- 15.- Pronombre posesivo.
- 16.- Pronombre personal.
- 18.- Tarea labor.
- 20.- Relativo al Cesar.
- 22.- Período de tiempo.
- 23.- Medicamento formado por una emulsión y un multiglo.
- 26.- Amador.
- 28.- Inteligencia.
- 30.- Nota musical.
- 31.- Agarro.
- 32.- Lance de juego de la secansa.
- 33.- La palabra del himno del J. Baudista.
- 37.- Guscón de las liras de los animales.
- 38.- Centro de Ovario Científica.
- 39.- Santo en portugués.
- 40.- Nombre de mujer.
- 41.- Afirmación provenz.
- 43.- Escuche.

PIERO Y "SU VIEJO" SE IMPUSIERON EN LA "QUINTA VERGARA"

Obligado a interpretar un tema más: así fue el debut de Piero.

"Muchas veces quisiera venir, pero problemas de última hora me retuvieron. Quería venir a agradecer todo lo que ustedes han hecho por mí".

Así y habló y cantó. Tenía orden de interpretar tres temas. Terminó con "Mi

Viejo", su gran éxito y los aplausos siguieron. Largos instantes. Más de dos minutos.

Terminaba el show, pero el Festival no podía seguir.

Las calcomineras enloquecieron. Pañuelos que indicaban más.

Chaquetas lanzadas al aire.

Aplausos y aplausos.

Santis, que había ingresado para anunciar la iniciación de la nueva rueda, debió esperar y... anunciar que volvía Piero.

Rid. Hizo gestos de agradecimientos. Era el muchacho joven que llegaba como invitado y recibía los honores de dueño de casa.

¡Si Vos te Vast, gritó alguien.

Si me voy, no puedo cantar", expresó sonriendo y arreglando los grue-

sos lentos que había bajado por su nariz.

La orquesta inició los compases de su tema y el griterío volvió.

Piero en su primera presentación, con su cara de "cabro" agrandado, había triunfado. Se había "comprado" la Quinta Vergara. A la salida de la función "viejos" y jóvenes entonaban la canción que le ha dado fama.

"Chitas que es lindo mi viejo".



Piero, ni vergüenza tiene de explotar "a su viejo"

"La Fábrica"

El conjunto se formó hace aproximadamente un año y medio, y está constituido por Andrés Orsini, órgano electrónico y solista, Vittorio Cordano, batería, Jorge Mellafe, bajo, Mario Argandoña, guitarra.

Han participado en varios festivales de la canción estudiantil, obteniendo en el transcurso de ellos, nueve primeros premios y muchas satisfacciones, motivo por el cual el entusiasmo por superarse fue y es un incentivo poderoso para seguir con el propósito de dar en forma unida lo mejor de sí en el ilimitado terreno que es la música.

El nombre primitivo con el cual nació el conjunto fue "The Soundland Graves". Cuando Chino Urquidí los llevó al Canal 7 de Televisión a su programa "Alma Joven", comprendió con su experiencia que el conjunto tenía valores y los invitó a grabar en los Estudios de RCA, en su nuevo sello "BRIC", en el cual se imprimió el primer disco single que se llama "LA HORA DEL AMOR", cuya segunda cara es "ESTE DISCO".

ANDRÉS ORSINI: Nació en Santiago el 1º de enero de 1952, hizo sus estudios en el Colegio Verbo Divino del que egresó el año pasado (1969). Es el único de nacionalidad chilena de una familia de emigrantes italianos llegados a Chile en el año 1947, siendo el menor de cuatro hermanos (dos mujeres y dos varones). HOBBYS: La música y el motociclismo. PREFERENCIAS MUSICALES:

Beat, Jazz, Soul, DEPORTES: Natación.

VITTORIO CORDANO:

Nació en Italia, el 26 de Enero de 1949, vivió allí hasta los tres años de edad, llegó a Chile en el año 1952, cursó estudios en la Scuola Italiana de Santiago. Allí conoció a Jorge Mellafe, el bajista del conjunto. Durante un viaje de estudios a Italia, conoció a Andrés Orsini, con quien decidieron formar el grupo.

HOBBYS: La música.

PREFERENCIAS MUSICALES: Beat, Soul, Jazz, Clásica, DEPORTES: Fútbol, Volley Ball.

JORGE MELLAFA: Nació en Santiago, se educó en la Scuola Italiana, después entró a la Universidad Técnica del Estado cursando Publicidad, logró instalar su propia agencia en la cual trabaja actualmente.

HOBBYS: Vestirse bien, Música y Publicidad.

PREFERENCIAS MUSICALES: Todo tipo de música popular, DEPORTES: Fútbol, Golf, Baby Fútbol.

MARIO ARGANDOÑA:

Nació en Santiago, el 23 de Septiembre de 1950 estudió en el Colegio San Gabriel hasta 2º Humanidades, el 3º en el Colegio Champagnat de Lima Perú y el 4º, 5º y 6º en el Liceo Lastarria. Entró a la UTE y cursa actualmente 1er año de Ingeniería Mecánica. HOBBYS: Tocar batería, guitarra y cualquier instrumento musical, las lolas.

PREFERENCIAS MUSICALES: Beat, música clásica, Jazz, Soul, Folklore, DEPORTES: Fútbol, Rugby, Basket-Ball, Natación, Sky, Sky acuático, Paleta, Atletismo.

me contaron

● Que Sonia "La Unica", cada día habla más a lo "mero mexicano" y que ha perdido todo el acento criollo.

● Que a Cesar Antonio Santis lo vieron en el Sporting de Viña del Mar, pidiendo chaquetillas de jinetes prestadas para hacerse corbata.

● Que los artistas nacionales están muy amargados por el trato que han recibido por parte del Festival. Aseguran que no está de acuerdo con su calidad ¿Y para qué aceptaron?

● Que Nana Vicencio está viviendo en Quillota, donde le sale más barato ya que él ha tenido que pagarse todos sus gastos. Su mala suerte está en no haber nacido en Brasil o Japón.

● Que Radio Balmaceda otra vez cambió su línea musical. Ahora está alternando canciones con melodías. Aseguran que mañana serán melodías con canciones.

● Que, Piero, el cantante argentino, no tiene ni la más mínima vergüenza para explotar "A Su Viejo". Debutó con éxito en la juventud.

● Que Germán Freytes sigue acaparando "pavitas". Aseguran que el joven cantante de haber venido a competir, difícil que le hubieran ganado, además, él lo dice, nació para ganar festivales.

● Que Jorge Oñate se regresó de Viña del Mar. Volvió muy enojado y nervioso, se le llegó a caer el pelo.

FRASES MARCADAS DE "LA RONDA"



CARLOS MAURICIO GRAVE
ANITA KLESKY



VIOLETA VIDAURRE
MARTÍN ANDRADE

"La Ronda", la discutida pieza musical y filosófica del Dr. Arthur Schnitzler sigue acaparando el interés del público. Día a día llenan las localidades del Teatro Carola. ¿Dónde radica el milagro? ¿En lo atrevido de su temática? ¿En la audacia de ciertos parlamentos? ¿He aquí algunos de ellos para que Ud. los recuerde o conozca si no la han visto.

MARTÍN ANDRADE (El Conde).— Perdón. No quisiera incomodarla con mi pregunta, pero ¿cómo siendo...? ¿Dónde lo que es, habla de ser feliz?

VIOLETA VIDAURRE (La Cámara).— Por favor, mi ángel. (Sermones, no! Conozco a los hombres. Primero se satisfacen como animales hambrientos y luego quedan melancólicos y llenos de piedad por nosotros, tanto los jóvenes como los viejos).

ANITA KLESKY (La esposa joven).— Oh, Alfredo! ¿Qué ha hecho Ud. de mí? Me arrastra al fango. Me sentiré horriblemente avergonzada.

CARLOS MAURICIO GRAVES (El joven aristócrata).— ¡Por Dios Emma! El amor redime de toda absurda vergüenza. No se está mal aquí. Y es muy seguro, Emma querida!

Cantemos en el Festival

MAMA KUNZA
Cachimbo

Seudónimo: "VIRGEN DE AIQUINA"
Autor: Sofanor Tobar

Mamá Kunza
ojos tristes,
piel de cobra,
rostro manso,
voz salobre
paso lento,
ropa pobre,
sangre buena,
alma noble.

Mamá Kunza
Carita ancha,
soplo tibio,
llanto amargo,
sin alivio,
voz que calma
y de solivío,
Virgen laica,
p'a sus hijos.

(Música de quena, charango y bombo)

Es como un día sin sol,
como polvillo sin rumbo,
es fogón de chila verde
no da llama, sólo humo.

Es como brisa de sal
trópica sin sendero,
es como carro de arena
que no se marca al sendero.

(Música de quena, charango y bombo)

Mamá Kunza, está contenta
de fiesta está el caserío,
no más carga en sus espaldas,
por fin le llegó su alivio.
¡Nunca más mirar al suelo!
todos sus hijos han crecido
¡Por fin el sol le ha brillado!
por lo mucho que ha sufrido.

Mamá Kunza cuando muera,
se ha de dormir en lo suyo,
quebradas por sepultura,
cuya sombra siempre tuvo,
los cerros su monumento,
cuyas faldas siempre anduvo
y el viento calameño,
le cantará en su murmullo.

(MAMA KUNZA)

NADIE MÁS QUEDARÁ

Ricardo Jara

Nadie más

quedará,

como ayer

todos van

solos, ya

sin fe.

Con un solo momento de paz
en el mundo tendremos
un camino que tenga final
y que todos queramos.
No, no dejemos, más, odio y
duelo
donde Dios nos dejó tanto amor
y el poder compartir, de su cielo.

Nadie más,

quedará,

como ayer

todos van

solos, ya

sin fe.

Si con sólo ser libre no más
este mundo tenemos,
que girando, cansado quizás
su valor le perdemos.
No, no dejemos, más, odio y
duelo,
y riendo digamos feliz,
es tan fácil vivir.

Nadie más

quedará,

como ayer

todos van

solos, ya

sin fe.

CHILE, MADRE TIERRA

Seudónimo: Huaso Diablo

Autor: Alfonso Chacón R.

Cuna de sol y de nieve,

nuestra Cordillera

larga esperanza de cobra,

salitre y arena.

Pan de sal, blanca hiel.

Tiene que beber minero que

entrega

hasta sentir muy hondo caliche

Pampa, ceniza negra.

Los pescadores tienden sus redes

Atrapando en el tiempo

Sombras plateadas de noche

viento.

Lágrima de invierno

Novia Primavera

Chileno que ausenta LINDA

Recuerda su tierra

p'a morder nostalgia

La mujer que espera

p'a sentirse hombre. CHILE

Hijo, Madre, Tierra.

Sueña campo florido

El sol le besa en los trigales

Como huasí a su china

Morena risa de manantiales

Amor de huaso, china y espuela

Medialuna de estrellas.

Vieja viñeta, chamanto y lazo

Lágrima de invierno

Novia Primavera

Chileno que ausenta LINDA

Recuerda su tierra

p'a morder nostalgia

La mujer que espera

p'a sentirse hombre. CHILE

Hijo, Madre, Tierra.

Habrà Protesta en el Festival de "San Remo"

ROMA (ANSA). El juglar Franco Trincalé dio a conocer su intención de trasladarse a San Remo en ocasión del próximo Festival de la Canción para organizar un acto de protesta contra la manifestación cantoral. "Portaremos manifestaciones enlutadas —declaró— para recordar el tercer aniversario de la desaparición del cantante Luigi Tenico". Según Trincalé, también este año se excluyen del festival "a los autores jóvenes y a los genuinos talentos del campo de la canción italiana".

LA PRIMERA CANCIÓN

NEW YORK (ANSA). Según datos históricos concretos, la

primera canción compuesta en el mundo (se dice que hace exactamente seis mil años antes de Cristo) se titula "Hare Khrima Mantra". Recientemente, el grupo Radna Krishna Temple, junto a George Harrison, se encargó con éxito del lanzamiento mundial del tema a través del disco.

LOGRO EXITO EL MIDEM 70

CANNES (ANSA). Se clausuró hace pocos días en Cannes, en el Mercado del Disco, el IV Midem de la música ligera. La manifestación logró merecido suceso. Todos los países del mundo compraron y vendieron los éxitos del año. En un "show" fi-

nal, Gigliola Cinquetti representó a Italia. En Francia, la Cinquetti es casi más popular que entre los italianos. "La pioggia", por ejemplo, es considerada un rotundo "Best seller".

UN TEMA DE GRAN SUCESO

NEW YORK (ANSA). El estupefaciente, formado por Peter Paul and Mary, figura en la cumbre de los "hits parades" estadounidenses. El trio se hizo famoso principalmente por su interpretación del tema "Me voy en un vector", de Denver.

JAZZ Y POESÍA EN MILAN

MILAN (ANSA). Recientemente se ofreció en el Teatro

San Fedele de esta ciudad un concierto de gran calidad. En el escenario, el pianista Mario D'Amico, el clarinetista Barigazzi, el baterista Giancarlo Piloti y el contrabajista Marco Ratti. La velada no fue de corte tradicional. Tendía al logro de un sintonizado directo entre jazz y poesía. Esta actitud no es nueva en los EE. UU. el contacto Jazz - poesía se produjo con escritores como Wright, Baldwin o Kerouac, pero resulta estimulante. Algunos de los títulos del concierto fueron: "Nueva abertura", "Canto para Jan Palach", "Coral in free", "Es de noche, señor", "Sugestiones poéticas", "Migración", y "de la oscuridad a la luz".

A Temas Nacionales les Faltó Interpretar

● Muchas ventaja dieron, SOBRETODOS, María Angélica Ramírez y Julio Zegers, dos buenos compositores que quisieron defender sus composiciones.

—Un cantante HACE una canción. ¿La pregunta es si y sin ninguna duda. El Festival de Viña del Mar lo ha demostrado. Con frecuencia se dice que no es en esta vez, que el intérprete mucho tiene que ver en el éxito de un tema.

Julio Zegers, María Angélica Ramírez y Nana Vicencio (este último no tanto) perdieron más del sesenta por ciento al haber intentado ellos cantar sus temas. Los tres son excelentes compositores, es más, tenemos que "Canción a Magdalena", y sobre todo "Regreso" (todo un poema) deberían haber estado en la refriega final optando al primer lugar, por las interpretaciones de sus autores, indiscutiblemente, enorme calidad. Nana Vicencio se ha defendido. Una vez anduvo por estos caminos. Dijo él, entonces, que no lo volvería a intentar, pero insistió y creemos que no lo hizo en su mejor momento.

Es de esperar que algunos de los tres temas tengan una calificación destacada (se dice que los temas foraneos son los ganadores) pero esperamos, lo mejor que saben hacer es componer. Los cantantes en la voz: cantar. Interpretar que, para eso, tienen experiencia.

Nuestros compositores, al intentar ser ellos mismos intérpretes de sus propios temas, dieron una gran ventaja a los foraneos que traían buenos temas, además CANTANTES PROFESIONALES para defender sus composiciones. Una gran ventaja una gran aventura.



Rvoichi Hattori, tampoco arriesgo su tema "Ja Jumbo" lo cantó auténtica intérprete Kazuko Kanai.



Los brasileños Fred Falcao y Paulino Tapajós, no arriesgaron nada menos que a los Golden Boys para que interpretaran "Avenida Atlántica".



Como en el pasado, el Festival de la Canción de Viña del Mar, en esta ocasión, contó con la participación de niños y jóvenes.